

POGODA

Dzisiaj słonecznie, najwyższa temperatura do 78 F (25 C), wiatry południowo-wschodnie z prędkością do 10 mil na godzinę.

Jutro częściowe zachmurzenie, możliwość burz, temperatura do 75 F (23 C).

Wschód słońca o godzinie 6:55 rano, zachód o godz. 6:21 wiecz.

KALENDARZYK

Dzisiaj piątek, 8 października — Brygidy.

Jutro sobota, 9 października — Dionizego, Ludwika i Bogdana.

Pojutrze niedziela, 10 października — Franciszka i Pauliny.

APEL O ZANIECHANIE PROTESTÓW

Zmiana Stanowiska Izraela

Bezrobocie
Doszło Do 10.1%

Wystosowali Przywódcy Podziemia

“Sejm” Dziś Lub Jutro Uchwali Rozwiązanie “Solidarności”

Warszawa (UPI, CT, ST.) — Przywódcy podziemnej “Solidarności” wezwali robotników do zaniechania masowych protestów, jeżeli “sejm” rozwiąże niezależne związki zawodowe, których działalność została zawieszona po wprowadzeniu stanu wyjątkowego. “Pozwólcie, że my a nie rząd będzie wyznaczał datę, miejsce i formę protestu przeciw rozwiązaniu “Solidarności”, głosi oświadczenie przywódców, którzy uniknęli aresztowania i prowadzą działalność podziemną. Ulotki z powyższym oświadczeniem były kolportowane wczoraj w Warszawie. Ma to być stanowisko trzech członków Tymczasowego Komitetu Koordynacyjnego: Bogdana Lisa z Gdańska, Zbigniewa Bujaka z Warszawy (Ciąg dalszy na str. 18-ej)

Możliwość Nowych Ulg Kredytowych

Washington (ST) — Rezerwa Federalna, nie widząc widoków na poprawę rozpaczliwej sytuacji ekonomicznej kraju, postanowiła złagodzić warunki, na jakich przyznawane są kredyty, przyczyniając się w ten sposób do obniżenia stopy procentowej. Pościągnięcie to stanowi zasadniczy zwrot w dotychczasowej polityce stosowanej przez czynniki rządowe. We wtorek odbyło się prywatne posiedzenie zespołu opracowującego wytyczne Rezerwy Federalnej. Posiedzenie to poprzedziło ujawniony w piątek raport, stwierdzający, że bezrobocie w kraju osiągnęło rekordową wysokość — od czasu drugiej wojny światowej — tj. 10 proc.

Z uwagi na fakt, że prognozy ekonomiczne na najbliższe trzy miesiące przedstawiają się raczej ponuro, Rezerwa Federalna postanowiła, że jedynym wyjściem w tej trudnej sytuacji — będzie “zastrzyk” w ramię, w celu stłumienia panującej recesji. “Zastrzyk” ten polega na obniżeniu stopy procentowej i zruceniu na rynek większej ilości gotówki — już w najbliższej przyszłości.

Rezerwa Federalna jest równocześnie poważnie zaniepokojona zagrożeniem, wobec którego stają banki krajowe. Zagrożenie takie istnieje będzie tak długo, dopóki sytuacja gospodarcza jest słaba, a stopa procentowa wysoka.

Podjęta przez Radę Federalną decyzja, nastąpiła na miesiąc przed wyborami do kongresu w połowie kadencji prezydenckiej, co może mieć powiązania z polityką ekonomiczną prez. Reagana.

Zarówno wielu członków Kongresu jak i prywatnych ekonomistów zabiegało od dawna o wprowadzenie zwrotu w obecnej polityce stosowanej przez Rezerwę Federalną. Chodziło tu o zmianę polityki finansowej, która przyczyniła się do polepszenia sytuacji ekonomicznej kraju.

Obniżenie Stopy Procentowej

Nowy Jork (UPI) — Kilka czołowych banków, z nowojorskim bankiem Manufacturers Hanover Trust na czele, postanowiło w czwartek obniżyć stopę procentową. Podstawowa stopa procentowa, tzw. prime rate, obniżona została z 13 i pół procent na trzynastcie.

Daje Nadzieje Na Szybsze Porozumienie

Sharon Oskarża US o Blokowanie Ugody Izraela z Libanem

Bliski Wschód (UPI) — W najbardziej zaciętym z dotychczasowych ataku na Stany Zjednoczone, minister obrony Izraela Sharon oskarżył Washington o umyślne nie dopuszczanie do podpisania układu pokojowego między państwem żydowskim a Libanem.

Tymczasem, niespodziewanie Izrael zmienił swe zdanie, twierdząc, że nie będzie naciskał, by pozostające w Libanie oddziały bojowników palestyńskich opuściły ten kraj jako pierwsze. Zmiana ta zwiększa szanse na pozytywne zakończenie trwających obecnie negocjacji o wycofaniu wojsk izraelskich, syryjskich i palestyńskich z Libanu.

Przedstawiciel izraelskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych oświadczył, że Izrael nie będzie stawiał takich warunków, jeśli ostateczny plan zapewni usunięcie bojowników palestyńskich z Libanu po wycofaniu oddziałów izraelskich i syryjskich.

Aż do wczoraj większość członków rządu Izraela domagała się, by Palestyńczycy, stacjonujący w północnej i wschodniej części Libanu zostali ewakuowani, zanim zostanie osiągnięte porozumienie w sprawie innych obcych wojsk na terenie tego kraju.

Mimo tej decyzji — Izrael podkreśla, że zmiana ta nie nastąpiła w wyniku nacisków z zagranicy — min. Sharon zapowiedział, że będzie utrzymywał kontrolę nad 27-milowym przygranicznym pasem, dopóki nie zostaną (Ciąg dalszy na str. 18-ej)

Udaremniono Próbę Zamachu Stanu

Madryt, Hiszpania (UPI) — Sąd wojskowy oskarżył trzech wyższych oficerów armii hiszpańskiej o spisek mający na celu porwanie króla Juana Carlosa i dokonania “przewrotu pułkowników”. Głównym celem “przewrotu pułkowników miało być niedopuszczenie do prawdopodobnego zwycięstwa lewicy w wyborach październikowych.

Trzem pułkownikom Luisowi Munoz Gutierrez, Jesusowi Crespo Cuspinera i jego bratu Jose Crespo Cuspinera grozi za oskarżenia o rebelię wyrok od 12 do 20 lat więzienia.

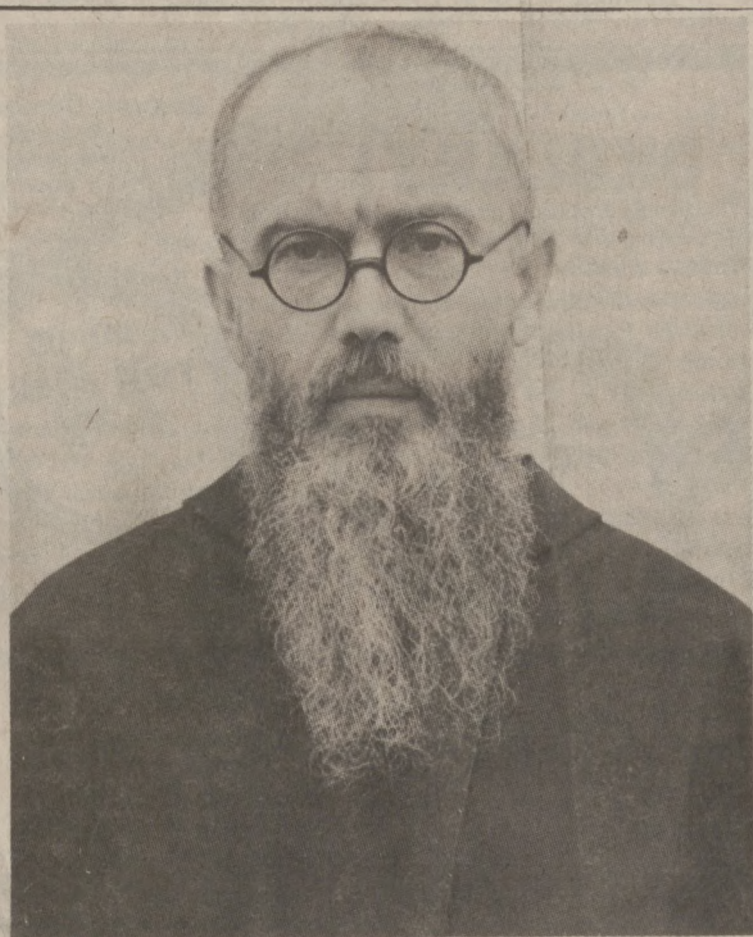
Operacja zgodnie z planami przygotowanymi na 600 stronach nosiła nazwę “Cervantes” i miała zostać rozpoczęta w przeddzień wyborów tj. 27 października. Wpadka spiskowców nastąpiła właśnie na skutek dostania się planów w ręce policji.

Obecnie policja przesłuchuje ok. 100 oficerów w sprawie ewentualnych powiązań ich ze spiskowcami.

Filip Gonzalez przywódca socjalistów hiszpańskich, którego partia uważana jest za faworyta w nadchodzących wyborach oświadczył, że należy przedsięwziąć ostre środki przeciwko finansjerze, która jak się uważa popierała spiskowców, podobnie jak poprzednią nieudaną próbę zamachu stanu zakończoną incydentem w parlamencie w lutym 1981 roku.

Dolar Spada

London. (UPI) — Wiadomość, że Federal Reserve Board zamierza obniżyć stopę procentową, spowodowała niższą kursu dolara w stosunku do wszystkich walut europejskich. Cena złota wzrosła o \$9 do \$430.50, w Londynie o \$4.75 do \$430.75 za uncję.



Błog. o. Maksymilian Kolbe

Dla Dzieci w Polsce Stanowy K.P.A. Rozpoczął Zbiórkę Obuwia

Odpowiadając na apel prezydenta Kongresu Polonii Amerykańskiej, Alojzego Mazewskiego, stanowy wydział K.P.A. na stan Illinois (prezes ałd. Roman Puciński) rozpoczął zbiórkę obuwia dla polskich dzieci.

Dziś rano mayor Jane Byrne proklamowała w gmachu miejskim rozpoczęcie kampanii zbiórkowej, mającej zyskać poparcie władz miejskich, jak to stwierdził prezes Puciński w czasie wczorajszego posiedzenia Komitetu Zbiórkowego, jakie odbyło się w sali restauracji Tadeusza Przybyły w Niles.

Puciński oświadczył, że w ciągu dnia dzisiejszego wielkie pudła na zbierane dary zostaną ustawione we wszystkich stacjach straży ogniowej

Sankcje U.S. Dotyczą Nowych Projektów ZSSR

Washington. (CT) — Reagując na doniesienia na temat możliwości budowy przez Sowiety gazociągu przeznaczonego do przesyłania na odległość paliwa w formie płynnego węgla, Dept. Stanu podał w czwartek do wiadomości, że istniejące obecnie w stosunku do Zw. Sowieckiego sankcje — obejmowałyby również amerykański ekwipunek oraz technologię, przeznaczoną dla tego także projektu.

Zgodnie z raportami nadchodzącymi z Moskwy, przedstawiciele firm Occidental Petroleum oraz Bechtel Corp. przedyskutowali ten projekt oraz udział w nim swych przedsiębiorstw. Gazociąg doprowadzający paliwo w formie płynnego węgla przebiegałby na trasie Syberia-Moskwa.

Zarówno Armand Hammar, przewodn. rady Occidental Petroleum, jak i sowiecki minister handlu zaigr., Nikołaj Patoliczew, wyrazili zainteresowanie wspólną realizacją omawianego projektu. Zastępca rzecznika Dept. Stanu Alan Romberg oświadczył jednakże, że istniejące obecnie sankcje przyczyniłyby się do udaremnienia realizacji projektu. Amerykańskie firmy nie uzyskałyby po prostu zezwolenia rządu na eksport potrzebnych ku temu części i technologii.

Stany Zjedn., jak wiadomo, wprowadziły sankcje (wobec Zw. Sowieckiego), po narzuceniu przez reżym Jaruzelskiego stanu wojennego w Polsce.

Washington (UPI) — Dept. Pracy doniósł, że we wrześniu bezrobocie osiągnęło najwyższy poziom od czasów wielkiej depresji (zakończony 41 lat temu), dochodząc do 10.1%.

11.3 miliona Amerykanów w wieku produkcyjnym nie posiada pracy. Jednocześnie podano, że grupa osób zakwalifikowanych jako “zniechęceni pracownicy”, czyli ci, którzy zrezygnowali z poszukiwania zatrudnienia, wzrosła do rekordowo wysokiej liczby 1.6 miliona.

Tymczasem Komitet Izbowy doniósł, że bezrobocie wśród Amerykanów powyżej 55 roku życia wzrosło w okresie od stycznia do końca września o 50% szybciej niż wśród innych grup wiekowych.

Granica Iracko-Irańska w Ogniu

(UPI) — Z irańskich kół wojskowych nadeszły informacje mówiące, iż powstrzymana została irańska próba inwazji na Irak. Na froncie wynoszącym 22 mile, w górach na wschód od Bagdadu, rozegrała się 17-godzinna bitwa, w której zginęło 2,352 żołnierzy irańskich.

Ekspert zachodnioeuropejskiego wywiadu wojskowego stwierdza, że w awanturę wzięło udział po stronie irańskiej 9,000 żołnierzy. Ogień irańskiej artylerii spowodował zniszczenia i pożary w dwu irackich portach naftowych nad zatoką Perską — w Fav i Chahar Cheragh.

Jednocześnie, jak podało radio Teheran, uaktywniła się działalność w centrum krajowej opozycji przeciwko reżymowi Khomeiniego, w turcejojęzycznym rejonie Naghadeh. Partycypanci zabili tam duchownego muzułmańskiego i jego syna — sprawców radio Teheran nazwało “amerykańskimi hipokrytami”.

Z kolei strona iracka podaje, iż w pobliżu głównego irańskiego portu naftowego zostały zatopione dwa należące do tego państwa okręty wojenne.

W Oslo na znak protestu przeciwko “wojnie prowadzonej przez Khomeiniego w celu obalenia świeckiego prezydenta Iraku Saddama Husseina” poprosił o azyl polityczny charge d'affaires ambasady irańskiej Parviz Khazai.

W Moskwie i Abu Dhabi — stolicy Zjednoczonych Emiratów Arabskich, opublikowano dwa komunikaty nawołujące do zakończenia konfliktu.

Prezydent ZEA szejk Zayed Bin Sultan Al Nahyan przesłał do prezydenta Iranu depeszę, w której stwierdza, że w wojny tej odnosi korzyści jedynie odwieczny wróg islamu (Izrael). — Natomiast w Moskwie “Prawda” oświadczyła, że oba państwa osłabiają się nawzajem na korzyść sił wrogich Iranowi i Irakowi — mając na myśli oczywiście Izrael i Stany Zjednoczone.

Khadafy Znowu Grozi

(UPI) — Dyktator Libii Moammar Khadafy określił przybywających poza granicami kraju dysydentów jako agentów amerykańskich i ostrzega, że będą “zlikwidowani”. Podobne ostrzeżenie wysunął Khadafy dwa lata temu, przed serią zamachów na Libijczyków — poza granicami Libii.

Khadafy przemawiał w czwartek. Treść jego przemówienia podana została przez libijską agencję Jana. “Składający się z Arabów naród libijski wywiąże się w pełni ze swej odpowiedzialności i zlikwiduje agentów, którzy zbiegli do Stanów Zjedn.”, powiedział Khadafy w czasie przemówienia wygłoszonego z okazji 12 rocznicy wypędzenia w r. 1970 Włochów z Libii. Libia stanowiła dawniej kolonię włoską.

Pijac Ziola Zakonnika — Chorób Sie Unika



Zbawienne są ZIOŁA ZAKONNIKA, pomagają a nigdy nie szkodzą. Znane w Polsce i w Ameryce. Mamy tysiące zadowolonych. Polecamy znane herbaty ziołowe: Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wstrętność, żółć, serce, paczka \$3.80; Nr. 2 "GASOL" na niestrawność, zgagę, gazy \$3.00; Nr. 3 "HEBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$3.00; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmęczenie \$3.00; Nr. 5 "UROLO" na nerki, pecherz, \$3.25; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$3.50; Nr. 11 "FIGOL" ułatwia chudnięcie bez głodowania \$3.75; Nr. 12 "HERBATA ZDROWIA", aromatyczna, ziołowa, na codzień \$3.75. Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku z datą ważności.

UWAGA. Mamy też cenne ZIOŁA ZAKONNIKA w tabletkach, wygodne w użyciu, skuteczne. Polecamy: Nr. 16 "FIGOL" 100 tabletek ułatwiających odchudzenie \$3.95; Nr. 25 "CHOLECOL" 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wstrętność, woreczek żółciowy \$3.75; Nr. 27 "RELEX" na nerwy, bezsenność 50 kapsulek \$2.50; Nr. 51 "CONSTRIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$3.00; Nr. 20 "KROPLE WALERIANA" na nerwy, serce, but. \$2.90; Nr. 57 "REUMOLIN" 80 kaps. ziołowych na reumatyzm \$3.75; Nr. 59 "UROLIN" 80 kaps. zioł. na nerki i pecherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie naturalne witaminy razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIVIT" komplet naturalnych witamin dla starszych 100 tabl. \$5.00; "GINSENG" słynny chiński korzeń życia 80 kaps. \$12.00; Nr. 46 DZIURAWIEC nalewka na wstrętność, żołądek, but. \$4.50; Nr. 47 ŻYWOKOST nalewka but. \$4.50; Nr. 37B Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un. \$7.00; Nr. 48 mydło "RUMIANKOWE" wydelikatnia, do rąk i twarzy, duża sztuka \$1.30. Ceny są w USA dolarach.

DBAJCIE O ZDROWIE! Każdemu bezpłatnie wysyłamy broszurę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" Wyślijcie zaraz Numery wybranych leków naturalnych; załączyć M.O. lub czek. Trzeba doliczyć na przesyłkę po 15¢ od każdego US dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D., nie wysyłamy. Adresujcie: Prosimy wyciąć i zachować nasz adres.
MONK'S HERB CENTER, 2928 Milwaukee Ave., CHICAGO, IL 60618

BIURA PRAWNE

JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia cielesne
- Sprawy kryminalne
- Przekroczenia drogowe
- w stanie nietrzeźwym
- Sprawy emigracyjne

Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY

Biura czynne także Wieczorem

Dzwoń 7 dni w tygodniu 24 godziny.

Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

BIURA ADWOKACKIE

CZESŁAW M. PRZYBYŁO

AB, MBA, JD, Mówiący Po Polsku

PIERWSZA KONSULTACJA BEZPŁATNIE

Udziela Porad w Następujących Sprawach:

- Rozwody
- Sprawy Imigracyjne
- Sprawa Kupna Nieruchomości
- Dozór Sądowy
- Testamenty
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
- Sprawy Korporacyjne
- Uszkodzenia Cielesne

Biuro Czynne w Dzień i Wieczorami

Proszę Dzwonić w Każdym Czasie, 7 Dni w Tygodniu

Telefon Czynny 24 Godziny Na Dobę

nr. 631-7100

Są Trzy Biura: W Centrum Miasta i na Północno-Zachodniej Stronie Miasta

Skazany Na

80 Lat Więzienia

Kuzyn lidera bandy ElRukn Jeff Forta, Hosea Kaiser Fort został skazany na 80 lat więzienia za zastrzelenie 53-letniego mężczyzny z południowej strony miasta.

Wspólnik Forta został skazany na 30 lat więzienia.

WOJEWNIK'S TRAVEL

Wysłać Paczki Ekspresowe — 45¢ Za Funta • Lotnicze \$1.40 Za Funta (+ opl. manip.)

AUTORYZOWANY DEALER PEKAO Wysłać Samochody, Maszyny Rolnicze, Maszyny do Szycia SINGER, Pralki, Lodówki, Telewizory JO-WISZ, Pieniądże.

Zaproszenia Na Pobyt Stały i Wizyty

5809 W. Fullerton • 889-1641

Sprawy cywilne, karne, uszkodzenia cielesne, wypadki w pracy, rozwody, obniżenie podatków, sprawy spadkowe i realnościowe.

RAYMOND WILDE — Adwokat

6954 W. TOUHY AVE. (Róg Milwaukee)

Dzwoń 7 Dni w Tygodniu — 24 Godziny 766-0075

Mówimy Po Polsku

OKULARY!

Codziennie 9:30 Rano do 5:30 Po Pol. • Poniedz.

i Czwartek 9:30 Rano do 6:30 Wiecz. Sob. 9 do 4 Po Pol.

Sroda — Zamknięte

MÓWIMY PO POLSKU

Dr. Ted R. Schwartz, Optometrysta



Jedyna Okazja!
dla krótko
i dalekowidzów
bifocali nieco drożej

Oferta ważna do 18 października

Dodatkowa opłata za badania wzroku

Słynne Ziola Ks. Franciszka Na Schudnięcie

Przy leczeniu otyłości należy przede wszystkim usprawnić działanie Tarczycy, przez dostarczenie jej Jodu, oczywiście Jodu wydzielonego ze związków organicznych, bo taki właśnie organizm najłatwiej sobie przyswaja. Do tego celu idealnie nadają się pewne Ziola o dużej zawartości Jodu.

Otóż nasza Mieszanka Ziołowa pod nazwą "Ziola No. 8" jest właśnie taką kombinacją zioł w najstosowniejszej proporcji zawierających JOD naturalny (w związkach organicznych), ułatwiających dopływ tlenku do krwi w celu spalania tłuszczów w tkankach, oraz przyczyniających się do pobudzenia

intensywniejszej PRZEMIANY MATERII. Ponadto "Ziola No. 8" są wielce pomocne przy zgrubieniach szyi i tworzeniu się wola na tle tarczycowym, działając zapobiegawczo. Oto łatwy sposób do pozbycia się nadmiernej otyłości bez najmniejszej obawy spowodowania złych skutków.

Zamówcie więc sobie "Ziola No. 8" jeszcze dziś, aby jak najprędzej pozbyć się uciążliwych zwalów tłuszczu. Paczka z tekstem polskim i angielskim kosztuje za przesyłkę \$4.98. Po wszelkie informacje dzwonicie: HEMLOCK 4-2768, lub piszcie: FATHER FRANCIS HERBS, 6954 S. Maplewood, Chicago, IL 60629.

NOTARIUSZ

Mówiący Po Polsku

ANDREW

KAZIMIERSKI

Potwierdzenia notarialne dokumentów, afidawidy oraz wszelkiego rodzaju tłumaczenia.

334-6343

Dzwoń Po Godz. 6:00 P.M.

Kancelaria Adwokacka

Andrew A. Golko

przewodzi:

- sprawy z prawa międzynarodowego prywatnego,
- sprawy handlowe, spółki, nieruchomości,
- podatki,
- spadki, testamenty, darowizny,
- adopcje, rozwody,
- sprawy emigracyjne,
- inne sprawy cywilne i karne.

Adwokaci Mówią Po Polsku

Tel.: 528-9100

1457 W. Belmont Ave.

Przyjmujemy cały tydzień, na umówiony termin przyjmujemy wieczorami i w soboty.

ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

MAREK JASZCZUK

Sprawy Emigracyjne

Stały pobyt, azyle polityczne,

przedłużanie wiz,

obywatelstwa.

252-5477

2956 N. Milwaukee Ave.

Chicago, IL 60618

(Budynek Park National Bank

Milwaukee, róg Central Pk.

— 1 Piętro)

ADWOKAT

DAVID MORRIS

• Rozwody

• Odszkodowania

• Uszkodzenia cielesne

• Sprawy kryminalne

• Sprawy imigracyjne

• Kupno-sprzedaż interesów

286-7169

5324 W. Lawrence Ave.

MÓWIMY PO POLSKU

Lucy Maud Montgomery

Ania Na Uniwersytecie

267

(Ciąg dalszy)

— Zawsze jak parasol mi się odwraca, dochodzę do wniosku, że martwe przedmioty też nie są pozbawione pewnej dozy złośliwości — szepnęła po chwili, śmiejąc się.

Pod wpływem deszczu złocistoczerwona jej loki poczęły się wic dokoła czoła i szyi. Na policzkach wykwitł promienny rumieniec, a szare oczy błyszczały nieugaszoną młodością. Nieznajomy spoglądał na nią z podziwem, a ona mimo woli rumieniła się pod siłą jego wzroku. Któż to mógł być? Zauważyła, że miał w butonierce biało-czerwoną wstążeczkę redmondzką.

Była pewna, że zna z widzenia wsz, stkich studentów, oczywiście oprócz nowicjusów, ale ten miły nieznajomy na pewno nie był nowicjuszem.

— Widzę, że jesteście kolegami — rzekł młodzieniec spoglądając na taką samą wstążeczkę Ani. — Jest to zupełnie wystarczający powód do zawarcia znajomości. Nazywam się Robert Gardner, a domyślam się, że pani jest ową panną Shirley, która na ostatnim wieczorze filomackim czytała Tennysona.

— Owszem, ale zupełnie pana nie pamiętam — przyznała Ania szczerze. — Na którym kursie pan jest?

— Zasadniczo mam wrażenie, że nie jestem na żadnym. Dwa lata temu, po ukończeniu dwóch kursów, przerwałem studia z powodu wyjazdu do Europy. Teraz wróciłem i zamierzam skończyć uniwersytet.

— To i ja jestem na trzecim roku — rzekła Ania.

— Czyli jesteście kolegami nawet z tego samego kursu. Zostałem więc wynagrodzony za stratę tych dwóch lat — odrzekł jej twarzysz ze znaczącym wyrazem w prześlicznych oczach.

Deszcz padał przez całe pół godziny, które Ani wydały się jedną, krótką chwilą. Wreszcie ołowiane chmury ustąpiły miejsca blademu błękitowi i wiatle listopadowe słońce rzuciło na ziemię pęk swoich złotych promieni. Ania z nowym swym znajomym skierowała się w stronę „Ustronia Patty”. Chwilę jeszcze stali przed bramą, po czym nowy znajomy zapytał, czy może Anię odwiedzić. Oczywiście otrzymał pozwolenie. Ania wbiegła do domu z rozpalonymi policzkami i bijącym sercem. Nawet Mruczka, który wskoczył jej zaraz na kolana, odegnała niechętnie, tak była przepojona myślą o romantycznym spotkaniu.

Tego samego wieczoru do „Ustronia Patty” zgłosił się posłaniec z pękiem wspaniałych róż i bilecikiem do panny Shirley. Iza przeczytała ukradkiem nazwisko i kilka poetycznych słów napisanych na bileciku.

— Robert Gardner! — zawołała. — Nie wiedziałam, że znasz Roberta Gardnera.

— Poznałam go dzisiaj podczas deszczu w parku — pośpieszyła Ania z wyjaśnieniem. — Parasolka moja wywróciła się nagle i on, przechodząc ulicą, zaofiarował mi swój parasol.

— No — odrzekła Iza i spojrzała na Anię podejrzliwie — wątpię, czy tylko z powodu takiego prozaicznego wypadku przysłał ci teraz te piękne róże z piękniejszym jeszcze wierszem. Nie rumień się, Aniu, bo ten rumieniec cię zdradza.

— Nie pleć głupstw, Izo. A czy znasz pana Gardnera?

— O nim tylko słyszałam, ale znam jego siostry. Zresztą wszyscy go tu znają ze słyszenia. Gardnerowie należą do jednej z najbogatszych rodzin „Sinonosów”, a Robert jest bardzo piękny i mądry. Przed dwoma laty matka jego ciężko zachorowała i musiał z nią wyjechać; ojciec ich nie żyje. Wydał mi się, że musiał być mu przykro opuszczać Redmond po dwóch latach studiów, ale podobno wyjechał bez żalu. Teraz powrócił i będzie zapewne dalej studiował. Wiesz, Aniu, czuję w powietrzu woń przyszłego flirtu. Jestem nawet trochę zardosna, ale tylko trochę, bo przecież Robert Gardner to jednak nie Jerzy.

— Niemądra jesteś! — zawołała Ania dumnie.

Ale gdy wreszcie znalazła się w łóżku, długo leżała wśród ciemności z otwartymi oczami. Chwilami przychodziło jej na myśl, że na drodze jej życia pojawił się wreszcie prawdziwy książę z bajki. Wspominając cudowne, duże oczy Roberta, które spoglądały na nią tak głębokim wejrzeniem, utwierdzała się w mniemaniu, że to on właśnie jest tym wymarzonym księciem.

M

ieszkancki „Ustronia Patty” wybiebrały się na wieczornicę urządzoną przez studentów trzeciego kursu dla słuchaczy ostatniego roku. Ania miała na sobie naprawdę prześliczną sukienkę i z zadowoleniem przyglądała się swemu odbiciu w małym lustrze, zawieszonym w jej niebieskim pokoju. Właściwie jeszcze kilka dni temu sukniasta była zupełnie skromna — zwykły złotawy jedwab, pokryty szyfonom. Iza jednak tak długo nalegała, aż Ania pozwoliła jej cały szyfom wyhaftować małymi paczkami róż. Teraz sukienki tej mogła pozazdrościć Ani największa elegantka w Redmondzie. Nawet Ala Boone, która sprowadzała sobie suknie z Paryża, przyglądała się z podziwem Ani wchodzącej do sali w Redmondzie.

Biała orchidea, wetknięta we włosy, dopełniała stroju. Pęk białych orchidei otrzymała Ania tego samego dnia od Roberta Gardnera i jedną z nich wyjęła z bukietu z miłą świadomością, że żadna z dziewcząt redmondzkich nie będzie jej nosić tej nocy.

W chwilę potem w pokoju zjawiała się Iza, patrząc z uwielbieniem na przyjaciółkę.

(Ciąg dalszy nastąpi)

POLAMER

JEDYNY AUTORYZOWANY W CHICAGO PRZEDSTAWICIEL FIRMY "QUELLE" RADZI WPLAĆ NA: PRAŁKI • suszarki • LODÓWKI • zamrażacze samoodmrażające • PIŁY SPALINOWE • maszyny do szycia • MEBLE • dywany • URZĄDZENIA DO KUCHNI I ŁAZIENKI i wiele innych poszukiwanych w Polsce artykułów gospodarstwa domowego.

PROSTO Z NIEMIEC ZACHODNICH DO POLSKI.

Dostarczane do odbiorcy własnymi samochodami POLAMERU

CAŁKOWICIE ZABEZPIECZONA PRZESYŁKA PACZEK DO POLSKI TYLKO PRZEZ FIRMĘ

POLAMER

BO PACZKI SĄ DOSTARCZANE

DO WŁASNYCH PUNKTÓW POLAMERU W POLSCE:

WARSZAWA • BIAŁYSTOK • BIELSKO-BIAŁA • ELK • GDAŃSK • GLIWICE • KATOWICE • KIELCE • KONIN • KRAKÓW • KROSNÓ • ŁOMŻA • ŁÓDŹ • MOŃKI NOWY SĄCZ • NOWY TARG • OPOLE • POZNAŃ • RABKA • RADOM • RZESZÓW • SUWAŁKI • TARNÓW • TARNOBRZEG • TORUŃ • WALBRZYCH • WROCŁAW

Paczki odbierane z tych punktów omijają pocztę i koleję, dzięki czemu eliminujemy ryzyko wszelkich nadużyć.

Do tych miejscowości POLAMER dostarcza własnymi samochodami.

Dostawa do oddziałów Polameru gwarantowana.

PAKOWANIE WSZYSTKICH PACZEK DARMO.

Nadawcy, którzy już korzystają z tej formy przesyłki

otrzymują listy z podziękowaniem od rodzin z Polski.

PACZKI EKSPRESOWE I DO WYBORU

Z WŁASNYCH MAGAZYNÓW POLAMERU W POLSCE Z TOWARÓW SPROWADZANYCH Z USA.

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI; OKRES SWIEŻOŚCI GWARANTOWANY NA 2 LATA.

CENY NAJNIŻSZE NIE TYLKO W CHICAGO, ALE W CAŁEJ AMERYCE I EUROPIE!

PACZKI EKSPRESOWE I DO WYBORU DOSTARCZANE W CIĄGU 10 DNI

Przykładowe zestawy znajdującego się towaru w Polsce można obejrzeć w biurach Polameru. Nadawca może wybrać dowolny skład paczki z 73 różnych, najbardziej poszukiwanych artykułów jakie Polamer posiada we WŁASNYCH MAGAZYNACH w Polsce jak: kawa ziarnista, szynki, oleje dla osób cierpiących na serce i po zawale, odżywkę i witaminy dla dzieci, wszelkie artykuły higieny osobistej, lekarstwa pierwszej potrzeby.

ZESTAWY I KATALOGI WYSYŁAMY NA ZYCZENIE.

PROSIMY PORÓWNAĆ Z CENAMI INNYCH FIRM

POLAMER to również autoryzowany dealer PKO. Przyjmuje wpłaty na:

• SAMOCHODY • CIĄGNIKI • MASZYNY ROLNICZE

ORAZ DOLARY DO RĄK ODBIORCY LUB WPLATY NA "DO WYBORU".

BIURA POLAMER SA OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.

1113 N. ASHLAND

TEL.: 342-9851

3094 N. MILWAUKEE

TEL.: 685-8222

4425 S. ARCHER

TEL.: 523-2008

GODZINY OTWARCIA: Poniedziałki, Wtorki, Środy, Czwartki, Piątki od 10 Rano

do 8 Wieczorem; w Soboty od 10 do 5; w Niedziele od 10 do 3.



Zabiegi Chiropraktyczne Dla Starszych Ludzi



DR. CHESTER WILK
mówi po polsku i posiada swoje biuro pod adresem: 5130 W. Belmont Ave., Chicago, IL, tel. 725-4878. Leczy takie dolegliwości jak: bóle w stawach, plecach i kończynach. Bóle głowy, choroby na tle nerwowym, problemy strukturalne i słabe krążenie krwi.

Z zabiegów chiropraktycznych korzystają ludzie w każdym wieku — dorośli i małe dzieci. Jednakże, z biegiem lat struktura ciała ludzkiego staje się mniej prężna i wytrzymała. Jeśli pójdziemy w stan spoczynku i nie będziemy zażywać ruchu, to prężność naszego ciała stanie się znacznie obniżona. Wiele ludzi w wieku lat 70 i 80 prowadzi aktywny tryb życia i cieszy się z dobrego zdrowia bez żadnych oznak stanu chorobowego i bez problemów. Stan zdrowia innych, natomiast wymaga ciągłej opieki. Korzystajcie z zabiegów i terapii chiropraktora w złotym wieku swego życia, aby sobie zapewnić zdrowszy i piękniejszy tryb życia, utrzymując kręgosłup w stanie dobrej prężności. Udajcie się do chiropraktora.

Z Życia Organizacyjnego Polonii

Zebrania

piątek, 8 października
Tow. Giewont, Grupa 2514 ZNP — zebranie wyborcze — godz. 7:30 wiecz. w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave.
Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział Illinois — Bankiet Dziedzictwa — godz. 5 po poł. w restauracji Białego Orła w Niles, przy 6845 N. Milwaukee Ave.
ZJanusz Twardowski — Koncert — godz. 7 wiecz. w rezydencji przy 6221 N. Niagara.

sobota, 9 października
Zjazd Okręgu I SWAP — pocz. godz. 9 rano w Domu Weterana, 1239 N. Wood St.

niedziela, 10 października
Tow. im. K. Rozmarka, Grupa 2993 ZNP — godz. 2 po poł. w Copernicus Senior Citizens Center, 3160 N. Milwaukee Ave.

Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNO — godz. 2:30 po poł. w sali SPK Kolo 31, przy 3242 N. Pulaski Rd.

Klub Par. Jordanów — godz. 2:30 po poł. w sali par. N. Serca Jezusa, 4619 S. Wolcott Ave.

Klub Pojawian — godz. 2:30 po poł. w sali Maryla Polonaise, 3192-96 N. Milwaukee Ave.

Klub Niedomice — godz. 3 po poł. w sali przy 3858 W. Diversey Ave.

Klub Wola Przemysłowa — godz. 2:30 po poł. w sali Lusaka Mission, przy 6965 W. Belmont Ave.

Klub pow. Jasło — godz. 2 po poł. w Domu Weterana, 1239 N. Wood St.

Klub Par. Gręboszów — godz. 2:30 po poł. w domu Plac. 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Klub Woj. Białostockiego — godz. 1 po poł. Msza św. w kościele św. Wacława przy 3400 N. Monticello; godz. 2:30 po poł. — zebranie w sali przy 2905 N. Milwaukee.

Imprezy

sobota, 9 października
Okr. I SWAP — Bankiet — godz. 6 wiecz. w Domu Weterana, 1239 N. Wood St.

Klub Białowian — Zabawa taneczna — godz. 8 wiecz. w sali Copernicus Cultural Center, 5216 W. Lawrence Ave.

Tow. Ratunkowe Kwików — Zabawa taneczna — godz. 8 wiecz. w St. Nicholas Hall, 2701 N. Narragansett

Tow. M.B. Częstochowskiej — "Zabawa stołeczka" — godz. 2 po poł. w Domu św. Józefa przy 2650 N. Ridgeway Ave.

Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP — "Bal Jesienny" — godz. 8:30 wiecz. w sali SPK Kolo 31 przy 3242 N. Pulaski Rd.

niedziela, 10 października
Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział Illinois — Bankiet Dziedzictwa — godz. 5 po poł. w restauracji Białego Orła w Niles, przy 6845 N. Milwaukee Ave.

ZJanusz Twardowski — Koncert — godz. 7 wiecz. w rezydencji przy 6221 N. Niagara.

Religijne

Obchód kanonizacji Błg. Maksymiliana Kolbe w Karmelińskim Sanktuarium Maryjnym w Munster, Indiana. Msza św. godz. 12 w południe.

Sport

Niedziela, 10 października
Wisła — Roosters, (rezerwa godz. 1 po poł.). Maj. Div. godz. 3 po poł. na boisku Triton College

Eageles — Vikings — (godz. 1 po poł. rezerwa), godz. 2 po poł. na boisku w Nles East.

800-Lecie Inowrocławia
Inowrocław obchodzi swoje 800-lecie. Jednocześnie 9 bm rozpoczęły się tam obchody również 800-lecia XII-wiecznego kościoła Najświętszej Marii Panny. Jest to największa z zachowanych na Kujawach świątynia romańska ozdobiona średniowiecznymi rzeźbami.

Podczas sesji naukowej z udziałem historyków sztuki i architektury przypomniano dzieje kościoła związane nierozdzielnie z historią miasta oraz przedstawiono ogromną wartość tego zabytku w kulturze ogólnonarodowej.


Komplet Lecznicy na Twarz
Zawiera środki pielęgnacyjne skórę. Specjalnie polecany jako skuteczny sposób leczenia egzemy, suchej, swędzącej skóry, wagnerów, Star-Glo Krem \$12.50, Mydło \$2.50, Witaminy \$4.95, Komplet Wartości \$19.95. Z Tym Ogłoszeniem TYLKO \$15.00.

POLSKA APTEKA GLASZERA
957 N. Ashland-Róg Augusta Blvd. 2 Bloki od Division Albo Augusta Exit Kennedy Expressway

ADWOKAT
JOHN GIBAITIS
Sprawy Kryminalne, Cywilne i Rozwodowe
Pomaga Także w Sprawach Emigracyjnych
MÓWI PO POLSKU
Godziny Urzędowania Codziennie od 10-ej Rano do 7-ej Wieczorem.
W Soboty od 10-ej Rano do 1-ej Po Południu
6247 S. Kedzie ☆ Telefon 776-8700

Polska Szkoła Jazdy Autem
Najstarsza w Chicago
A—Cosmopolitan Driver Training School
4766 N. MILWAUKEE AVE.
Jeśli nawet nie umiesz mówić po angielsku — w krótkim czasie przygotujesz się do zdania egzaminu pisemnego aby otrzymać tzw. "INSTRUCTION PERMIT"
Po zdaniu egzaminu pisemnego jeśli umiesz prowadzić auto — możesz natychmiast zdać egzamin drogowy i otrzymać prawo jazdy Stanu Illinois. Po co ponizać się i błądzać krewnych lub przyjaciół o taszkę lub płacić pokątnym doradcom grube pieniądze za wątpliwą pomoc, jeśli za stosunkowo niską opłatę możesz nauczyć się jeździć i zdać egzamin bez żadnych trudności.
Dzwon: 685-3344 Od poniedziałku do piątku od 10 do 6; w sobotę od 10 do 3. **PROSZĘ PYTAĆ O PANA PAWŁA**

ZIOŁA LECZNICZE
DR. MICHAELS
Od 50 Lat Pomagały Tysiącom w Różnych Dolegliwościach



Nr. 31 Na gazy żołądka, paczka \$3.17 — 3 paczki \$8.80; Nr. 17 Rozwalnijający i regulujący stolec, paczka \$3.03 — 3 paczki \$8.20; Nr. 18 Na reumatyzm i artretyzm, paczka \$4.27 — 3 paczki \$11.55; Nr. 16 Na wątrobę i żółć, paczka \$4.27 — 3 paczki \$11.55; Nr. 11 Na nerki i pęcherz, paczka \$3.17 — 3 paczki \$8.80; Nr. 10 Na astmę bronchialną, paczka \$4.23 — 3 paczki \$11.00; Nr. 20 Na nerwy, paczka \$4.27 — 3 paczki \$11.55; Dla kobiet po czterdziestce przy tzw. "zmianie życia," paczka \$4.23 — 3 paczki \$11.55; Napój na cukrzycę, paczka \$3.17 — 3 paczki \$8.80; Nr. 22 Na schudnięcie, paczka \$3.17 — 3 paczki \$8.80; "ZYME-AIDS" na niestrawność, zgagę, gazy i wzdęcia żołądkowe, w kapsułkach, butelka \$5.89 — 3 butelki \$16.50; Maść żywokostowa, słoik \$2.50; Minerale morskie "KELP-KARBON" niezbędne dla zdrowia, w kapsułkach, butelka \$5.00 — 3 butelki \$13.50; ZENSZEN "korzeń życia," butelka 50 kapsulek \$5.85 — 3 butelki \$16.50; Nr. 100, formula, dla mężczyzn — \$3.85. Można również zamawiać przez pocztę. Opłata pocztowa 20¢ na dolarze plus podatek 5¢ na każdym dolarze.
Dr. Michaels Herb Center, 1223 Milwaukee, Chicago, IL 50622

COSMOPOLITAN TRAVEL AGENCY
4766 N. MILWAUKEE AVE. Tel.: 685-2262
Załatwiamy Sprawy Turystyczne, Emigracyjne, Paszportowe i Wysyłkowe
"AN-MAR"
Nowa Agencja Wysyłkowa Paczek
Ekspresowe doręczenie z potwierdzeniem odbioru.
Morskie 68¢ Za Funt
Lotnicze . . . \$1.65 Za Funt
Pytać o HALINĘ
Mamy znane, skoncentrowane produkty AMWAY na wysyłkę do Polski.
Możecie dostać u nas znany w całym świecie produkt "FOUNTAIN OF YOUTH," Gerovital-GH3.

RELIGIOUS GIFTS NAJWIĘKSZY WYBÓR
RELIGIYNYCH MEDALIKÓW I KRZYŻYKÓW, ORAZ MEDALIKÓW Z PAPIEŻEM
Z 14-TO KARATOWEGO ZŁOTA
ARTYSTYCZNE WYKONANIE — WIELE STYLÓW
Reperujemy i Regulujemy Wszystkie Zegarki TIMEX
Lustig JEWELERS
1256 N. MILWAUKEE AVE. TEL.: 235-1041

CENTRALA WSZELKICH WYSYŁEK INTERCONTINENTAL
zawiadamia
o Okresowej Sprzedaży przez PKO
MASZYN ROLNICZYCH
(PŁUGI, GLEBOGRYZARKI, KOPACZKI, ITP.)
CAŁKOWICIE ZABEZPIECZONA PRZESYŁKA PACZEK DO POLSKI
Przyjmujemy paczki LOTNICZE i MORSKIE Morskie 70¢ lub LOTNICZE \$1.40 za funt Cena ta jest ostateczna, ani nadawca, ani odbiorca, nie ponosi żadnych dodatkowych kosztów. (Koszt przesyłki o wadze poniżej 22 funtów wzrasta o \$5.00 tylko Lotnicze).
PACZKI EKSPRESOWE POL — PAK
R-25 \$24.25 KW \$20.50
CUKIER 55 lbs KAWA ZIAR 5 lbs
WO YBIERA PONAD 250 ARTYKULÓW
DBIORCA ŻYWNOSĆ. I ODZIEŻOWYCH
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRM PKO — POL PAK — QUELLE — DAR i ARA PRALKI — SUSZARKI — PIŁY — MEBLE, ITP. WSZYSTKIE POSZUKIWANE ARTYKULY W POLSCE
* DOLARY DO RĄK ODBIORCY LUB DO WYBORU
* ZDJĘCIA PASZPORTOWE * TELEGRAMY PO POLSKU
• 3055 N. MILWAUKEE • 772-8010
• 1650 W. 48th ST. • 927-2493
• 5047 S. ASHLAND • 254-3545

KLM NAJTAŃSZE PRZELOTY DO POLSKI NA ŚWIĘTA

PŁYTKI LINOLEUM
WSZYSTKIE ROZMIARY I WZORY
9X12 • ARMSTRONG • GAF • MANINGTON
Mamy na składzie całe rolki linoleum firm:
ROVELLE \$2.90 /yd.
IMPERIAL \$3.99 /yd.
ACCOTONE \$3.99 /yd.
ZAOSZCZĘDZIE OD 50% DO 70%
Poniżej Cen Hurtowych
• Płytki Winiolowe-Abestowe • Płytki Mozaikowe • Płytki Przemysłowe • Płytki Winiolowe—Po Cenach Fabrycznych
1-SZEJ JAKOŚCI 4 1/4" x 4 1/4"
PLASTIKOWE PŁYTKI ŚCIENNE OD 3 1/2¢
1-SZEJ JAKOŚCI 12" x 12" PŁYTKI POSADZKOWE OD 59¢
CERAMIKOWE PŁYTKI POSADZKOWE I ŚCIENNE OD 49¢ STOPA Kw. Dekoracyjne Kolory
7 DNI WYTGODNIU Magazyn otwarty dla publiczności Codziennie 9-5, Niedz. 10-3
CIRCLE TILE
3022 West 43rd St. (Pope John Paul II st.) 847-3791

UBEZPIECZENIA
ZADZWON, PORÓWNAJ, ZAOSZCZĘDZ
677-2323
ZENON BRANDYS
Ubezpieczamy: auta, domy, interesy. Ubezpieczenia na życie, szpitalne. Obsługa 7 Dni Telefoniczna 24 Godz.
AMERICAN FAMILY INSURANCE MOWIMY PO POLSKU!
AUTO HOME BUSINESS HEALTH LIFE

Przyjdźcie i Zbierajcie Sobie Sami
Dojrzałe na drzewach jabłka — Golden lub Red Delicious, Jonathans, Ida Reds, itp.
TWIN MAPLE ORCHARDS
3 mile na północ od Gallen, Mich. Na Cleveland Rd.


AL-RAD International Inc.
Telefon — **678-3355** Główny Biuro: 5625 N. Pearl Street Rosemont, Ill. 60018
z poza Stanu Ill.: 1-800-323-1588
Filie:
4756 W. Belmont Chicago, Ill. 60641
4440 S. Archer Ave. Chicago, Ill. 60632
Al-Rad, Biuro Międzynarodowej Spedycji Lotniczej i Morskiej uprzejmie zawiadamia całą Polonię, że świadczy obecnie następujące usługi:
* Przyjmujemy do wysyłki do Polski wszelkie paczki lotnicze i morskie. Cena za jeden funt przesyłki lotniczej — \$1.50, morskiej — 50 centów. Cena ta jest ostateczna, ani nadawca, ani odbiorca nie ponosi żadnych dodatkowych kosztów. (Koszt przesyłki o wadze poniżej 22 funtów wzrasta o \$5.00.)
* Wszystkie paczki wysyłane przez Al-Rad są ubezpieczone od wypadków kradzieży, uszkodzenia lub wypadków losowych.
* Czas doręczenia przesyłki lotniczej: 14 dni, morskiej: 3 miesiące.
* Posiadamy szeroki wybór gotowych, starannie dobranych zestawów paczek po atrakcyjnie niskich cenach.
* Wysyłamy również do Polski pieniądze w walucie Amerykańskiej z gwarancją doręczenia ich do rąk adresata w przeciągu 10 dni.
* Dostarczamy do Polski: samochody, ciągniki, dożarki, sprzęt rolniczy, lodówki, zamrażalniki, pralki oraz telewizory, radia i sprzęt elektroniczny produkcji renomowanych firm Zachodnio-Europejskich.
* Bez żadnych dodatkowych kosztów odbieramy paczki z domu nadawcy (Chicago i okolice).
UWAGA!
Wszystkie przesyłki, zamówione towary oraz pieniądze, Al-Rad dostarcza do domu odbiorcy w Polsce!!! Bez żadnych dodatkowych opłat!!!
Wszystkie nasze biura są otwarte codziennie od 9:00 rano do 9:00 wieczorem

UBEZPIECZENIA
Jeśli Chcesz Zaoszczędzić Pieniądze
zadzwoń do MARCINA JANUSZKIEWICZA
Telefon 235-5926
Ubezpieczenia Dornów, Aut, Szpitalne i Na Życie

VARIETY AUTO SUPPLY
NAJWIĘKSZY WYBÓR AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
NA POŁNOCNĄ STRONIE CHICAGO
3561 W. FULLERTON 3551 W. FULLERTON 916 W. IRVING PARK
772-2829 (Po Polsku) 489-3535 472-9009
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU

ZA OKAZANIEM TEGO KUPONU
HONORUJEMY WASZE CZERKI!
10% ZNIŻKI
NA NASZYCH I TAK JUŻ BARDZO NISKICH CENACH
Oferta Wygasa 10/18/82 Pytać o Eryka Kuczyńskiego

OKAZJA! OKAZJA! OKAZJA!
SAMOCCHODY
WIX AUTO CO.
OFERUJE UŻYWANE SAMOCCHODY DLA WSZYSTKICH
PO OKAZYJNIE NISKICH CENACH
PRZESZŁO 200 AUT
DO WYBORU,
Z ROCZNIKAMI
1979 WŁĄCZNIE
**ZAPEWNIAMY RÓWNIEMŻ POŻYCZKI
I UBEZPIECZENIE**
DLA TYCH KTÓRZY SĄ KRÓTKO W KRAJU LUB NIE MAJĄ
WYROBIONEGO KREDYTU.
100% GWARANCJA POLSKA OBSŁUGA
PYTAJCIE O STANLEY WOS
Wix Auto Co.
3401 N. CICERO TEL.: 282-9666

DO POLSKI WYJAZDY ZBIOROWE
I INDYWIDUALNE
SPROWADZANIE
RODZIN I KREWNYCH
WYSYŁKĘ PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU
Załatwi Najlepiej Biuro
B. ZALESKIEGO
UPOWAZNIONY DEALER PEKAO
ZALATWIAMY: Akty Notarialne i Zaproszenia Metryki: Urodzenia,
Ślubu i Zgonu Paszport i Wizy Sprawy Imigracyjne
i Przesiedlenia Podatki Federalne i Stanowe.
WYSYLAMY: Paczki Morskie i Lotnicze oraz Lekarstwa
DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE W POLSCE
(Obywatele Polscy Mogą Legalnie Posiadać Dolary)
PODRÓŻE KRAJOWE:
DO KALIFORNII, LAS VEGAS I INNYCH MIAST
Dokonyjemy na miejscu rezerwacji i wydajemy bilety lotnicze i
Amtrak-kolejowe.
POŚWIADCZONY TŁUMACZ POLSKO/ANGIELSKI I
ANGIELSKO/POLSKI
Najstarsze Polskie Biuro Podróży, Założone w 1906 Roku
Biuro Prowadzone Przez BRONISŁAWĘ GORELL
6614 S. PULASKI RD. TEL.: 582-4745

CUSTOM BEDDING
2915 N. Milwaukee FURNITURE TELEFON: 772-3404
NOWY SKŁAD SUPER DYSKONTOWY
TYLKO RAZ W ROKU
PAŹDZIERNIKOWA
SUPER
DYSKONTOWA WYPRZEDAŻ
PODUSZKI DO SPANIA, WART. \$9.95 tylko \$3.75
(Tylko 2 poduszki na każdego klienta)
— ALBO —
możecie dostać jedną poduszkę ZUPEŁNIE DARMO z kupnem
czegośkolwiek na \$100.00 lub więcej.
BAR i 2 STOŁKI, wart. \$349.95. teraz tylko \$239.95
KANAPA, "LOVE SEAT" i FOTEL,
wart. \$689.95 teraz tylko \$399.98
KOMPLET DO SYPILANI,
wart. \$399.95 teraz tylko \$269.98
ORTOPEDYCZNE SPRĘŻYNY I MATERAC, pełnego
rozmiaru wart. \$399.95. teraz tylko \$199.95
SPRĘŻYNY I MATERAC na pojedyncze łóżko,
już od \$89.95
STOŁKI DO BARU, wart. \$79.95. teraz tylko \$39.00
KOMPLET KUCHENNY, wart. \$189.95 . teraz tylko \$99.95
OSZCZĘDZIE nawet do \$500.00 na Kompletach Do Jadalni
SEGMENTY w europejskim stylu,
3-szt. komplet, już od \$199.95
WERSALKI już od \$179.95 i wyżej
Wiele innych rzeczy potrzebnych do użytku domowego za ½ ceny.
Pośpieszcie i oszczędzajcie jak nigdy.

**Wychowanie
Obroną Przed
Narkotykami**
Washington (UPI) — Trwające już do dziesiątku z górą lat wysiłki zmierzające do zwalczania plagi narkomanii przez powstrzymanie napływu narkotyków nie przyniosły pożądanych rezultatów.
Przedstawiciele władz federalnych do spraw zwalczania narkotyków oświadczyli, iż taktyka walki z narkotykami powinna ulec w najbliższym czasie zasadniczym zmianom.
Obecnie zaprezentowano w Białym Domu projekt przedstawiający istotne zmiany w polityce federalnej w tym względzie. Przysługuje się w nim na wstępie, że stosowane środki przymusu nie przyniosły efektów. W dalszej części projekt kładzie nacisk na zmianę sposobu walki z plagą narkomanii i prób ograniczenia podaży na ograniczenie popytu.
Ukrócenie "krajowego apetytu na narkotyki" zamierza się osiągnąć przez wychowanie, zapobieganie i leczenie. Sojusznikami w tej wojnie wydanej narkotykami mają być oprócz stanowych, federalnych i lokalnych władz, także rodzice a nawet business prywatny.
Główne podejście władz w tej sprawie polegać będzie na przekazywaniu młodzieży informacji na temat skutków zażywania narkotyków a także na organizowaniu wśród młodzieży samopomocy dla tych, którzy wpadli w nałóg.
Jednocześnie, z położeniem nacisku na ograniczenie popytu, władze nie będą rezygnowały z wysiłków, by zlikwidować źródła narkotyków.
Dokument wytyczający nową politykę rządową w tej mierze, wskazuje jednocześnie, że koszty narkomanii w Stanach Zjednoczonych wyniosły w samym tylko roku 1977 ponad \$16 mld.

**Akcja Sadzenia
Cebulek Kwiatowych**
Mayor Byrne podał do wiadomości, że w tym tygodniu rozpocznie się sadzenie 30.000 cebulek kwiatowych w 20 środowiskach miejskich w celu upiększenia miasta. Kwiaty będą sadzone w parkach, wokół pomników, przy kościołach, koło ważnych budynków miejskich, na pasach środkowych rozdzielających jezdnie itp. Będą to cebulki takich kwiatów jak: krokusy, hiacenty, narcyzy, tulipany. Ukończenie sadzenia przewidziane jest w październiku. A kwiaty zakwitną dopiero na wiosnę.

ARTRETYZM
Szytwe Stawy Bóle Mięśni
MIETOWA MASĆ — Idealna. Działa skutecznie przy bólach mięśniowych i stawowych, spowodowane przez artretyzm i reumatyzm. Trzy słoiki: \$3.75, \$5.95 i \$9.95.
POLSKA APTEKA GLASZERA
957 N. Ashland Ave.
Chicago, IL 60622

**Po Co Płacić Więcej?
Popatrzcie Na Te Ceny!**
HAWAJE — Od \$489
Odlot 9-16-23 i 30 Paźdz.
COZUMEL I CANCUN — Od \$339
10, 17, 24 i 31 Paźdz.
FREEPORT — Tylko \$279
W Każdą Niedzielę
NASSAU — Od \$279
10, 17, 24 i 31 Paźdz.
JAMAJKA — Od \$339
9, 16, 23 i 30 Paźdz.
Wszystkie ceny powyżej obejmują pobyt w hotelu 1 tydzień, przelot i przejazd od każdej osoby (po 2 osoby w pokoju).

LAS VEGAS
Odlot 11 i 15 Paźdz.
3 NOCLEGI — \$259
4 NOCLEGI — \$279
PRELOT Z CHICAGO DO MONTREALU \$169.00
Podróż autobusem do Montrealu \$140.00
CHICAGO — WARSZAWA
W jedną stronę — \$621.00 plus \$3 podatku
w obie strony — \$797.00 plus \$3 podatku
Załatwiamy sprawy imigracyjne i konsularne, tłumaczenia, poświadczania notarialne, zaproszenia; Wysyłamy paczki do Polski drogą lotniczą i ekspresem morskim.
Sprzedajemy Herbatę w Paczkach Na Funt
Autoryzowany dealer PEKAO
Robimy zdjęcia paszportowe na oczekaniu.
ALTA TRAVEL
5422 W. FULLERTON AVE.
CHICAGO, IL 60639
Tel.: 745-2962

**NAJTANIEJ
AJLATWIEJ
AJSZYBIEJ**
**PRAWO
JAZDY**
OKAZJA!!!
\$25 ZNIŻKI Z TYM OGŁOSZENIEM PRZY ZAPISIE NA KURS JAZDY
TYLKO PRZEZ OGRANICZONY OKRES CZASU.
MOŻNA OZYSKAĆ W SZKOLE J. OLSZEWSKIEGO I CÓRKI GRAŻYNY
ZAPISY codziennie od 10-00 do 7-00 wieczorem; w soboty do godz. 3-00 po południu.
PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL
5621 W. FULLERTON — TEL. 889-7181 6050 S. PULASKI — TEL.: 581-0040

PULASKI TRAVEL AGENCY BIURO PODRÓŻY J. i G. Olszewskich
6050 S. PULASKI TEL.: 581-1200
PEKAO PACZKI LOTNICZE
AUTORYZOWANY DEALER PKO TYLKO \$1.65 ZA FUNT
PACZKI MORSKIE 50¢ ZA FUNT
TYLKO W SZKOLE NAUKI JAZDY SAMOCHODEM
GRAŻYNY OLSZEWSKIEJ
MOŻESZ OZYSKAĆ NAWET W JEDNYM DNIU
PRAWO JAZDY
BEZ WZGLĘDU NA TO GDZIE MIESZKASZ
Nasi instruktorzy, bez dodatkowej opłaty, przyjadą do Ciebie w dogodnych Tobie godzinach.
KONKURENCYJNIE NISKIE CENY
PORÓWNAJ! ZADZWOŃ! **581-0040** 6050 S. PULASKI

**DŁA RODZIN
W POLSCE**
RABAT \$2.00 RABAT
PRZY ZAKUPIE PACZKI ŻYWNOŚCIOWEJ W PAŹDZIERNIKU
KLIENT OTRZYMUJE KUPON NA \$2.00 ZNIŻKI
W LISTOPADZIE

EXPRESOWE PACZKI ŻYWNOŚCIOWE
WŁASNYM TRANSPORTEM DO RĄK ODBIORCY
7-17 dni

D1 19.8lbs/9.0kg \$22.94	MASŁO 2.2 lbs	MARGARYNA 4.4 lbs	SMALEC 2.2 lbs	OLEJ ROŚLINNY 8.8 lbs
D2 8.2lbs/3.73kg \$25.60	CZEKOLADA 1.2 lb	CZEKOLADA Z ORZECHAMI 0.8 lb	GALARETKI OWOCOWE 1.5 lb	GUMA DO ŻUCIA 14 szt.
D3 19.6lbs/8.91kg \$26.34	KIEŁBASA TUCHOWSKA 2.2 lbs	SZYNKA 2.0 lbs	SMALEC 2.2 lbs	CUKIER 4.4 lbs
D4 19.6lbs/8.91kg \$30.42	KIEŁBASA KRAKOWSKA 2.2 lbs	SZYNKA 2.0 lbs	SMALEC 2.2 lbs	OLEJ SŁONECZNIKOWY 6.6 lbs
D5 19.6lbs/8.91kg \$39.00	SZYNKA 2.0 lbs	SZYNKA SIEKANA 2.0 lbs	GULASZ WIEPRZOWY 2.7 lbs	SARDYŃKI W OLEJU 1.0 lb
D6 5.0lbs/2.27kg \$20.00	KAWA ZIARNISTA	D21 55.0lbs/25.0kg \$23.00	CUKIER	D22 46.0lbs/20.0kg \$26.40
D7 23.0lbs/10.4kg \$39.00	SZYNKA 2.0 lbs	SZYNKA SIEKANA 2.0 lbs	GULASZ WIEPRZOWY 2.7 lbs	SARDYŃKI W OLEJU 1.0 lb
D8 24.0lbs/10.9kg \$58.50	SZYNKA	GP4 31.0lbs/14.0kg \$27.00	PROSZEK DO PRANIA (do praek)	D16 19.1lbs/8.67kg \$51.00
D9 21.2lbs/9.6kg \$36.00	SZYNKA 2.0 lbs	SŁONINA SŁONNA 2.2 lbs	MASŁO 2.2 lbs	OLIWA Z OLIVEK 1.1 lb
D10 23.0lbs/10.4kg \$39.00	KASZA PERLOWA 4.4 lbs	KASZA MANN 4.4 lbs	CZEKOLADA 0.6 lb	MLEKO W PROSZKU 2.0 lbs
D11 23.0lbs/10.4kg \$39.00	SZYNKA 2.0 lbs	KIEŁBASA TUCHOWSKA 2.2 lbs	BOCZEK WEDZONY	I GOTOWANY 2.2 lbs
D12 23.0lbs/10.4kg \$39.00	SZYNKA 2.0 lbs	SŁONINA SŁONNA 2.2 lbs	MASŁO 2.2 lbs	MAKARON WŁOSKI 2.2 lbs
D13 23.0lbs/10.4kg \$39.00	SZYNKA 2.0 lbs	MASŁO 2.2 lbs	HERBATA TWININGS 0.5 lb	KAWA ZIARNISTA 1.1 lb

SETKI ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH

PRALKA AUTOMATYCZNA 12 prog., TYP "BIO" (POL) 268.00	GRZEJNIK ELEKTR. — OLEJOWY 10 żeberek (RFN) 110.00	TELEWIZOR KOLOROWY 22", JOWISZ 04 (POL) 487.00
PRALKA AUTOMATYCZNA 10 prog., TYP T-40 (RFN) 335.00	GRZEJNIK ELEKT. — OLEJOWY 12 żeberek (RFN) 145.00	TELEWIZOR CZARNO-BIAŁY 20"; "CYGNUS" (POL) 103.00
SUSZARKA AUTOMATYCZNA 3 kg (RFN) 244.00	TERMA DO CIEPLEJ WODY 5 litr., (RFN) 94.00	MAGNETOFON SZPULOWY "ARIA" stereo, 4 ścieżki (POL) 189.00
LODÓWKA + ZAMRAZACZ 230 litrów, 2 drzwi (RFN) 332.00	ŻELAZKO Z TERMOREGUL. (RFN) 27.00	MEBLE regaly (segmenty) 260 cm (RFN) 444.00
ZAMRAZACZ SKRZYŃKOWY 175 litrów (RFN) 277.00	MASZYNA DO SZYCIA 18 prog., "ŁUCZNIK 438" (POL) 176.00	MEBLE segmenty 360 cm; 4 szt. (RFN) 830.00
ZAMRAZACZ SKRZYŃKOWY 235 litrów (RFN) 327.00	PIŁA SPALINOWA do drzewa 50 cm, PS-190, "DOLPIMA" (POL) 242.00	AKUMULATOR 12sp, 126p, POLONEZ; traktory 41.00
ZAMRAZACZ SZAFKOWY 3 półki (POL) 242.00	(POL) — prod. polskiej (RFN) — dostarczone z Niemiec	

Zamówienia Przyjmują i Informacji Udzielają Autoryzowani Dealerzy "DAR"
PYTAJCIE O NASZE ILUSTROWANE KATALOGI

FRIENDLY TRAVEL 1561 West Lincoln Ave. Milwaukee, WI 53215	POLONIA TRAVEL 1130 West Lincoln Ave. Milwaukee, WI 53215	GLOBAL TRAVEL 7433 Indianapolis Hammond, IN 46324	AMERPOL ENTERPRISES 11601 Jos Campau Detroit, MI 49212	AMERPOL ENTERPRISES 19331 West Warren Ave. Detroit, MI 48228	FOUR SEASON TRAVEL 21584 Dequinder Ave. Warren, MI 48091	GLOBE MERCHANDISE 6720 Michigan Ave. Detroit, MI 48210	MERCURY TRAVEL 17600 West Warren Ave. Detroit, MI 48228	ZOFIA FASHIONS 5426 West Fullerton Ave. Chicago, IL 60639	DARPOL EUROPEAN GIFT PARCEL SERVICE 7626 Michigan Ave. Detroit, MI 48210
POLON TRAVEL BUREAU 5612 South Pulaski Ave. Chicago, IL 60629	PULSE TRAVEL 2890 North Milwaukee Chicago, IL 60618	PULASKI TRAVEL 6050 South Pulaski Ave. Chicago, IL 60629	REDY TRAVEL 4302 West 55th Street Chicago, IL 60632	SUNRISE TRAVEL 5436 North Milwaukee Chicago, IL 60630	K. F. TARGONSKI 3704 West Fullerton Ave. Chicago, IL 60647	WOJEWNIK TRAVEL 5809 West Fullerton Ave. Chicago, IL 60639	WARSAW TRAVEL 3427 North Milwaukee Chicago, IL 60641	ULMAN TRAVEL 9841 Winfield Hamtramck, MI 48212	POLMAX 5040 South Archer Chicago, IL 60632
NYTKO BROTHERS, INC. 1145-49 North Ashland Chicago, IL 60622	K & K SERVICE 5416 West Fullerton Chicago, IL 60639	POLMAR TRAVEL 15010 Ford Road Dearborn, MI 48127	SUNSET TRAVEL 4222 East 10 Mile Road Warren, MI 48091	TRAVEL DESTINATIONS 20936 Harper Ave. Harper Woods, MI 48225	MATUSZCZAK & CO. 5736 West Belmont Ave. Chicago, IL 60634	MATUSZCZAK & CO. 5350 North Milwaukee Chicago, IL 60630	NORTHWESTERB TRAVEL 849 North Western Ave. Chicago, IL 60622	POL TRAVEL BUREAU 3118 West 43rd Street Chicago, IL 60632	POLMAX 5040 South Archer Chicago, IL 60632
INTERCONTINENTAL TRAVEL 5947 South Ashland Ave. Chicago, IL 60609	INTERCONTINENTAL TRAVEL 3055 North Milwaukee Ave. Chicago, IL 60618	INTERCONTINENTAL TRAVEL 1650 West 48th Street Chicago, IL 60609	LARAS EXPORT IMPORT 4915 West Fullerton Ave. Chicago, IL 60639	LAS TRAVEL 6002 West Irving Park Road Chicago, IL 60634	ALTA TRAVEL 5422 West Fullerton Ave. Chicago, IL 60639	AMERPOL 4722 West Belmont Chicago, IL 60641	CORONET TRAVEL 2905 North Milwaukee Ave. Chicago, IL 60618	EUROPE TRAVEL 5356 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641	HANKA FASHIONS 5157 West Diversey Ave. Chicago, IL 60639

Jan Górecki

O. Maksymilian Kolbe

Od KOR-u Do "Solidarności"

(II)

8 stycznia 1894 r. w małym miasteczku przemysłowym Zduńska Wola, w środkowej Polsce, Maria Kolbe, żona Juliusza, urodziła syna, któremu na chrzcie nadano imię Rajmund. Przyszłość tego chłopca ukształtowała się pod przemożnym wpływem trzech podstawowych czynników, które sprawiły, że dzisiaj jest on postacią powszechnie znaną pod imieniem Maksymiliana.

Małżonkowie Juliusz i Maria Kolbe byli tkaczami i uprawiali ten zawód chałupniczo. Nie udało się im jednak utrzymać własnego warsztatu. Przeniśli się więc najpierw do wielkiego przemysłowego miasta Łodzi, a potem do mniejszego miasteczka Pabianice, gdzie ojciec rodziny dostał pracę w fabryce. W domu panowała bieda i ona już w zaraniu życia naznaczyła wszystkie dzieci małżonków Kolbe piętnem gruźlicy. Z pięciu ich synów dwóch zmarło we wczesnym dzieciństwie.

Polski w owym czasie nie było na mapie Europy. Rozebrana w końcu XVIII w. przez Rosję, Austrię i Prusy, trwała tylko w sercach i marzeniach narodu, który ani na chwilę nie pogodził się z niewolą i raz po raz podnosił się do zbrojnej walki z zaborcami. W rodzinie Kolbe panował duch patriotyczny i młody Rajmund marzył o tym, by jako rycerz walczył za swoją ojczyznę. Losy sprawiły, że całe jego życie upłynęło istotnie pod znakiem walki, choć nigdy nie wziął śmiertelnej broni do ręki.

Trzecim czynnikiem, który ukształtował osobowość Rajmunda Kolbego, była głęboka religijność. Przenikała ona całe życie rodzinne, wytworzyła zaś te atmosfery przede wszystkim matka i to pod jej wpływem wszyscy trzej synowie zrezygnowali z życia świeckiego.

Naukę podstawową rozpoczął młody Rajmund w Pabianicach. Tutaj jako 13-letni chłopiec po wysłuchaniu nauk misyjnych w 1907 r. zgłosił się w ślad za swoim starszym bratem do Małego Seminarium oo. franciszkanów we Lwowie. Wtedy zresztą chodziło mu przede wszystkim o zdobycie bezpłatnego wykształcenia. W trzy lata później — w r. 1910 obaj bracia wybierali się do przełożonego, by zakomunikować, że nie wstąpią do nowicjatu. Przypadek pokrzyżował ich plany. Właśnie wtedy przyjechała ich matka z ostatnim synem, by go oddać do seminarium. Wtedy też dowiedzieli się, że ich dom rodzinny przestał istnieć. Małżonkowie Kolbe postanowili resztę życia spędzić oddzielnie — każde w innym klasztorze.

Chłopcy nie mieli odwagi stanąć w poprzek planom matki i ostatecznie w 1910 r. Rajmund rozpoczął nowicjat zakonny. Otrzymał wtedy imię Maksymiliana.

Spśród swoich kolegów Rajmund-Maksymilian wyróżniał się głębią przeżyć wewnętrznych i to na niego zwróciło uwagę przełożonych. Skierowano go więc na studia wyższe we Lwowie, a w 1912 r. wysłano go do Rzymu. Tam kontynuował studia najpierw na uniwersytecie Gregorianum, gdzie otrzymał doktorat filozofii, a potem we franciszkańskim Collegium Seraffickim, gdzie w 1919 r. zakończył studia uzyskaniem doktoratu teologii. Nieco wcześniej, bo w 1918 r. otrzymał święcenia kapłańskie.

Z tego okresu życia Rajmunda-Maksymiliana zasługują na wzmiankę dwa wydarzenia. W 1914 r. stracił on ojca, który zaangażował się w polskich formacjach zbrojnych przeciwko Rosji. Więzy do niewoli, odpowiadał za zdradę, gdyż formalnie był obywatel rosyjskim i zginął przed plutonem egzekucyjnym. Nawiąsem mówiąc, matka — Maria Kolbe, w 1910 r. wstąpiła do klasztoru ss. benedyktynek we Lwowie jako osoba świecka, a od 1914 r. przebywała u ss. felicjanek w Krakowie jako tercjarka i rezydentka i tam zmarła w 1946 r. w wieku 76 lat.

W 1917 r. Maksymilian Kolbe wraz z sześcioma innymi klerykami założył pobożne stowarzyszenie Militia Immaculatae (po włosku: Milizia Mariana), które miało starać się o nawrócenie grzeszników, heretyków, schizmatyków, a przede wszystkim masonów oraz o uświęcenie wszystkich pod opieką i za pośrednictwem Niepokalanej. Stowarzyszenie to w krótkim czasie objęło swoim zasięgiem prawie wszystkie kraje katolickie.

W lipcu 1919 r. Maksymilian Kolbe powrócił do Polski. W październiku

rozpoczął w Wyższym Seminarium oo. franciszkanów w Krakowie wykładać historię kościoła. Niestety, zaostrzenie się choroby płuc uniemożliwiło mu pracę wykładowcy i wychowawcy. W lecie 1920 r. wyjechał na roczną kurację do Zakopanego.

Po powrocie do Krakowa Maksymilian Kolbe podjął działalność prasową, do której przywiązywał wielką wagę. Pierwszym jego dziełem był miesięcznik "Rycerz Niepokalanej", który zaczął się ukazywać w styczniu 1922 r. Wkrótce jednak znowu odezwała się gruźlica i zmusiła go do ponownej kuracji, którą tym razem odbył w miejscowości klimatycznej Mszana Dolna. W końcu 1922 r. Maksymilian Kolbe powrócił do działalności prasowej, przy czym przeniósł wydawnictwo "Rycerz Niepo-



NIEPOKALANÓW — KOŚCIÓŁ.

kalanej" z Krakowa do klasztoru w Grodnie, gdzie powstała niewielka drukarnia. W pracę tę o. Maksymilian wkładał niezwykle wiele energii. Sam redagował "Rycerza", pracował przy składaniu i drukowaniu pisma, przygotowywał paczki do ekspedycji, a nadto odpowiadał czytelnikom na setki listów, co wobec braku maszyny do pisania zabierało mu niezmiernie wiele czasu.

W 1924 r. Maksymilian Kolbe rozszerzył swoją działalność edytorską i rozpoczął wydawanie corocznego "Kalendarza Rycerza Niepokalanej". W 1926 r. na I Ogólnopolskim Zjeździe Katolików w Warszawie o. Maksymilian w programowym przemówieniu wyłożył swoje poglądy na temat powołania i odpowiedzialności dziennikarza.

Jesienią tego roku gwałtowne pogorszenie się stanu zdrowia zmusiło o. Maksymiliana do zawieszenia działalności wydawniczej. Odbył kolejną kurację w Zakopanem, gdzie przebywał do kwietnia 1927 r. W tym czasie Pius XI i Episkopat Polski przelali mu błogosławieństwo z okazji 15-lecia pracy wydawniczej.

Rok 1927 przyniósł wielką odmianę. 6 sierpnia franciszkanie uzyskali w darowiznie parcelę ziemską niedaleko Warszawy i o. Maksymilian natychmiast zaczął tu budować klasztor wydawniczy Niepokalanów. Już w listopadzie przeniosły się tutaj drukarnia i wydawnictwo z Grodna, a 8 grudnia odbyło się poświęcenie nowego klasztoru, który skupił 2 ojców i 18 braci.

Stopniowo Niepokalanów rozwijał się jako coraz większy ośrodek wydawniczy. Od 1933 r. zaczął wychodzić "Rycerz Niepokalanej", od 1938 r. — "Mały Rycerz Niepokalanej", a od 1935 roku — pismo codzienne "Mały Dziennik", który dzięki niskiej cenie i propagowaniu go przez parafie szybko uzyskał bardzo wysokie nakłady.

Wcześniej, bo już w lipcu 1928 r. na usilne nalegania o. Maksymiliana, władze zakonne przeniosły do Niepokalanowa nowicjat braci zakonnych ze Lwowa. W następnym roku powstało w Niepokalanowie Małe Seminarium Misyjne.

Niepokalanowski dom wydawniczy, świetnie zorganizowany, szedł już własnym rozumem, a zręczniowana praca nie mogła zaspokoić aspiracji wiecznie ruchliwego o. Maksymiliana. W tym też czasie zaczęła go pociągać praca misyjna. W początkach 1930 r. odbył liczne podróże do Rzymu, Wiednia i Paryża (łącznie z pielgrzymkami do Asyżu, Lourdes i Lisieux), aby wyjednać zgodę władz zakonu na wyprawę misyjną do krajów Dalekiego Wschodu. Udało mu się ten cel osiągnąć. Wraz z czterema braćmi wyruszył na Daleki Wschód i po drodze z przystankami w Singapurze,

Sajgonie, Hongkongu i Szanghaju, dostał się do Nagasaki. Tam w kwietniu 1930 r. objął wykłady filozofii w seminarium duchownym, a wkrótce potem zaczął wydawać "Rycerza Niepokalanej" w wersji japońskiej.

W lipcu 1930 r. przyjechał na krótko do Lwowa na posiedzenie kapituły prowincjonalnej, która powołała go na przełożonego w Japonii. Przełożonym Niepokalanowa został jego młodszy brat — o. Alfons Kolbe, który jednak w grudniu jeszcze tego samego roku zmarł.

Po powrocie do Japonii o. Maksymilian zabrał się energicznie do budowania klasztoru, który stanął na zboczu góry Hikosan i otrzymał nazwę Mugenzai no Sono, tzn. Ogrodu Niepokalanej.

W 1932 r. o. Maksymilian bawił w Indiach, gdzie badał możliwości

parkanu obok krematorium. Trzeba dodać, że wszystkie prace więźniowie musieli wykonywać biegiem. Tak się zaczęła dwu i półmiesięczna gehenna oświecimka ojca Maksymiliana Kolbe.

W końcu lipca zbiegł z obozu pień więźni z bloku XIV, a był to blok o. Maksymiliana. Zgodnie z praktykowaną przez Niemców zasadą odpowiedzialności zbiorowej, SS-man ukarał za tę ucieczkę współtowarzyszy zbiegłego więźnia. Na wieczornym apelu Lagerfuehrer Fitzsch wybrał 10 więźniów do bunkru. Oznaczyło to, że ludzie ci mają zginąć śmiercią głodową. Jednym ze skazanych był podoficer Wojska Polskiego — Franciszek Gajowniczek. I oto rozegrała się scena bez precedensu. Sam Gajowniczek tak ją zrelacjonował:

"Zdrętwiałem cały i jak mi koledzy później powiedzieli, straszliwie jęknąłem, że mi jest żal żony i dzieci. Wtedy z szeregów wyszedł jakiś więzień przed Lagerfuehrera i po niemiecku powiedział, że on chce za mnie pójść na śmierć do bunkra i na mnie wskazał ręką. Poznałem że tym więźniem jest o. Kolbe. Lagerfuehrer zadał o. Kolbe kilka pytań i zgodził się na tę zmianę. Ja wyszedłem z grupy dziesięciu skazanych i wróciłem do szeregu, a o. Kolbe zajął wśród nich moje miejsce. Tego samego wieczoru dziesięciu więźniów skazanych zamknięto do bunkra..."

Znany ostatnie dni o. Maksymiliana Kolbego. Ich opis dał m.in. inny więzień Oświęcimia — pomocnik kalefaktora tłumacza w podziemnych bunkrach — Bruno Borgowiec. W jego zeznaniach czytamy:

"W celi, w której znajdowali się biedacy, słyszano codziennie głośno odprawianie modlitw, Różańca Sw. i śpiew, od których się też więźniowie z sąsiednich cel przyłączały. W chwilach nieobecności esesmanów na bloku poszedłem do bunkra, aby porozmawiać i pocieszyć kolegów. Gorące modlitwy i pieśni do Matki Najśw. nieszczęśliwych rozlegały się po wszystkich gankach (korytarzach) bunkra. Miałem wrażenie, że jestem w kościele. Niejednokrotnie byli tak zafotowani w modlitwie, iż nie słyszeli nawet, że przeprowadzający inspekcję esesmani zeszli do bunkra i dopiero na głośne krzyki esesmanów głosy zamikły. Przy otwieraniu cel nieszczęśliwcy głośno płacząc błagali o kawałek chleba i wodę, czego jednak nie otrzymywali; jeśli który z silniejszych zbliżył się do drzwi, został natychmiast przez esesmanów kopnięty w brzuch, tak iż upadając tyłem na cementową posadzkę od razu się zabił, względnie został zastrzelony... O. M. Kolbe trzymał się dzielnie, nie prosił i nie narzekał, dodawał otuchy innym... Wobec tego, iż byli bardzo osłabieni, modlitwy odbywały się już teraz tylko szepceniem. Przy każdej inspekcji widziano o. M. Kolbe, gdy już prawie wszyscy inni leżeli na posadzce, jak stojąc lub kłęcząc w środku z pogodnym wzrokiem wpatrywał się w przybyszów. Tak upłynęły 2 tygodnie. W międzyczasie zmarł jeden po drugim, aż... pozostało tylko jeszcze 4, wśród nich także o. M. Kolbe. Wydawało się to władzy za długo, cela była potrzebna dla nowych ofiar, toteż pewnego dnia przycięli kierownika izby chorych, Niemca, zastępując kryminalnego, nazwiskiem Bock, który każdemu po kolei dawał zastrzyki kwasu karbolowego w żyły lewej ręki. O. M. Kolbe z modlitwą na ustach podał sam ramię katowi. Nie mogąc się przyglądać i pod pretekstem, iż mam pracę w kancelarii, wyszedłem z tego miejsca. Zaraz po wyjściu esesmanów z katem, powróciłem do celi, gdzie znalazłem o. M. Kolbe w pozycji siedzącej, opartego o tylną ścianę, z oczyma otwartymi i z pochyloną głową na bok..."

Wyniosłem ciało bohatera z fryzjerem blokowym Chlebikiem z Karwiny do umywalki. Stamtąd zostało złożone do skrzyni i otransportowane do kostnicy więziennej..."

Tak zginął o. Maksymilian Kolbe, który w młodości chciał być żołnierzem-wyzwolicielem swojej ojczyzny — Polski, a został rycerzem Marii.

Sienkiewicz w Filmie

Według obliczeń filmowych w Polsce największą frekwencję i przychód pierwszej połowy lat 1947-1980 uzyskały ekranizacje filmowe trzech powieści Sienkiewicza: "Krzyżacy", "Potop" i "W pustyni i w puszczy".

W roku 1978 nie pytając o pozwolenie władz powoływano kolejne organizacje stawiające sobie za cel obronę interesów poszczególnych środowisk. W lutym 1978 roku powstał w Katowicach Komitet Założycielski Wolnych Związków Zawodowych. W kwietniu 1978 roku w Gdańsku powstał Komitet Założycielski Wolnych Związków Zawodowych Wybrzeża. Były to niewielkie grupy ludzi odważnych i prześladowanych przez policję; usuwano ich z pracy, szantażowano lub próbowano przekupić, niepokojono arestowaniami, najściami na mieszkania, rewizjami, organizowano sfingowane procesy sądowe. Komitety Wolnych Związków Zawodowych publikowały pisma niezależne Ruch Związkowy (w Katowicach) i Robotnik Wybrzeża (w Gdańsku). Warto odnotować, że w skład redakcji Robotnika Wybrzeża wchodził późniejszy przywódca sierpniowego strajku w stoczni gdańskiej, który następnie znalazł się we władzach "Solidarności".

Pod koniec lipca 1978 roku w kilku wsiach na Lubelszczyźnie utworzono Tymczasowy Komitet Samoobrony Chłopskiej Ziemi Lubelskiej. Na początku września 1978 roku podobny komitet powstał w ziemi Grójcekiej. W listopadzie 1978 roku utworzono Podlaski Komitet Samoobrony Ludzi Wierzących. Reakcja policji w stosunku do działaczy chłopskich była podobna jak wobec działaczy robotniczych. Utrudniano im zbieranie się, aresztowano, próbowano zastraszyć. Mimo politycznych szykan grupy działaczy chłopskich kontynuowały działalność. Jako protest przeciw niesprawiedliwej ustawie emerytalnej nie płacono składek, zorganizowano też bojkot dostaw mleka dla państwa. W roku 1979 powstał Ośrodek Myśli Ludowej (związane z nim było pismo **Placówka**).

W roku 1978 uwidoczniły się trudności współdziałania w Ruchu Obrony Praw Człowieka i Obywatela. Trudności te doprowadziły do powołania odrębnie Rady Człowieka. Aktywności Ruchu Obrony podzielił się między dwa zespoły, niektórzy odeszli, doszli nowi. Z Radą Sygnatariuszy związany był ukazujący się nadal miesięcznik **Opinia**, z zespołem Funduszu Praw Człowieka nowe pisma niecenzurowane: **Droga** (ukazująca się od lipca 1978 roku) i **Gazeta Polska** ukazująca się od lutego 1979 roku.

Z datą "lato 1978" ukazał się pierwszy numer kwartalnika politycznego **Krytyka**. Redakcja stwierdziła, że "opozycji antytotatarnej potrzebna jest świadomość polityczna nowego typu". W **Krytyce** publikowano wspomnienia i artykuły z historii PRL, przekłady prac czechosłowackich i węgierskich, toczono polemiki w obronie działaczy KOR (w roku 1981 ukazał się 8 numer **Krytyki**).

W roku 1979 pojawił się nowy kwartalnik poświęcony świadomości (lub myśli) politycznej: **Res Publica**. Redakcja traktowała jako zadanie pisma myślenie o polityce "oderwane od wszelkich bezpośrednich zaangażowań i związków z istniejącymi grupowaniami; rozważanie sytuacji i wartości polskiej kultury traktowanej jako całość, (...) utrzymywanie i rozwijanie jak najciszejszego związku z Europą, ze światem kultury chrześcijańskiej, (...) analizowanie rozmaitych ewentualności, jakie przecieć niewątpliwie istnieją nawet w naszej sytuacji geopolitycznej" (w roku 1981 ukazał się 8 numer **Res Publici**).

Kolejnym pismem niezależnym poświęconym problematyce politycznej był **Aspekt** wydawany od 1979 roku przez łódzkie środowisko związane z Ruchem Obrony Praw Człowieka i Obywatela.

W listopadzie 1978 roku grupa naukowców, dziennikarzy i publicystów postanowiła zebrać się i powołać klub dyskusyjny "Doświadczenie i Przyszłość". Na następne zebranie klubu władze nie pozwoliły. Klub jednak działał nadal, rozpisując ankiety o sytuacji Polski. Pierwsze opracowanie "Raport o stanie Rzeczypospolitej i o drogach do jej naprawy" ogłoszono (poza cenzurą) w maju 1979 roku, drugie — "Jak z tego wyjść?" opublikowano (również poza cenzurą) w maju 1980 roku. Odpowiadając na ankiety krytykowali dość zgodnie politykę władz, opisywali katastrofalny stan gospodarki, nieudolność rządzących, ich obłudę, lekceważenie prawa, dezinformację i złowrobnę skutki tej polityki dla społeczeństwa. Autorzy proponowali władzom prze-

prowadzenie zmian. Nie widać było jednak, by tych propozycji słuchano (Trzecie opracowanie DiPu, "Społeczeństwo wobec kryzysu", ukazało się w lutym 1981 roku).

16 października 1978 roku kardynał Karol Wojtyła został wybrany papieżem. Reakcje ludzi w Polsce były entuzjastyczne. Wybór ten wzmocnił, jak to wielokrotnie stwierdzano, poczucie siły społeczeństwa polskiego. Wizyta Jana Pawła II w Polsce w czerwcu 1979 roku dostarczyła przeżycia jedności i uświadomiła ludziom siłę wspólnoty. Wizyta ta wzmocniła solidarność, pewność i niezależność społeczeństwa polskiego.

W roku 1979 utworzono nowe ugrupowania podkreślające wyraźnie konieczność odzyskania niepodległości przez Polskę. 10 lutego 26 osób powołało Komitet Porozumienia na Rzecz Samostanowienia Narodu (Komitet wydawał czasopismo "Rzeczpospolita"). Pod koniec lipca w środowisku skupionym wokół czasopisma "Bratniak" powstał Ruch Młodej Polski. Pierwszego września utworzono Konfederację Polski Niepodległej. Akt Konfederacji podpisały 34 osoby.

Deklaracja ideowa wspominała o zasadzie samostanowienia narodu, która polega na "swobodnym wyrażaniu woli społeczeństwa co do: — suwerenności międzynarodowej państwa, — ustroju społecznego i państwowego, — władzy kierującej państwem".

Działania opozycyjne w latach 1976-1980 polegały głównie na niezależnej działalności informacyjnej, wydawaniu poza cenzurą broszury, książki i czasopisma, opracowywaniu diagnozy współczesnej sytuacji społecznej i propozycje programowe. Istotną częścią tej działalności było przypomnianie hasła podstawowych dla Polski, jakim są niepodległość i demokracja. Próbowano te hasła konkretyzować i mówić o sposobach ich realizacji.

Istnieją ważne w historii Polski, lecz oficjalnie pomijane rocznice — (dawniejsze, takie jak 3 maja, 1 sierpnia, 17 września, 11 listopada, i nowe, związane z historią PRL, takie jak 28 czerwca, 17 grudnia). W takie rocznice organizowano demonstracje i manifestacje, uroczyste msze święte, składanie wieńców przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie, przed bramą Stoczni Gdańskiej. Tych, którzy rocznicę próbowali obchodzić, policja zatrzymywała i aresztowała, aż po sierpniu 1980 roku musiały dopuścić do wzniesienia pomników i do tłumnych uroczystości.

W latach 1976-1980 formowały się ugrupowania lub tendencje skupione wokół czasopism niezależnych, między którymi można było spostrzec różnice tematyczne lub różnice w wyborze tradycji. Zdarzały się polemiki, — można było odczuć animozje, jednak do wyraźnego wypowiedzenia i nazwania różnic ideowych nie dochodziło. Różnicom personalnym lub towarzyskim próbowano czasem nadadć postać różnic ideowych, jednakże cele i sposoby działania były w znacznej mierze wspólne.

Autorzy, redaktorzy, drukarze i kolporterzy wydawnictw niezależnych z trudem zaspokajali głód informacji w społeczeństwie. Informowanie niezależne przyczyniło się do wywierania nacisku na władze, — podawano do wiadomości przypadki naruszania i nadużywania prawa lub drastycznej nieudolności i prywaty w ekonomii. Niezależne organizacje w latach 1976-1980 wskazywały, że możliwe są porozumienia obywateli gotowych do solidarnego działania. Zapoczątkowanie samoorganizacji społecznej okazało się istotne w lecie 1980 roku.

1 lipca 1980 roku nową podwyzkę cen żywności wprowadzono metodą faktów dokonanych, bez poprzedniego ogłoszenia. Zmienione ceny po prostu pojawiły się w sklepach. Odpowiedzią były strajki o roszszerzającym się zasięgu, które trwały przez lipiec i sierpień. Doświadczenia zdobyte na Wybrzeżu w grudniu 1970 roku i w styczniu 1971 roku przyczyniły się do skutecznego prowadzenia akcji strajkowej w dziesięć lat później.

14 sierpnia rozpoczął się strajk w Stoczni Gdańskiej, do którego w ciągu następnych dni przyłączyły się inne zakłady pracy Trójmiasta. 16 sierpnia powstał w Gdańsku Międzyzakładowy Komitet Strajkowy obradujący w Stoczni. Wkrótce Międzyzakładowe Komitety Strajkowe powstały w innych miastach. Komitety te formuwały żądania wykraczające poza sprawy cen i płac. Żądania obejmowały prawo do samoorganizacji, do obrony

(Ciąg dalszy na str. 8-9)

MARYLA POLONAISE

3192-96 N. MILWAUKEE TEL.: 545-4152 i 545-4087

Z UWAGI NA NIESŁABNĄCE POWODZENIE
I ZAINTERESOWANIE KONCERTAMI

PREZENTUJE

RECITAL 1982

**WALDEMARA
KOCONIA**W KAŻDĄ NIEDZIELĘ TEGO MIESIĄCA
10, 17, 24, 31 PAŹDZIERNIKA
O GODZ. 4:00 PPL.

PRZY AKOMPANIAMENCIE ZESPOŁU

"COLLAPSE BAND"

JEDNOCZEŚNIE, ZAWIADAMIAMY, ŻE

WALDEMAR KOCON
WYSTAPI RÓWNIEŻW TĘ SOBOTĘ, 9-GO PAŹDZIERNIKA
DO TANCA GRA 7-OSOBOWY ZESPOŁ**"COLLAPSE BAND"**

W każdy czwartek, piątek, sobotę i niedzielę.

**R. Richards
Złożył Rezygnację**

Washington (UPI) — Richard Richards, przewodniczący Krajowego Komitetu Republikańskiego oświadczył, że wraz z upływem jego kadencji w styczniu 1983 roku, zamierza zrezygnować z tego stanowiska i przejść do prywatnej praktyki adwokackiej.

Na poniedziałkowej konferencji prasowej Richards oświadczył, że odejście jest jego wyłączną decyzją i że prez. Reagan prosił go, by pozostał w jego rządzie. Odpowiedziałem — wyjaśniał Richards — że nie stać mnie na to, że muszę zarobić jakieś pieniądze, mam lepsze możliwości gdzie indziej, dlatego odchodzę. 50-letni Richards objął stanowisko przewodniczącego GOP-u po Williamie Brock, na osobiste życzenie Reagana w czasie konferencji Krajowego Komitetu Republikanów.

**ADWOKACI
FISHMAN, FISHMAN
& SALTZBERG**
Ogólna Praktyka Prawnicza
134 N. LaSalle St.
Chicago • 372-2990**Od KOR-u
Do "Solidarności"**

(Ciąg dalszy ze str. 7)

swych interesów i do kontrolowania władz, a także do niecenzurowanej informacji. Strajki sierpniowe zakończyły się podpisaniem umów między komisjami rządowymi i Międzypartijnymi Komitetami Strajkowymi w Szczecinie (30 sierpnia), w Gdańsku (31 sierpnia) i Jastrzębiu (3 września). Podpisanie przez przedstawicieli władz umów z przedstawicielami społeczeństwa było wydarzeniem bez precedensu w krajach rządzonych przez partie komunistyczne.

W umowach najważniejsza była zapewne zgoda na niezależne i samorządne związki i zawodowe oraz wyraźna akceptacja prawa do strajku. Skłonność władz do przestrzegania zawartych umów była niewielka i można przypuszczać, że przede wszystkim zgodę na niezależne związki zawodowe i na prawo do strajku traktowano jako ustępstwa tymczasowe. Wkrótce podpisano wiele następnych umów między przedstawicielami władz a strajkującymi robotnikami.

Początkowo władze dążyły do ograniczenia praw tworzenia związków, odmawiając tych praw w województwach, w których nie podpisano umów. Prowokowano w ten sposób nowe strajki. Zawarte 11 września porozumienie w Hucie Katowice potwierdziło prawo do tworzenia niezależnych i samorządnych związków w całym kraju. 17 września powołano Komisję Porozumiewawczą Niezależnych Samorządnych Związków Zawodowych z siedzibą w Gdańsku. 22 września podjęto uchwałę o utworzeniu jednego Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego na obszarze całego kraju i wybrano nazwę "Solidarność".

(Koniec)

**3 Osoby Oskarżone
o Podpalenie**

Trzech byłych pracowników zakładu sprzedaży samochodów, zostało oskarżonych o podpalenie Holiday Oldsmobile, 1655 Cicero, w marcu 1981 roku. Szkody wyniosły wtedy \$450,000. Oskarżeni zostali: Donald F. Werer, menażer agencji, William J. Costello, mechanik i Carmello J. Calvino, sprzedawca. Oskarżenie mówi, że wszyscy trzej spotkali się i omówili plan podpalenia. Calvino nawet zapłacił Costello \$2,500 za podpalenie.

ELEGANCKIE BANKIETY

Garden Terrace 6330 N. BRYNG PK. RD.	Golden Platter 4722 N. ARMITAGE	Royal Gardens SARANECKI BROS. 2515 N. HARLEM	Star Line 3765 N. FULLERTON
--	---	---	---------------------------------------

Słynne w Chicago miejsca przyjęć w t.zw. "garden spot" 6 pięknych sal bankietowych w różnych lokacjach.
WESELA • BANKIETY
PRZYJĘCIA TOWARZYSKIE
PRZYJĘCIA PRZEDŚLUBNE
I ROCZNICOWE

Pod Tym Samym Kierownictwem

4724 N. ARMITAGE
736-1131

**WARSAW AT NIGHT
"TERESA RESTAURANT"**

3446 N. PULASKI (Przy Newport)

**ZAPRASZAMY DO NASZEJ RESTAURACJI
ZE WSPANIAŁĄ DOMOWĄ KUCHNIĄ**Czynna w czwartki i piątki 4 ppl. do 11 w nocy; w soboty 4 ppl. do 3 rano;
w niedziele 2 ppl. do 1 w nocy.

Cocktail Bar Otwarty Codziennie od 4 Ppl. do 2 w Nocy

**NA OGÓLNE ŻYCZENIE PUBLICZNOŚCI PONOWNIE
WYSTĘPUJE DOSKONAŁY ZESPOŁ
WOKALNO-MUZYCZNY****MINI
MAX**W Soboty od 9 Wiecz. do 3 Rano
W Niedziele od 8 Wiecz. do 1 Rano**Przyjmujemy Zamówienia Na Bankiety
i Przyjęcia w Stylu Europejskim
po rezerwacji prosimy dzwonić od 4-jej PPL.: 282-1070****MICHELLA TERRACE
RESTAURANT**

Zaprasza Wszystkich Państwa

do Pięknych i Przytulnych Sal Restauracyjnych

5215-19 W. Irving Park Rd. • Tel.: 286-6710

Na wymienione obiady i kolacje w stylu polsko-amerykańskim. Bardzo bogaty asortyment smacznych potraw z: wołowiny, cielęciny, wieprzowiny, ryb, drobiu oraz potraw mącznych. Polecamy Państwu również pięknie urządzone sale na wszelkiego rodzaju przyjęcia rodzinne i organizacyjne — od 10 do 50 osób na sali restauracyjnej i od 75 do 150 osób w ślicznej sali bankietowej "Elizabeth Room" — po bardzo przystępnych cenach.

Gwarantujemy Państwu smaczne obiady,
miłą atmosferę i grzeczną obsługę.W każdy piątek, sobotę i niedzielę od godz. 8:00 wiecz. przygrywa do tańca znakomity
zespół rozrywkowy. **"RONG SPELL"**

A więc serdecznie zapraszają Teresa i Ted Ciółek, właściciele.

Godziny otwarcia: Od wtorku do soboty od 4:00 ppl do późnych godzin wieczornych;
w niedzielę od 12:00 w południe; zamknięte w poniedziałek.
Po rezerwacji i informacje prosimy dzwonić: 286-6710**ASTORIA
LOUNGE**

3208 N. KOSTNER

ORAZ
znakomity zespół**"GOLD BAND"**

z dwoma solistkami:

MARYLĄ PIĄTKOWSKĄ z Estrady Poznańskiej
IWONĄ TRZASKOWSKĄ z Estrady Warszawskiej**Zapraszają na DANCINGI**w każdy piątek i niedzielę,
od godziny 8-jej wieczorem do 2-jej nad ranem;
a w soboty od godziny 8:30 wiecz. do 3 rano.
Telefon: 725-2277 Wstęp wolny.**AMERYKAŃSKA POMOC ZAGRANICZNA****ARA American Relief Abroad ARA**

Największa, rzetelna, ustabilizowana

HURTOWNIA WYŚYŁKI POMOCY DO POLSKI

Wybór artykułów, oparty o wnikliwą analizę konsumpcyjnego rynku w Polsce i zapotrzebowania ludności

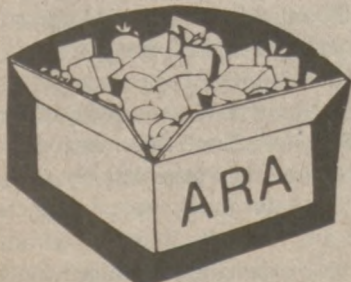
● PACZKI ŻYWNOŚCIOWE I HIGIENY OSOBISTEJ

- standardowe;
- do wyboru: wędliny, tłuszcze, bakalie, kawa, herbata...

**● ARTYKUŁY ODZIEŻOWE — buty, swetry, materiały
ubraniowe...****● ARTYKUŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO
I SPRZĘTU TECHNICZNEGO — lodówki, pralki, zamrażarki...**

- * Wysyłka z własnych magazynów z Kopenhagi, Gdyni, Warszawy;
- * Gwarantowana DOSTAWA DO DOMU ODBIORCY w okresie 14 dni;
- * Wysyłki w pełni ubezpieczone;
- * Odbiorca nie ponosi żadnych dodatkowych kosztów.

ARA prowadzi również ekspresową wysyłkę

PACZEK WŁASNEGO PAKOWANIAzawierających artykuły według Waszego wyboru i zapotrzebowania Waszych
bliskich.

- Minimalny koszt wysyłki.
- Dostawa do domu odbiorcy w ciągu 5 - 7 tygodni, prywatnymi środkami
lokomocji na wzór amerykańskiego UPS — United Parcel Service.
- Odbiorca nie ponosi żadnych kosztów.

Informacji udzielają, w katalogi ARA zaopatrują i zamówienia przyjmują: **LOKALNI PRZEDSTAWICIELE ARA**

PRZYJDŹ—USŁYSZYSZ—WRÓCISZ!
KONCERT NAJPOPULARNIEJSZEGO
PIOSENKARZA POLSKI!

JERZY POŁOMSKI
 —To Najlepsze Tradycje Polskiej Piosenki
 —Trwa Ponad Modami—Wzrusza i Bawi

= NO TO CO =
 W Piątek, 1-go Paźdz. DISKOTEKA "CIRCLE COLLEGE"
VIOLETTA COCKTAILS
 4244 N. MILWAUKEE AVE. TEL. 685-1194
 Piątki od 9-2 Soboty od 9-3 Niedziele od 8-2

RENTY z NIEMIEC
 JEŚLI PRACOWALIŚCIE W NIEMCZECH ZACHODNICH
 TYLKO 2, 3 LUB 4 LATA, TELEFONUJCIE NA NUMER:
271-0657

HANSA TRAVEL BUREAU
 4727 N. LINCOLN AVE. • CHICAGO, IL 60625
 Otwarte od Poniedz. do Soboty od 10 do 5 po poł.
 Specjalista od Spraw Rent: Werner Zahn

Egipt Oskarża Izrael

Kair Egipt (UPI) — We wtorek, na dzień przed rocznicą śmierci prez. Anwara Sadata, podczas zamachu dokonanego w czasie parady wojskowej w Dniu Wojska, minister spraw zagranicznych Egiptu oskarżył Izrael o pogwałcenie układu pokojowego w Camp David. Izrael z kolei zarzucił Egiptowi — jednemu państwu arabskiemu utrzymującemu z nim stosunki dyplomatyczne — rozwijanie propagandy antysemickiej w egipskich środkach masowego przekazu.

Minister Kamal Hassan nawiązując do masakry Palestyńczyków w Bejrucie, powiedział: "Izrael wybrał drogę gwałtu i destrukcji, mimo że egipsko-izraelski układ pokojowy zawierał klauzule zobowiązujące do ustanowienia pokoju nie tylko między Egiptem a Izraelem, ale również między Izraelem, a każdym z jego sąsiadów. Z głębokim żalem musimy oświadczyć, że Izrael podważył ducha i intencje wysiłków pokojowych, przeprowadzając atak na iracki reaktor nuklearny, anektując Wzgórze Golan i arabską część Jeruzolimy oraz dokonując inwazji na Liban. Izraelska agresja wobec ludności libańskiej i palestyńskiej trwa, blokując wszelkie próby ustanowienia pokoju na Bliskim Wschodzie".

Proces pokojowy został wstrzymany z chwilą inwazji Izraela w Libanie. Minister Kaman Ali Hassan naciska, by Izrael wycofał swe wojska z Libanu i wykazał dobrą wolę w swych akcjach w Przedjordanii i pasie Gazy przed wznowieniem pokojowych wysiłków. Przed Dniem Wojska w Egipcie, prez. Hosni Mubarak odwołał wszelkie parady wojskowe, decydując się na ograniczenie uroczystości jedynie do złożenia wieńca na grobie nieznanego żołnierza.

Dwudziesta Rocznica Założenia Zespołu "Beatles"

Liverpool (UPI) — Z okazji przypadającej w tych dniach dwudziestej rocznicy założenia sławnego zespołu muzycznego "Beatles", większość rozgłośni angielskich, specjalizujących się w muzyce typu "Pop", nadaje melodie w wyk. "Beatlesów."

ROLLAND'S JEWELERS
 2721 N. MILWAUKEE
 CHICAGO, IL 60647
 TEL.: 384-2052

"Famous for Diamonds"

30% ZNIŻKI
 Komplet z 14-karatowego złota
 (Pierścionek zaręczynowy i 2 obrączki ślubne)



Mamy dużą selekcję oryginalnych pierścionków z koralami w oprawie z 14K złota.

50% zniżki na wszystkich 14 karatowych łańcuszkach i bransoletkach
 Hurtowe Ceny! Importowane Prosto z Włoch!
 "Layaway" Plan Za Darmo!
 14-Karatowy Wisiorek, Inicjał Wartości \$15.00
 Przy Zakupie Łańcuszka!

W CZWARTKI I PIĄTKI OTWARTE DO 8:00 WIECZOREM
 MÓWIMY PO POLSKU!! Ceny Obowiązują do Dnia 22 Października br.

DENPOL EXPRESSOWE PACZKI DLA BLISKICH W POLSCE

DOSTAWA 10-14 DNI DO DOMU ODBIORCY
 NA ŻYCZENIE POTWIERDZENIE ODBIORU

ŻYWNOŚĆ! ODZIEŻ! ART. KOSMETYCZNE I GOSPODARCZE ART. DLA ROLNICTWA!

PACZKI STANDARTOWE

DENPOL 10 \$19.85	DENPOL 11 \$32.85	DENPOL 12 \$23.80	
Cukier.....9.20 Lbs. Mąka.....6.93 Lbs. Ryz.....2.91 Lbs.	Kawa Ziarn.....4.4 Lbs. Kakao.....0.96 Lbs. Herbata (50 Tor).....0.24 Lb. Cukier.....4.62 Lbs.	Szynka Kons.....2.3 Lbs. Szynka Kons.....1.3 Lbs. Szynka Siek.....2.64 Lbs. Smalec.....3.48 Lbs. Boczek.....1.21 Lbs.	
DENPOL 13 \$31.80	DENPOL 21 \$44.80	DENPOL 22 \$23.75	
Szynka Kons.....2.3 Lbs. Sucha Salami.....1.0 Lbs. Paszter.....1.0 Lb. Sardynki w Ol.....0.56 Lb. Kawa Ziarn.....1.10 Lbs. Herbata (50 Tor).....0.24 Lb. Oliwa z Oliwek.....2.40 Lbs. Czekolada z Orz.....0.58 Lb.	(Dla Niemowląt) Mleko w Proszku.....2.3 Lbs. Mleko Witaminiz.....2.97 Lbs. Oliwka.....0.68 Lb. Zasyпка.....0.26 Lb. Mydło.....0.74 Lb. Szmoczki.....3 Szt. Płynny Krem.....0.68 Lb. Pieluchy Baw.....0.48 Lb. Śpioszki Frote.....0.44 Lb. Koszulki.....0.33 Lb.	Proszek do Pr.....6.6 Lbs. Pasta do Zębów.....0.66 Lb. Mydło Toal.....1.6 Lbs. Szampon.....1.3 Lbs. Żyletki.....10 Szt. Płatki Mydlane.....1.12 Lbs.	
PACZKI ŚWIĄTECZNE	DENPOL 20 \$49.80	DENPOL 23 \$41.80	
DENPOL 15 \$33.65	Szynka Kons.....2.3 Lbs. Boczek.....1.2 Lbs. Mąka.....4.62 Lbs. Margaryna.....2.3 Lbs. Kielbasa Polska.....0.85 Lb. Zestaw "A".....0.26 Lb. Rodzynki.....0.58 Lb. Śliwki Susz.....0.53 Lb. Cukier.....4.62 Lbs. Czekolada w Pr.....0.22 Lb. Dżem Trusk.....1.65 Lbs.	Kielbasa Polska.....1.7 Lbs. Szynka Kons.....3.96 Lbs. Boczek.....1.0 Lb. Masło Duńskie.....1.21 Lbs. Ser Topiony.....1.0 Lb. Salami Węgierskie.....1.43 Lbs. Paszter.....0.84 Lb. Sardynki w Oliwie.....0.84 Lb. Kawa Ziarnista.....1.10 Lbs. Herbata.....50 Tor. Czekolada z Orz.....1.16 Lbs.	Szynka Kons.....6.9 Lbs. Szynka Siek.....2.64 Lbs. Sucha Salami.....2.20 Lbs. Kawa Mielona.....1.10 Lbs. Herbata Ceylon.....0.93 Lb. Boczek.....2.42 Lbs. Paszter.....0.52 Lb.
DENPOL 24 \$51.50		DENPOL 24 \$51.50	
Szynka Kons.....23.0 Lbs.		Szynka Kons.....23.0 Lbs.	

PACZKI A LA CARTE

ŻYWNOŚĆ

Szynka Konserwowa.....2.3 Lbs. \$4.95	Smalec.....2.32 Lbs. \$2.50
Szynka Mielona.....0.88 Lb. 1.40	Margaryna.....1.15 Lbs. 1.38
Szynka Siekana.....1.32 Lbs. 2.15	Dżem Pomarańcz.....1.65 Lbs. 2.64
Wieprzowina w Sosie.....0.88 Lb. 1.55	Dżem Morelowy.....1.65 Lbs. 2.40
Wołowina w Sosie Wl.....1.10 Lbs. 3.10	Dżem Truskawkowy.....1.65 Lbs. 2.64
Duńskie Salami.....2.42 Lbs. 4.15	Sok Grapefruit.....1.32 Lbs. 1.48
Sucha Salami.....0.55 Lb. 1.75	Sok Morelowy.....2.42 Lbs. 1.95
Parówki.....1.10 Lbs. 1.43	Sok Brzoskwiniowy.....2.42 Lbs. 1.95
Paszter.....0.28 Lb. 0.57	Kakao.....0.48 Lb. 2.11
Sardynki w Oleju.....0.28 Lb. 0.78	Kawa Ziarnista.....1.10 Lbs. 4.62
Makrele w Pomidorach.....0.28 Lb. 0.75	Cukier.....4.62 Lbs. 2.77
Śledź Wędzony.....0.55 Lb. 1.58	Multiwitaminy.....0.33 Lb. 2.70
	Czekolada z Orzech.....0.58 Lb. 2.75

ARTYKUŁY KOSMETYCZNE I GOSPODARCZE

Szampon.....0.66 Lb. \$1.75	Oliwka Dla Dzieci.....0.68 Lb. 2.25
Pasta do Zębów.....0.33 Lb. 1.10	Szampon Dziecinny.....0.68 Lb. 1.88
Mydło Toaletowe.....0.20 Lb. 0.40	Proszek do Pralek.....6.83 Lbs. 6.00
Mydło Toaletowe.....0.32 Lb. 0.72	Płatki Mydlane.....1.12 Lbs. 2.95

ODZIEŻ

Swetry Shetland Damskie.....\$11.70	Suknie z Angory.....\$29.60
Kurtki Zimowe z Kapturem.....\$47.65	Rajstopy.....\$0.75
	Figi Damskie.....\$0.98

ORAZ WIELE INNYCH POZYCJI ODZIEŻY DAMSKIEJ, MĘSKIEJ, DZIECIĘCEJ

NAJSZYBCIEJ! NAJTANIEJ! NAJSOLIDNIEJ!
 Bezpлатne Katalogi i Informacje Można Uzyskać Telefonując do DENPOL
 (312) 671-0442 lub Pisząc na Adres: DENPOL, 10103 W. Pacific Ave.
 Franklin Park, IL 60131

MARGIE'S
 Hair Boutique
 4310 S. Archer Ave. Tel.: 247-2626
 Witamy Panią Marię!

Maria to fryzjerka z dużym doświadczeniem, osiągniętym dzięki wieloletniej pracy w salonach piękności w Polsce i w USA. Teraz pracuje u nas — żeby Tobie służyć!
 Godziny: Środa, czwartek, piątek od 9 rano do 9 wiecz., sobota od 8 rano do 4 po poł.

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Maść "SZARY" skutecznie używana przeszło 50 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali gdy swierzbiała rana nie da siedzieć lub spać spokojnie. Spróbuj maść "Szary" a znajdziesz ulgę w swoich cierpieniach. Idealna na oparzenia, spalenia, PSORIASIS (Choroba powodująca svche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, ŚWIERZBIĄCE PLAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg), na SUCHĄ I POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. 3 uncjowy stoik \$12.50 plus \$2.50 na opłatę pocztową. Specjalna oferta: Przyńśnie to ogłoszenie, a otrzymasz \$2.50 zniżki. Zamówienia Wysłać Do Polskiej Apteki Glaszera — 957 N. Ashland Ave. Chicago, IL 60622

Doskonała Wódka Wolfschmidt

Za swój oryginalny smak i doskonałą jakość zdobyła 37 Międzynarodowych Nagród. Od 1847-go roku była najlepszym trunkiem dla prawdziwych znawców Wódek!



GENUINE VODKA
 SINCE 1847
 DISTILLED BY WOLFSCHMIDT
 LAWRENCEBURG, IND. RELAT. MD.
 50 PROOF. DISTILLED FROM GRAIN

Product of U.S.A. Distilled from grain • Available in 50 and 100 proof • Wolfschmidt, Baltimore, Md.

Prosimy Przyjść i Zobaczyć
Nasze Nowe Modele na Rok 1983
ja sprzedam Wam je tylko
ZA \$100 więcej ponad koszt fabryczny.
 Jeśli macie samochód na zamianę (trade-in), ja go kupię.
 Bez względu jak długo jesteście w tym kraju, jeśli pracujecie kilka miesięcy, nawet jeśli macie mało pieniędzy na pierwszą wpłatę — ja postaram się o bankowe finansowanie na tak długo, jak potrzebujecie odpowiednio do waszego budżetu.
 Jeśli macie jakieś pytanie, proszę bez wahania mnie zapytać.
 Tylko w ograniczonym czasie mój zarządzający pozwolił mi na oszczędzanie niemałej ilości pieniędzy dla małej liczby moich znajomych. Jeśli prędko do mnie zadzwonicie, będę mógł Wam oszczędzić dużo pieniędzy. Najniższe ceny.

GODZINY
 Pon.-Piątek 9 rano do 9 wiecz.
 Sobota 9 rano do 6 wiecz.
 Otwarte w Niedziele

TELEFON
 Chicago 267-2750
 Przedmieście 674-8000

FERGUS FORD
 Ford-Mercury-Lincoln
 8828 N. Cicero Ave. (Skokie Blvd.)
 Przy Dempster St., Skokie, Ill.



GEORGE BATORSKI
 Kierownik Sprzedaży
 Pytanie o
GEORGE BATORSKI
 267-2750 lub 674-8000

Przeływ Informacji a Bezpieczeństwo USA

Washington (NYT) — Grupa ekspertów wybranych przez Krajową Akademię Nauk stwierdziła w specjalnym raporcie, że nastąpił "poważny i zasadniczy" przeciek technologii amerykańskiej do Związku Sowieckiego. Przeciek dotyczył także znacznej części informacji powodujących wyłom w systemie bezpieczeństwa narodowego.

Grupa ta, której zostały przedstawione ściśle tajne raporty wywiadu, oświadczyła w swoim opracowaniu, że otwarta wymiana naukowa, w tym szczególnie działalność uniwersyte- tow odegrała bardzo niewielką rolę w przecieku istotnych danych technologicznych.

Jednocześnie eksperci ostrzegli rząd, że skutki wysiłków zmierzających do zatrzymania przepływu informacji naukowej "mogą się okazać wyjątkowo szkodliwe dla powszechnego naukowego i gospodarczego postępu, a także dla rozwoju techniki wojskowej".

Przewodniczący grupy ekspertów dr Dale R. Corson oświadczył w czasie konferencji prasowej, że owe najbardziej szkodliwe dla bezpieczeństwa narodowego przecieki technologii amerykańskiej do Związku Sowieckiego nastąpiły w sposób jak najbardziej legalny w czasie okresu odprężenia a także poprzez nielegalną sprzedaż tajnych technologii, oraz przez transfer technologii amerykańskiej do Sowie- tów za pośrednictwem trzeciego świata. Przecieki technologii nastąpiły również dzięki specjalnym operacjom szpiegowskim.

Jakkolwiek nie podano szczegółów dotyczących zastrzeżonej technologii, wymienia się w raporcie za źródłami wywiadu USA, iż Związek Sowiecki oraz inne kraje bloku komunistycznego uzyskały wyżej wymienioną drogą takie produkty jak części komputerów, technologię odbicia mającą zastosowanie w broni laserowej, system pilotowania inercyjnego, mający zastosowanie w pociskach nuklearnych, technologię konstrukcji silników odrzutowych, wyposażenie do nawigacji podwodnej, a także informacje dotyczące technologii satelitarnej.

 WYSTĘPY
POLSKIEGO CYRKU
 NA RZECZ
SOLIDARNOŚCI
 Cyrk rozpoczyna światowe tournée od występów w Montrealu,
26 grudnia 1982 r.
 Artysty cyrkowi proszeni o pilne zgłaszanie się telefonicznie lub telegraficznie do
"CANTOUR", TORONTO
TEL. (416) 977-0278
ZATRUDNIMY RÓWNIEŻ ARTYSTÓW-GRAFIKÓW.

SŁUŻYMY POLONII



CASIMIR E. WEGLARZ
 Asystent Wiceprezesa



IRENE FORD
 Asystent Wiceprezesa

Manufacturers Bank

1200 N. ASHLAND AVE.
 Phone: BR 8-4040
 Member Federal Deposit Insurance Corporation

Każde Konto Jest Ubezpieczone Do \$100,000
 ZASOBY PONAD \$150 MILIONÓW

UWAGA!!!
MAMY W SPRZEDAŻY:

- Maszyny rolnicze
- Grzejniki centralnego ogrzewania
- Podgrzewacze gazowe do wody
- Samochody i traktory oraz inne artykuły gospodarcze.

IŁOŚĆ OGRANICZONA!
 Zamówienia przyjmuje autoryzowany Dealer
PEKAO

REDYK Travel, Inc.
 4302 West 55th St.
 Chicago, IL. 60632
 585-2734

L & J GUN SHOP
 9618 Southwest Highway
 Oak Lawn, Illinois
 425-3101

Jeden z największych sklepów z bronią w tej okolicy. Wewnątrz strzelnica oraz przybory łucznicze. Mówimy Po Polsku

AGUIAR'S JEWELRY WHOLESALE

Specjalizujemy się w 14K włoskim złocie, biżuterii i naprawach. Kupujemy stare złoto. Czy potrzebujecie extra zarobku? Oferujemy sprzedawcom sposobność do otwarcia własnego interesu. Zapewniamy więc niezbędne przeszkolenie dla niedoświadczonych.

Godziny: 11 Rano do 8 Wieczór
 6816 W. North Ave.
 Chicago, IL 60635 • Tel. 637-7010

Established 1908 IT IS NOW OUR 74th ANNIVERSARY 486-4588

SHEET METAL WORK OF EVERY DESCRIPTION

Machinery Guards
 Smoke Stacks
 Tanks
 Boxes — pans
 Exhaust Systems
 Canopies & Hoods

Downspouts
 Gutters
 Heating
 Cooling
 Duct Work
 Ventilating

NOVAK & COMPANY, INC.
 SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS
 1928 W. Fullerton Ave. Fully Insured Chicago, Ill.

LUPIEŻ — SPECJALNA "STAR-GLO" TONIK I SZAMPON

Działa pomocniczo w uzyskaniu miękkich włosów i usuwa łupież. Doskonały preparat we wszystkich wypadkach. Star-Glo Tonic \$5, Star-Glo Szampon \$4. Zamawiając przez pocztę dodac \$2. Przyjdzie do POLSKIEJ APTECE GLASZERA, 957 N. ASHLAND AVE., CHICAGO, IL. 60622

SKÓRĘ
 W RÓŻNYCH KOLORACH NA:

- BUTY
- PŁASZCZE
- MARYNARKI
- SPÓDNICE
- ŻAKIETY
- FOTELE

Posiada i Sprzedaje

POLONUS GIFT STORE

3124 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL 60618
 Otwarte od 10:00 do 7:00, w Niedziele od 10:00 do 4:00

Poleca również:
BLAMY KARAKUŁOWE
 (Łapki) w różnych kolorach

Zaprasza **Józef Jasiak — Właściciel** Tel. 777-2424

POMOC RODAKOM W KRAJU
DAR. POL. LTD.
 15 KINGSLAND ROAD, LONDON E. 2.
 Tel.: 739-0576; 729-5366
NAJSZYBCIEJ — NAJTANIEJ
 — SOLIDNIE

DOSTAWY GOTOWYCH PACZEK Z LONDYNU, PRZY POMOCY WŁASNYCH ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH, DO NASZYCH MAGAZYNÓW WE WSZYSTKICH MIEJSCOWOŚCIACH W POLSCE.

<p>"DAR WĘDLINY" \$27.00</p> <p>Iskważe wędliny (pakowane próżnowo)</p> <p>Kabanosy 2 lbs</p> <p>Boczek wędzony 2 lbs</p> <p>Kiełbasa żywiecka 2 lbs</p> <p>Kiełbasa krakowska 1 lbs</p> <p>Kiełbasa węgierska 1 lbs</p> <p>Smalec 2.2 lbs</p> <p>"DAR DELIKATESOWA" \$27.00</p> <p>Salami węgierskie 1 lb</p> <p>Szynka 2 lbs</p> <p>Paszet 1 lb</p> <p>Sardynki 0.5 lb</p> <p>Kawa ziarnista 0.5 lb</p> <p>Herbata (80 torebek) 0.5 lb</p> <p>Cukierki 1 lb</p> <p>Czekolada 0.5 lb</p> <p>"DAR WYBOROWA" \$35.00</p> <p>Paczka DAR DELIKATESOWA PLUS Pomarańcze 5.5 lbs</p> <p>Cytryny 4.5 lbs</p> <p>"DAR TŁUSZCZ" \$25.00</p> <p>3 puszki masła 3.3 lbs</p> <p>Smalec 5.5 lbs</p> <p>Olej w kostkach 4.5 lbs</p> <p>"DAR CUKIER" \$23.00</p> <p>Cukier 33 lbs</p> <p>"DAR DESEROWA" \$25.00</p> <p>Czekolada 1.1 lbs</p> <p>Biskwity 1.75 lbs</p> <p>Czekolada do picia 1.1 lbs</p> <p>Konfitura pomarańczowa 2.2 lbs</p> <p>Miod naturalny 0.9 lb</p> <p>Bakalie 1.1 lbs</p> <p>Cukierki 1.55 lbs</p> <p>Orzeszki solone 1.1 lbs</p> <p>"DAR HERBATA" \$22.00</p> <p>Kawa ziarnista 4 lbs</p> <p>Herbata 1.1 lbs</p>	<p>"DAR FAMILIJNA" \$21.00</p> <p>Maka 6.6 lbs</p> <p>Ryz 4.5 lbs</p> <p>Makaron 6.6 lbs</p> <p>Przeciek pomidorowy 1.65 lbs</p> <p>Olej w kostkach 2.2 lbs</p> <p>"DAR KONSERWY" \$27.00</p> <p>Szynka, 2 puszki 2 lbs</p> <p>Szynka (wieprzowa, miel.) 2.85 lbs</p> <p>Parówki 0.9 lb</p> <p>Sardynki 1.65 lbs</p> <p>Paszet, 3 puszki 1 lb</p> <p>Zupa w proszku 50 porcji</p> <p>"DAR HIGIENICZNA" \$27.00</p> <p>Proszek do prania 6 lbs</p> <p>Mydło luksusowe 2.2 lbs</p> <p>Pasta do zębów 3 duże tuby</p> <p>Shampoo 1.01</p> <p>Zylетки 10 szt</p> <p>Rajstopy 4 pary</p> <p>Podpaski higieniczne 24 szt</p> <p>Wata 1.1 lbs</p> <p>Aspiryna 50 tabletek</p> <p>"DAR NIEMOWLECA" \$27.00</p> <p>Pieluszki jednorazowe 300 szt</p> <p>Odżywki 1 lb</p> <p>Kasza manna 2.216 lbs</p> <p>Mydło dla dzieci 1.01</p> <p>Witaminy w kroplach 0.25 lb</p> <p>Krem dla dzieci 1 lb</p> <p>Mleko w proszku 8.8 lbs</p> <p>"DAR CYTRUSOWA" \$23.00</p> <p>Cytryny 6.5 lbs</p> <p>Grejfruty 9 lbs</p> <p>Pomarańcze 17.5 lbs</p> <p>"DAR PROSZEK" \$27.00</p> <p>Proszek do prania 31 lbs</p> <p>"DAR MLEKO" \$23.00</p> <p>Mleko w proszku 8.8 lbs</p>
---	---

ZAMÓWIENIA prosimy nadsyłać na nasz adres w Nowym Jorku, podając dokładny adres odbiorcy i nadawcy, numer i nazwę paczki oraz miasto, w którym paczka będzie odebrana w Polsce.

ZBIG JANIS 150 W. 58 St., N.Y.C., N.Y. 10019

PACZKI OPLACANE ZA POMOCĄ: MONEY ORDER, U.S. POST CHECK, BANK TREASURER'S CHECK, dostarczamy do kraju w ciągu 7 DNI
 PACZKI OPLACANE CZEKAMI OSOBISTYMI dostarczamy do kraju w ciągu 21 DNI.

THE CATHOLIC LEAGUE
 FOR
RELIGIOUS ASSISTANCE TO POLAND





DOROCZNA KOLEKTA
SOBOTA I NIEDZIELA, 16 I 17 PAŹDZIERNIKA

"Bez naszej pomocy trudno jest Kościołowi w Polsce spełniać Chrystusowe posłannictwo ewangelicznego miłosierdzia. Dajcie dowód Waszej solidarności w wierze, modlitwie i hojnej ofierze na pomoc religijną Polsce za pośrednictwem Ligi Katolickiej!"

+ Alfred L. Abramowicz
 ks. bp. Alfred L. Abramowicz

ZŁÓŻCIE OFIARĘ W WASZEJ PARAFII LUB PRZEŚLIJCIE JĄ BEZPOŚREDNIO NA ADRES:
CATHOLIC LEAGUE
FOR RELIGIOUS ASSISTANCE TO POLAND

Bishop Alfred L. Abramowicz, Executive Director
 Rev. Matt Bednarz, Assistant Executive Director
1200 North Ashland Avenue, Chicago, Illinois 60622 Phone: 276-2334

A.M. FLEA MARKET

1932 S. HALSTED ST.
(4 Blocks S. of Maxwell St.)

1 FREE SELLING SPACE FOR
FIRST TIME SELLERS THIS
SAT. AND SUNDAY WITH THIS
AD—SHOPPERS FREE

FOR INFORMATION
CALL 773-0277

HEMOROIDY-PILES

Nowe czopki STAPHCO dają ulgę
na swędzenie i nabrznięcie hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu
krwawienia w ciągu paru dni.
Czopki \$3.95 albo Maść tylko \$3.95.
Poradzimy Wam również co do
diety.

POLSKA APTEKA GLASZERA
957 N. ASHLAND AVE.

**YOUR HOME
IS YOUR CASTLE!**

Owning your own home means security and peace of mind.
Beautifully and remodel, repair, paint, and decorate inside
and out. For a more satisfying home life. Also make
your home worth more in case you decide to sell. Any
of the firms listed here can give you friendly advice
and free estimates. So call today or clip and save this
handy guide.

AIRPORT ELECTRIC CO.
Residential, Commercial, Industrial
RE5-5757 • P07-3248
Same Location Since 1946
Wiring for light and power. 100 AMP — 240
Volt service, fuses or circuit breakers, outside
meters. City violation corrected. FHA
& VA union-licensed-bonded.
6342 So. Central Ave.

CLASSIC COVER UP
Paper Hanging
Free Estimates
318 69th St., Darien, IL. 60559
325-0594 • 586-7020

NATIONAL GLASS BLOCK CO.
Pre-assembled glass blocks
panels & installation
Quality workmanship.
Affordable rates
"Serving City & Suburbs"
FREE Estimates 780-0999

BOWER INTERIORS
Make Your Apartment Or House
A More Comfortable Living Space
No job is too small.
Painting, Wallpaper, Etc.
We Give Quality Service.
For FREE Consultation CALL:
787-5814

MARTINO & SON Cement Work
Patio, driveway, steps, garage
floor, room additions, sidewalk
For FREE estimates CALL:
452-9231
THIS MONTH 20% OFF

**SCAVELLI & SON
CEMENT CONTRACTING**
Driveway • Cement Work • Founda-
tion Water Proofing • Asphalt
Driveways • Seal Coating
5527 S. Massasoit Ave. 582-3869

A-ABBOTT LOCK CO.
Complete home and auto lock service.
Locks changed, Repaired, In-
stalled. Door Checks Rebuilt and
Installed. 15% off all locks, win-
dow and door guards with this
coupon. Also steel keys for house
and U.S. auto for .50.
4161 N. LINCOLN • 525-0064

LEO'S UPHOLSTERING
Custom Made Furniture
Reupholstered Any Style
ALL Work Guaranteed
FREE Estimates
7106 W. Higgins 774-1464

WOODGRAINING
A fraction of the cost of refinishing or
laminating. Give your kitchen cabinets a
new, richly grained, oiled wood finish. For
wood, painted, or metal. No stripping, no
mess. Many wood tones. Samples.
UNBELIEVABLE RESULTS!
CALL: RON 437-6291 or 298-1825

S & M ROOFING CO.
End of Summer Special!
Hot Roofing, Roll Roofing Shingles
Gutter & Cement Work
All Work Guaranteed
For FREE Estimates Call
7 Days a Week 776-1125

KIM'S PAINTING & DECORATING
Skilled professional painters in-
terior & exterior, wallpapering &
plastering. Top quality work.
Finest material. Homes, condos,
factories FREE estimates, reason-
able prices. Insured & bonded.
463-1025

**SOUTH SIDE
ANDY'S SEWER SERVICE**
2 years written guarantee.
No unnecessary digging. Power rodding.
Rapid dispatched trucks. Discount to senior
citizens and nonprofit organizations. Blocked
sewers opened or no charge. Free estimates
Licensed — Bonded.
780-8885 • 434-2728

**JNO
CONSTRUCTION
CONCRETE**
SIDEWALKS, DRIVEWAYS
CONCRETE STEPS
ALL TYPES OF MASONRY
REMODELING EXPERTS
FREE EST.
284-9762 735-0590
LICENSED & INSURED

**Najstarszy w USA General
Rzeczypospolitej**

General Brygady Wincenty Kowalski

Zamieszkały w Chicago gen. bryg.
Wincenty Kowalski jest najstarszym
w Stanach Zjednoczonych generałem
Rzeczypospolitej.

Urodził się w Warszawie 10 paź-
dziernika 1892 roku, w Warszawie też
kończył szkołę podstawową im. ks.
Konarskiego, a następnie szkołę sro-
dnia Wawelberga i Rotwanda, dającą
znakomite przygotowanie techniczne.
Studia wyższe odbył w Instytucie Po-
litechnicznym Glons-Liege w Belgii.

Wykształcenie wojskowe zdobywał
w 1914 roku w Szkole Oficerskiej Zwią-
zku Strzeleckiego w Oleandrach w
Krakowie, następnie w latach 1921-

1923 w Wyższej Szkole Wojennej w
Warszawie, a w 1927 roku w Centrum
Wyższych Studiów w Paryżu.

Dostojny Jubilat był podchorążym
w 1915 roku, podporucznikiem w 1916,
porucznikiem w 1918, kapitanem w
1919, majorem w 1920, podpułkowni-
kiem w 1922, pułkownikiem w 1927,
a generałem brygady został 1.1.1939
roku.

W latach 1912-1914 był członkiem
Związku Walki Czynnej i Związku
Strzeleckiego, w latach 1914-1915 słu-
żył w Pierwszej Kompanii Kadrowej
I-szej Brygady Legionów, od 1915 do
1916 roku był oficerem I P.A.L. Pierw-
szej Brygady Legionów. Lata 1916
-1918 spędza w niemieckim obozie in-
ternowania oficerów Legionów. W la-
tach 1919-1921 jest dowódcą baterii
i dywizjonu I P.A. Leg., a następnie



dowódcą dyonu, baonu i zastępcą do-
wódcy pułku.

Po ukończeniu Wyższej Szkoły Wo-
jennej jest w latach 1923-1925 ofice-
rem operacyjnym Insp. Armii Wilno,
a w latach 1925-1933 zastępcą dowódcy
Obszaru Warowego Wilno. W latach
1933-1936 jest dowódcą piechoty dywi-
zyjnej 19 Dywizji Piechoty, następnie
od 1936 do 1938 dowódcą 8-ej Dy-
wizji Piechoty, a od 1938 i w czasie
kampanii wrześniowej dowódcą Pierw-
szej Dywizji Piechoty Legionowej.
Lata 1939-1945 spędza w niemieckim
obozie jeńców wojennych, a w latach
1945-1946 służy w Polskich Siłach
Zbrojnych w Paryżu i w Londynie,
po czym osiedla się w Stanach Zjed-
noczonych i w maju 1946 roku zostaje
obywatelam amerykańskiej Ojczyzny
Wolności, jak przed Nim Kościuszko,
Pułaski i wielu innych, którzy walkę
o wolność toczyli pod Gwiazdystym
Sztandarem.

General Wincenty Kowalski odzna-
czony jest dwukrotnie Orderem Wo-
jennym Krzyża Wirtuti Militari 4 i 5
klasy, Krzyżem Niepodległości, cze-
rokrrotnie Krzyżem Walecznych, Or-
derem Polonia Restituta — kawaler-
skim i komandorskim z gwiazdą,
złotym Krzyżem Zasługi i wieloma
innymi odznaczeniami.

W Stanach Zjednoczonych Dostojny
Jubilat uczestniczył w pracach i dzia-
łaniach SWAP, SPK, Instytutu Józefa
Piłsudskiego w Nowym Jorku i Pol-
skiej Bratniej Pomocy, zajmował się
nauką i pracą w dziedzinie sztuki
stosowanej, a także badaniami prze-
mysłu Europy środkowo-wschodniej i
strategicznego bezpieczeństwa Euro-
py.

W piękną rocznicę 90 urodzin Do-
stojny Jubilat, General Wincenty Ko-
walski jest wśród nas, w Chicago,
w Stanach Zjednoczonych.

W dniu tym, Panie Generale, płyną
ku Tobie najlepsze życzenia wszyst-
kich Polaków w Stanach Zjednoczo-
nych i myśli najserdeczniejsze wszyst-
kich Twoich żołnierzy, od legunów
poprzez żołnierzy Września i Polski
Podziemnej, aż po tych, którzy pod
znakiem "Solidarności" przejmują
sztafetową pałeczkę pokoleń, aby
świadczyc, że nie zginęła i nie zginie
Rzeczpospolita Polska — Ojczyzna
nasza i Matka.

Ad multos annos — Panie Gene-
rale, najpierwszy w nieustannej służ-
bie Rzeczypospolitej żołnierzu Jej i
obrońco!

**EUGENE F. GUMIENNY
INSURANCE AGENCY**
(Poprzednio Kowalczyk Bros.
Agency)

Złatwia wszelkie sprawy ubez-
pieczeniowe, tak osobiste jak i
handlowe. 25 lat doświadczenia.
Ubezpieczenia na życie w każdym
wieku. Specjalne opłaty młodzie-
zowe.

6022 W. 64th St.
Chicago, IL 60638
Tel. 586-5683
Mówimy Po Polsku



**Od Roku
1715.**

Wasi przodkowie zawsze rozkoszowali się
dobrym, bogatym, gładkim, rozgrzewającym, ele-
gantnym smakiem Martell Cognac, już od r. 1715.
Gdy ludzie doceniają coś przez tak długi
okres czasu, to wiecie że jest to coś wspaniałego.
Na zdrowie!

Imported by The Jos. Garneau Co., N.Y., N.Y., © 1982 80 Proof

*Prasa Służy Wam —
Pomagajcie Jej!*

ESTABLISHED 1940
ARONSON
FURNITURE COMPANY
HOME OF THE CREDIT CONNECTION!

ZAOSZCZĘDŹCIE CODZIENNIE OD 15% DO 55%!
9 CZ. KOMPLET Z HERCULON DO POKOJU RODZINNEGO
PO NIEZWYKLE NISKIEJ CENIE!

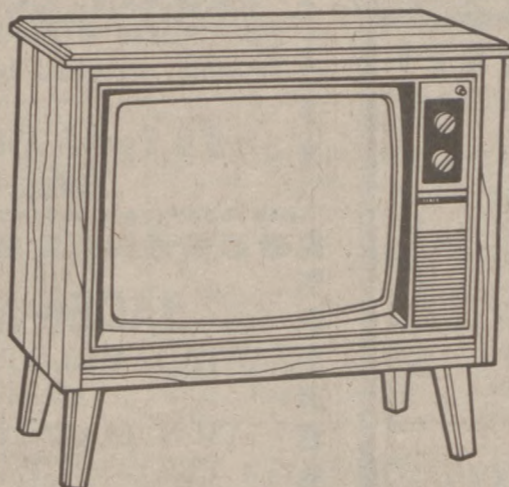


- KANAPA • FOTEL
NA BIEGUNACH
- FOTEL KLUBOWY
- STOLIK-PODNOŻEK
- 48" BAREK
- I 2 KRZESŁA
- 2 STOLIKI
DO KANAPY

9 Części \$599

ZAOSZCZĘDŹCIE \$500 — REG. \$1099

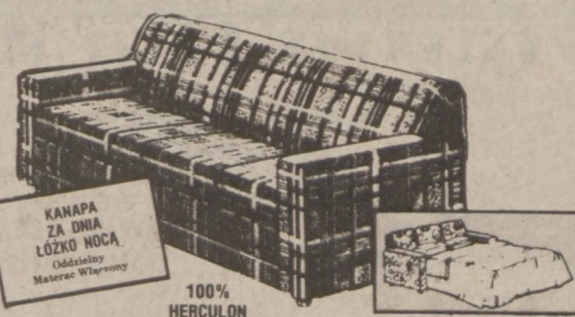
**25-CALOWY KOLOROWY
TELEWIZOR
SŁYNNY FIRMY PHILCO**



- AUTO-LOCK CHANNEL TUNING
- SOLID STATE CHASIS
- VHF/UHF TUNING

\$499

WERSALKI



KANAPA
ZA DWA
ŁOŻYKO NOCA
Odbudowy
Materiał: Włochy

100%
HERCULON

Do Wyboru w Rozmiarach:
Queen, Full Lub Twin Size.

\$188

ARONSON
FURNITURE COMPANY

PÓLNOC:

1379 N. MILWAUKEE
MAGAZYN NA POŁUDNIOWO-ZACHODNIEJ STRONIE:

3333 WEST 47TH PLACE

MÓWIMY PO POLSKU

TELEFONY:

TED FIJALKOWSKI
JOE DOMBROWSKI
MIKE RAWSKI



376-3400

NIEDZ. 11-5; PON. CZW. 9:30-9:00; WT., SR., PIĄT., SOB. 9:30-6

Katastrofa Śmigłowca w Meksyku

Miasto Meksyk (CT) — Wskutek awarii silnika spadł na terenie stolicznego parku śmigłowiec. Wszystkie cztery znajdujące się na pokładzie osoby poniosły śmierć.

Doniesienia władz policyjnych stwierdzają, że helikopter przygotowywał się do lądowania na specjalnym, mieszczącym się w parku, lotnisku dla śmigłowców. Katastrofa wydarzyła się w poniedziałek.

APTEKA

Wypełniamy Polskie Recepty
Wysyłamy Pocztą Poleconą
Lekarstwa do Polski.
Posiadamy Także Kompletnie
Wypożyczenie dla Pokojów
Szpitalnych.
LOGAN MEDICAL SUPPLY
2812 MILWAUKEE AVE.
Chicago, IL 60618 • Tel. 252-2300

JESTEŚCIE KIMS
SPECJALNYM
DLA NAS!

CZY POTRZEBUJECIE
LEKARZA DLA CAŁEJ RODZINY?

Po umówieniu z jednym z naszych
lekarzy, którzy specjalizują się w
takiej praktyce lekarskiej, prosimy
dzwonić do:

**FOREST GLEN
FAMILY HEALTH CENTER**
5132 N. Elston Ave., Chicago
Nr. 282-7500
który jest afiliowany do:
Ravenswood Hospital Medical Center

Pantomima Gombrowicza

Sztuki Gombrowicza zostały wystawione w Warszawie i licznych teatrach polskich. Obecnie reżyserzy i adaptatorzy projektują inscenizację nowel Gombrowicza, które w pierwszym wydaniu nosiły tytuł "Pamiętnik z okresu dojrzewania". Znana w Polsce "Pantomima Olsztyńska" przygotowuje widowisko w układzie kierownika tej sceny, Bohdana Głuszczaka. Będzie to spektakl pantomimiczny według nowel Gombrowicza pod tytułem "Bankiet". Premiera tego widowiska będzie związana z 25-leciem działalności tego teatru i stanowi sensację teatralną sezonu.

do POLSKI

LEKARSTWA
ZYMNOC
PIENIAŹE
najtańsze
PRZEZ APTEKĘ
W INGLI
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON SW3 ENGLAND

MÓWIĄCY PO POLSKU

Lekarz-Dermatolog

STEFAN BIELIŃSKI, M.D.

Specjalista Chorób Skórnych

PROWADZI PRAKTYKĘ PRYWATNĄ POD ADRESEM

4013 N. Milwaukee Ave. Tel. 685-3923
Przyjęcia pacjentów po uprzednim umówieniu się.

Mówiący po polsku lekarz

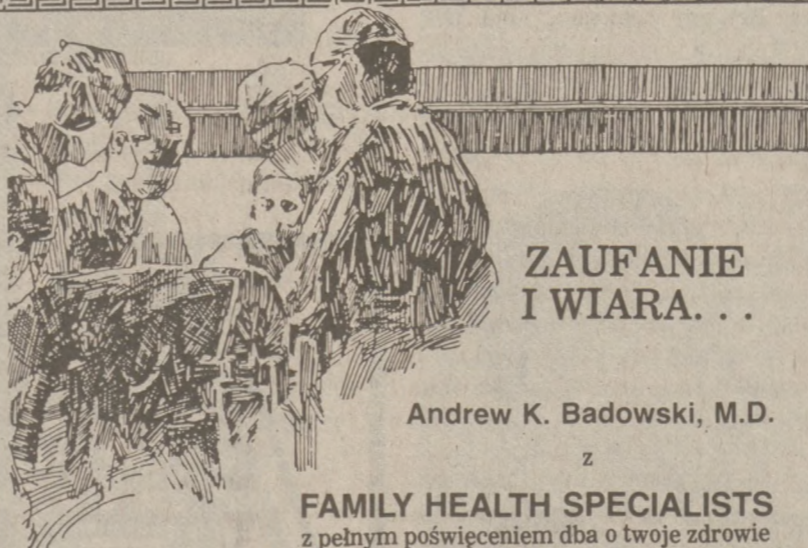
JERZY G. BIEŻEŃSKI, M.D., FACOG

SPECJALISTA POŁOŻNICTWA I CHOROBY KOBIECYCH

porzuca karierę uniwersytecką,
dla praktyki prywatnej

7107 W. BELMONT Tel.: 622-4100 — 24 godziny

Wizyty tylko za umówieniem się



ZAUFANIE
I WIARA...

Andrew K. Badowski, M.D.

FAMILY HEALTH SPECIALISTS
z pełnym poświęceniem dba o twoje zdrowie
6024 W. Roosevelt Rd.
Oak Park, Illinois

Godziny przyjęć po telefonicznym uzgodnieniu Tel.: 383-6333

MÓWIĄCY PO POLSKU

Połączony z West Suburban Hospital, Oak Park

Mówiący Po Polsku Lekarz

STEFAN DUBALA, M.D.

Zawiadania o Prowadzeniu Prywatnej Praktyki Ogólnej Pod Adresem:
4120 W. LAWRENCE AVE., CHICAGO, IL 60630

Można Dzwonić Tel. 685-1050 24 Godziny
Po Polsku i Angielsku 7 Dni w Tygodniu
X-RAY i laboratorium na miejscu

Mówiący Po Polsku Lekarz

KRYSTYNA GAJDECKA M.D.

Zawiadania o Otwarcu Prywatnej Praktyki Ogólnej
3040 N. CICERO AVE. • CHICAGO, IL. 60641

"TELEPHONE SERVICE" 736-6552 7 dni w tygodniu

DOKTOR MEDYCYNY

JERZY JACOBI, M.D.

LEKARZ

CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

Mówi Po Polsku

Długoletnia praktyka lekarska badania: serca, nerek, wątroby. Badania krwi na cukrzycę. Kardiogram serca. Zdjęcia i prześwietlenia rentgenowskie. Porady w schorzeniach przewlekłych.

7703 WEST BELMONT AVE.

Telefon: 456-5656 Wieczorem Dzwonić Po Polsku: 386-4515
Przyjmuje: od 9 rano do 1 p.p. codziennie i w soboty

Mówiący Po Polsku Lekarz

JÓZEF F. MAZUREK, M.D.

Specjalista w Zakresie Położnictwa i Ginekologii
Obecnie prowadzi biuro lekarskie praktyki prywatnej
Pod Adresem:

3929 N. Central Ave. Chicago, IL 60634
Telephone Service: 545-7106

JACEK MILKOWSKI, M.D.

ZAWIADAMIA O PRZENIESIENIU PRYWATNEJ
PRAKTYKI OGÓLNEJ

5131 N. LINCOLN AVE., CHICAGO, IL 60625
PRZYJMUJE OD 1-7 SOBOTY 10-2

TELEFON 334-6050 CZYNNY 24 GODZINY

Mówiący Po Polsku Lekarz

BERNADETTA F. POMYKALA M.D.

Specjalista Chorób Wewnętrznych i Specjalista
Chorób Żołądka, Dwunastnicy, Jelit, Wątroby
i Trzustki Przyjmuje Pod Adresem

5935 W. Addison St. TEL. 251-8858
"Telephone Service" 24 Godz. 283-0900 7 Dni w Tygodniu

Lekarz Mówiący Po Polsku

HENRYK ROZTOCZYŃSKI M.D., Ph.D.

SPECJALISTA CHIRURGII OGÓLNEJ, CHOROBY NACZYŃ
OBWODOWYCH, MEDYCYNIE OGÓLNEJ

Zawiadania o otwarciu praktyki lekarskiej pod adresami:

2879 N. Milwaukee Ave. Tel.: 252-8111
4143 S. Archer Ave. Tel.: 523-3650

Proszę dzwonić po umówienie 6 dni w tygodniu

SZPITALNE WYPOSAŻENIE

GRAND OPENING SALE

ŁÓŻKA, STOŁY, 'WALKERS', PRZYBORY
i MDEYCZNE URZĄDZENIA ELEKTRONICZNE
Godziny: Od poniedziałku do soboty od 10 do 6 wiecz.,
w niedzielę tylko po uprzednim umówieniu się.

CAIN ASSOCIATES

3806 N. CICERO AVE. TEL.: 283-1174

ARCHER CHIROPRACTIC OFFICE

KLINIKA LECZENIA BÓŁÓW W DOLNYM KRĘGOSŁUPIE
Dr. M. WALDENSTROM, Lekarz-Chiropaktyk
6623 W. Archer Ave.

Godziny Według Umówienia się 586-2340

NAJLEPSZA OBSŁUGA

DENTYSTYCZNA!

CARL S.
KATZ
D.D.S.

NAPRAWY OD \$8.00
PROTEZA OD \$150.00 KORONKA \$150.00
(1 szt.)

MÓWIĄCY PO POLSKU

JEFFERSON PARK 4952 N. Milwaukee Ave.
DENTAL CLINIC Tel. 545-1882
Przy McDonald's

Lekarz Dentysta

DR. ALICJA MAZUREK

Zawiadania o otwarciu prywatnej praktyki pod adresem:

5540 W. MONTROSE TEL.: 286-8880

Godziny przyjęć: dzienne i wieczorowe oraz w soboty.
Parking przy budynku.

OGÓLNA PRAKTYKA DENTYSTYCZNA

(Ricardo Dy, D.D.S., D.M.D.)

3015 West Irving Park Road (Blisko Sacramento)

Bezpłatna konsultacja. Wszystkie usługi po dostępnym cenach. Naprawa protez na poczekaniu.
Godziny: Od poniedziałku do soboty — 10:00 rano do 5:00 po południu.
W nagłych przypadkach, czas usług może być przedłużony.

MILWAUKEE DENTAL CLINIC

Wykonujemy wszystkie zabiegi dentystyczne — dla całej rodziny. Akceptujemy ubezpieczenia. Reperujemy protezy na poczekaniu od \$8.00 wwyż. Wykonujemy protezy całkowite, częściowe i korony.

4254 N. MILWAUKEE AVE. 282-7906
MÓWIĄCY PO POLSKU (I. Al Bahrani, DDS)

Uprzejmie Zawiadamiamy o Otwarcu Nowej,
Nowoczesnej Kliniki Dentystycznej

PULASKI DENTAL CLINIC

311 N. MILWAUKEE AVE.
Wykonujemy:

- USUWANIE, PLOMBOWANIE
- LECZENIE KANAŁÓW
- CZYSZCZENIE
- PRZEŚWIETLANIE
- PROTEZY, KORONY

Naprawy i uszczelnianie protez na poczekaniu. Pełna obsługa dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia.
MÓWIĄCY PO POLSKU
Po Umówieniu i Informacje Prosimy Telefonować na nr. 539-8821

Mówiący po polsku Lekarz-Dentysta

DR. MILA ZELENKOVICH

3208 N. Major (Okolica Belmont — Central Ave.)

Wykonuje: Usuwanie • Plombowanie • Leczenie Kanałów • Czyszczenie
• Prześwietlenie • Protezy • Korony

Naprawy protez na poczekaniu. Honorujemy ubezpieczenia.
Godziny przyjęć pacjentów po umówieniu się
Rano od godz. 9-tej do 2-giej Tel. do biura
proszę dzwonić na nr. 286-2855 736-2772
i prosić Estelle Gąsowski po godz. 2-giej.

Mówiący Po Polsku Lekarz

ZOFIA STEVANOVIC M.D.

Ze specjalizacją chorób wewnętrznych, zrobioną w Polsce i U.S.A.
Zawiadania o otwarciu Prywatnej Praktyki Ogólnej

3208 N. Major (Okolica Belmont — Central Ave.)
Chicago, IL. 60634

Godziny przyjęć pacjentów po umówieniu się
Rano od godz. 9-tej do 2-giej Tel. do biura
proszę dzwonić na nr. 286-2855 736-2772
i prosić Estelle Gąsowski po godz. 2-giej.

KRYSTYNA SZYMIK, M.D.

SPECJALISTA CHOROBY DZIECIĘCYCH

FULLERTON MEDICAL CENTER

5720 W. Fullerton Ave. Chicago, IL 60639
Tel. 622-4944

OŚRODEK ZDROWIA "POL-MED"

Rozszerza Godziny Urzędowania i Jest Obecnie Czynny
Przez 7 Dni w Tygodniu

3172 N. Milwaukee
(Róg Belmont i Milwaukee Ave.)

DR. MEDYCYNY

ROMAN Z. WALCZYŃSKI, M.D.

Specjalista w Praktyce Rodzinnej, Pediatra
Członek Amerykańskiej Akademii Medycznej
Urządzuje w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek od godz. 1 po poł. do 7 wiecz. Sroda i sobota od 10 do 7 wiecz. Niedziela od 10 rano do 2 po poł.

G. FRYAN, DDS

Lekarz-stomatolog przyjmuje w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek od 1 po poł. do 7 wiecz. Sobota od 10 rano do 1 po poł.
Laboratorium: analizy lekarskie, próby ciążowe, zabiegi lekarskie.
Fizykoterapia. Badania przedślubne. EKG.

Tel. 286-3434 Czynny Całą Dobę
Tel. 286-3231

MÓWIĄCY PO POLSKU

Albany

WOMEN'S MEDICAL CENTER

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC
ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- BADANIE KRWI I MOCZU NA CIĄŻĘ
- PORADY CIĄŻOWE
- LOKALNE ZNIECZULENIE I NARKOZA
- ZABIEGI D & C

SZTAB LEKARSKI SKŁADAJĄCY SIĘ Z GINEKOLOGÓW
Z WIELOLETNIA PRAKTYKA
Koszty zabiegów i badań pokrywane przez większość ubezpieczeń
DZWONIĄC W JĘZYKU POLSKIM PYTAĆ O P. HALINĘ
OD WTORU DO SOBOTY: 8:00 RANO - 4:00 PPL.
5086 N. ELSTON 725-0200

AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP

SPECJALISTYCZNE CENTRUM LEKARSKIE DLA KOBIEC

LEKARZ GINEKOLOG oraz asystentki
MÓWIĄ PO POLSKU!!!

Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży, Porady
Dzwonić: 772-7726 Pytać o Marię
Od Poniedziałku do Soboty: 8 A.M.-4 P.M.

WYPEŁNIAMY FORMY UBEZPIECZENIOWE

2744 N. WESTERN AVE. ★ PRZY DIVERSEY AVE.

FULLERTON FRUIT MARKET

4210 W. FULLERTON TEL.: 276-4037
POD NOWYM, POLSKIM KIEROWNICTWEM
OKAZYJNIE NISKIE CENY!

BIAŁE ZIEMNIAKI	10 Ft.	\$.79
	100 Ft.	8.00
CZERWONE ZIEMNIAKI	10 Ft.	.99
	100 Ft.	9.00
CEBULA	3 Ft.	.59
	50 Ft.	8.00
POMIDORY	4 Ft.	.99
ŚLIWKI WŁOSKIE	4 Ft.	.99
POMIDORY	4 Ft.	.99
JABŁKA "RED DELICIOUS"	4 Ft.	.99
JABŁKA "GOLDEN DELICIOUS"	4 Ft.	.99
JABŁKA McINTOSH	4 Ft.	.99
BANANY	4 Ft.	.99
BIAŁE GREJFRUTY	1 Ft.	.39
OGÓRKI	4 Ft.	.99
OGÓRKI KISZONE	1 Ft.	.45
	30 Ft.	7.50
PIECZARKI	1 Ft.	1.29
SELER	1 Ft.	.39
ZIELONA KAPUSTA	1 Ft.	.10
SZCZYPIOREK	3 Wiązki	.99
MARCHEWKA	3 Ft.	.99
ZIELONA PAPRYKA	3 Ft.	.99
SALATA	1 Szt.	.59
EKSTRA DUŻE JAJKA	Tuz.	.79
CYTRYNY	1 Ft.	.39
GRUSZKI	3 Ft.	.99
ANANASY	1 Ft.	.49
POMARANCZE	1 Ft.	.59

Z TYM KUPONEM!

PRZY KAŻDYM ZAKUPIE ZA \$25 LUB WIĘCEJ

DARMO

4 FUNTY JABŁEK LUB 4 FUNTY POMIDORÓW
LUB 4 FUNTY OGÓRKÓW
LUB TUZIN EKSTRA DUŻYCH JAJEK

Ceny Aktualne do Niedzieli, 10 Października, Godz. 7:00 Wiecz.

GODZINY OTWARCIA 7 DNI W TYGODNIU:

Codziennie 9:00-9:00 W Niedziele 9:00-7:00

★ POLSKA OBSŁUGA ★ MÓWIĄCY PO POLSKU ★ DUŻY PARKING ★

Czytajcie polską prasę emigracyjną!

CASH \$\$ CASH \$\$ CASH
FOR YOUR JUNK CAR

FREE TOWING
 IMMEDIATE PICK-UP

OPEN EVERY DAY OF THE YEAR

VICTORY AUTO WRECKERS INC.
 MOWIMY PO POLSKU

KUPIJEMY STARE AUTA. PŁACIMY NAJWYŻSZE CENY. SPRZEDAJEMY UŻYWANE CZĘŚCI DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW

710 E. GREEN ST., BENSENVILLE (NEAR O'HARE) 7 BLOCKS EAST OF YORK RD.
 ALL PHONES **860-2000** CALL NOW

Ekwipunek "Stacza" Ogonkowego

Warszawska "Polityka" doniosła, że w jednym z domów towarowych znaleziono ekwipunek "stacza" kolejowego. Torba zawierała składany taboret, latarę (potrzebną przy staniu w nocy), herbatę, kubek, grzałkę i różaniec. Zestaw taki nie jest jeszcze, niestety, dostępny w sprzedaży.

A oto dalsze wiadomości z tego samego źródła:

Miniaturki scen erotycznych ze świątyni Kadzura w Indiach robią w Polsce karierę porno. W łódzkich sklepach sprzedaje się produkowane w Sopocie sceny erotyczne z plastiku. "Grupa" kosztuje 156 zł, a "parka" tylko 50 zł. "Express Ilustrowany" woła z oburzeniem, że przed wystawą gromadzą się wyrostki.

Komentarz — "Polityki": "Oburzenie to uważamy za bezpodstawne, nie tylko dlatego, że w Indiach nawet dzieci mogą patrzeć na świątynię, ale również, że organ pryncypialnych moralistów "Argumentów", gdzie pracują ludzie tak dobrze ułożeni jak Roszewski, Kryśka, Mysiek i inni przez ponad pół roku drukował Kamasutrę oraz niezliczone artykuły o miłości, pornografii, seksie i to tylko po cztery złote za numer".

Z nie domkniętej torby listonosza

w Lubiczu wiatr porwał 37,000 zł, które następnie uczciwi znalazcy zbierali i przyniesli do komisariatu (do pełnej sumy zabrakło 35,000 zł.).

Niektórzy wędkarze-amatorzy są zadowoleni z powodu skasowania tanich okresowych kart wędkarskich i przymusu wykupienia karty na cały rok za jedne 500 zł. Uważają, że jeżeli ktoś jedzie na urlop i tylko parę dni chce pomoczyć robaka w wodzie, to nie godzi się pobierać tak sówitej opłaty.

Nie podzielimy tego oburzenia. Zdaniem "Coś z życia" zmierzamy ku epoce zbieractwa i myślitwa. W tamtych czasach, kiedy męska część rodu czy plemienia wyruszała na polowanie, żeby zdobyć coś do zjedzenia, niektórzy w ogóle nie wracali z wyprawy. Będziecie panowie jeszcze wspominać te 500 zł jako marny napiwek dla okonia, że za interesował się robakiem.

Polskie Linie Oceaniczne z własnych środków dewizowych zakupiły sztuczną nerkę dla Akademii Medycznej w Gdańsku. Władze celne nie chciały zwolnić Akademii od cła, uczelnia zaś nie miała na cło pieniędzy. "Gazeta Robotnicza" zapytuje: "ko tu jest chory?"

OLBRZYMI WYBÓR DŁUGICH BUTÓW DLA CAŁEJ RODZINY
 Wartości \$25.00 na wyprzedaży za **\$15.00**

100% wodoodporne — wyścielane futerkiem, długie buty idealne na śnieg, błoto i mrozy.

MEYER BROS. SHOE DEPT.
 4805 S. ASHLAND

ARCHER AVE. BIG STORE
 4181 S. ARCHER

CHICAGO SHOE OUTLET
 1318 N. Milwaukee Ave.

We wszystkich naszych sklepach są mówiący po polsku sprzedawcy

NORTH GRAND AUTO PARTS
 4465 W. GRAND (Chicago) 235-2717 235-4465

Kupujemy Samochody gwarantowane motory i transmisje Dobrej Jakości Używane Części

SPECJALNE ZNIŻKI DLA EMERYTÓW
 po wyjątkowe tanioci i dobrą obsługę korzystajcie z poniżej zamieszczonych ogłoszeń firm (wytłumaczenie i zachowanie ten poręczny przewodnik)

DENNIS' Prescription Pharmacy
 1575 N. Milwaukee Ave. Phone: 384-4555
 10% Discount With This Ad Polish Spoken

KLAS RESTAURANT
 Specializing in Polish-Bohemian Foods
 \$3.50 Special to Senior Citizens. 2 p.m. — 5 p.m. Daily Except Sun. 5734 Cermak, Cicero 652-0795

DE LAMAR THE NEW RESTAURANT
 Z tym ogłoszeniem 10% zniżki dla osób w wieku emerytalnym
 3509 S. Halsted Tel.: 254-5184

KEYSTONE DRUGS INC.
 3326 N. Milwaukee Ave 286-1711
 Lekarstwa na recepty, dostarczamy. \$2.00 zniżki na nowej lub z przeniesienia recepty.

AERO-STATE ALUMINUM CO.
 ALUMINUM STORM WINDOWS STORM DOORS AWNINGS
 10% DISCOUNT TO SENIOR CITIZENS
 2625 W. 79th 778-1393
 5255 95th, Oak Lawn 422-0735
 6384 Archer 767-0969

EGGHEAD'S FAMILY RESTAURANT
 Now featuring smorgasbord 10% DISCOUNT SENIOR CITIZENS
 6465 W. Diversey 745-8200 (Brickyard Mall)

GROUP TOURS
 Specializing In: Seniors • Schools • Churches
 CHARTERED Bus — Air — Cruise — Packages
 568-6600
 1542 E. 168th So. Holland

SARGENTS PHARMACY
 Pełna realizacja recept. Żywe pijawki z Anglii. Esencje olejowe
 Dostarczamy w centrum miasta (Loop)
 25 E. Washington Str. Pokój 1100 TEL.: RA6-4770

LO RAY TV.
 5550 S. Archer Ave. All Make & Models SERVICE \$15.95
 15% Discount Senior Citizens Off Total Bill
 CALL: South — Southwest 735-7440

THE OAKS GRILL & RESTAURANT
 OPEN 24 HOURS Breakfast & Dinner Around the Clock.
 10% Discount — Senior Citizens
 4367 N. Milwaukee 545-4844

NEW ARCHVIEW RESTAURANT
 Special Everyday! Filet Mignon with mushrooms \$5.95
 London Broil \$4.55
 Veal Parmesan \$4.05
 Roast Turkey \$3.95
 Includes soup or salad, bread and butter
 3480 So. Archer • 254-4862

CARR'S RESTAURANT
 OPEN 6 A.M. — 10 P.M.
 10% Discount To Senior Citizens
 6000 S. Kedzie • 925-2586

KOEBER'S MEDICAL SUPPLY
 Wheelchairs — Walkers — Canes Commodes — Hosp. Beds — Supports — Adult Diapers & Rubber Pants — Blood Pressure Kits — Bathroom Safety Items — Ostomy Supplies
 5239 S. Kedzie Phone: 434-1420

LUCI'S SNACK SHOP
 Specials Everyday
 3152 W. 47th St. 247-4833

MELIA TRAVEL SERVICE
 International Tour Organization Israel — Middle East Europe — South America Spain's Leading Tour Operator
 Special Arrangements For Incentive Conventions Groups — Individuals
 168 N. Michigan • 346-4338

APARATY SŁUCHOWE
 Wiele modeli różnej produkcji w cenach do \$200 plus zniżki od cen detalicznych.
 Dzwon 445-4410 (3 lokalizacje)

RIVIERA ROYALE
 Senior Citizens Residence 3 Meals Daily Furnished Room. Maid Service.
 Rates From \$14.00 Daily 385-5200
 5450 W. 127th St., Alsip

BRYN MAWR RESTAURANT
 Open 5 A.M. — 10 P.M. 25% DISCOUNT SENIOR CITIZENS
 1117 W. Bryn Mawr. 728-4581

STANDEE'S SNACK 'N DINE
 Otwarte 24 godz. na dobę. Zamknięte w niedzielę 20% zniżki dla emerytów
 3198 N. Milwaukee 736-9616

ZIGGY'S DELICATESSEN
 pod nowym zarządem Polska Kielbasa—Polskie Produkty Flaczki, Bigos, Pierogi — Śniadaniowe wyroby mięsne
 2933 W. 43rd St. 247-1729

COACH TRAVEL UNLIMITED
 Specializing In: Seniors • Schools • Churches • Chartered
 BUS PACKAGES 568-6600
 1542 E. 168th So. Holland

UNITED HOME CARE LTD.
 Visiting Nurses And Other Medical Services Recover at Home From Illness or Injury
 4 LOCATIONS For Information Call 664-4580

U-LOCK-IT
 Mini-schowki Sam zamykasz i zatrzymujesz klucz. Specjalne ceny dla emerytów. Otwarte 6 dni / od 7 rano do 6:30 wiecz.
 7030 W. 103-cia ul. Chicago Ridge Tel.: 424-7080

PERFECT PHARMACY INC.
 We Fill All Prescriptions At Discount Prices. Senior Citizens
 Bring in this coupon for a FREE Daily Lottery Ticket
 1507 N. Milwaukee Ave. 342-2322

30% ZNIŻKI
 NA PIERŚCIONKACH ZARĘCZYNOWYCH I OBRĄCZKACH ŚLUBNYCH Z DIAMENTAMI

Da Valle Jewelers
 5534 W. BELMONT TEL.: 725-2494
 W Tym Samym Punkcie od 35 Lat

BOGATY WYBÓR BIŻUTERII WŁOSKIEJ Z 14 I 18 KARATOWEGO ZŁOTA • ZEGARKI ZNANYCH FIRM JAK: OMEGA, SEIKO, LONGINES

PO BARDZO NISKICH CENACH
 Sprawdźcie Nasze Ceny, Zanim Kupicie Gdzie Indziej!
 BEZPROCENTOWY PLAN "LAYAWAY"
 Godz.: Pon. Czw. 9:30-9:00; Wt. Śr. Piąt. Sob. 9:30-5:30
 MOWIMY PO POLSKU

WYBIERA PONAD 300 ARTYKUŁÓW NAJBARDZIEJ POSZUKIWANYCH. DUŻY WYBÓR ŻYWNOSCI, ODZIEŻY, I TOWARÓW GOSPODARCZYCH

WYBIERA PONAD 300 ARTYKUŁÓW NAJBARDZIEJ POSZUKIWANYCH. DUŻY WYBÓR ŻYWNOSCI, ODZIEŻY, I TOWARÓW GOSPODARCZYCH

TOWAR. ZACHODNICH FIRM, NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI. ŻYWNOSĆ W PUSZKACH O DŁUGOTRWAŁYM OKRESIE ŚWIEŻOŚCI. * CUKIER *** KAWA *** PROSZEK DO PRANIA *****

TYPOWE PACZKI STANDARTOWE = OD NAJMNIJSZYCH DO NAJWIĘKSZYCH

"R-25" \$29.00 \$24.25 CUKIER — Sugar (netto) 55 lbs.	"KW" \$26.50 \$20.50 KAWA ZIARNISTA BRAZYLJSKA Coffee beans (netto) 5.0 lbs.	"E" \$69.95 \$66.75 SZYNKA — Ham 2.0 lbs. POLEDWICA — Tenderloin 2.2 lbs. KABANOSY — Dried Sausage 2.2 lbs. KIELBASA TUCHOWSKA 3.3 lbs. BOCZEK — Bacon 3.3 lbs. SŁONINA WEDZONA — Backfat 2.2 lbs. MASŁO — Butter 2.2 lbs. KAWA — Coffee 1.1 lbs. HERBATA — Tea55 lb. CZOKOLADA — Chocolate66 lb. Total — Waga około 22 lbs.
"R-50" \$51.00 \$42.00 CUKIER — Sugar (netto) 110 lbs. Do odbioru w Warszawie i w Krakowie	"U" \$37.50 \$35.85 SZYNKA — Ham 4.0 lbs. SMALEC — Lard 4.4 lbs. CUKIER — Sugar 4.4 lbs. OLEJ — Cooking Oil 6.6 lbs. Total — Waga około 22 lbs.	"G-42" \$27.00 \$23.00 (Na całą Polskę) PROSZEK DO PRANIA — Washing Powder 26.4 lbs.
"Z" \$33.75 \$31.65 SZYNKA — Ham 4.0 lbs. SMALEC — Lard 4.4 lbs. MAKA — Flour 6.6 lbs. CUKIER — Sugar 4.4 lbs. TOTAL — Waga około 22 lbs.	SZCZEGÓŁOWY WYKAZ PACZEK W NASZYCH KATALOGACH	

INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZAMÓWIENIA PRZYJMUJĄ:

ACTION TOURS 4950 N. Harlem Tel. 867-8383	EUROPE TRAVEL 5356 W. Belmont Tel. 282-7744	POLON TRAVEL 5612 S. Pulaski Rd. Tel. 581-4433	PATRIA TRAVEL 5509 N. Harlem Tel. 792-1777
ALMA TRAVEL 1282 N. Milwaukee Tel. 252-0661	FALCON TRAVEL 2727 N. Milwaukee Tel. 276-2100	PULASKI TRAVEL 6050 S. Pulaski Tel. 581-1200	POL TRAVEL 3118 W. 43rd St. Tel. 254-2538
ALTA TRAVEL 5422 W. Fullerton Tel. 745-2962	FENIKS TRAVEL 3258 N. Cicero Tel. 286-1707	POLISH RECORD CENTER 3069 N. Milwaukee Tel. 539-9898	PRUSEK TRAVEL 2890 N. Milwaukee Tel. 276-6174
A-Z TRAVEL 2232 W. Chicago Tel. 772-3733	FRIENDLY TRAVEL 3950 N. Cicero Tel. 286-6262	NORTHWESTERN 849 N. Western Tel. 278-8844	REDYK TRAVEL 4302 W. 55th St. Tel. 585-2734
BEST-WAY TRAVEL 3455 N. Pulaski Tel. 267-5200	G & R TRAVEL 3210 N. Central Tel. 777-5189	MATUSZCZAK TRAVEL 5736 W. Belmont Tel. 283-4511	ROYAL TRAVEL 5832 W. Lawrence Tel. 777-2800
CENTRAL TRAVEL 4102 S. Archer Tel. 254-4144	HANKA H. FASHIONS 5157 W. Diversey Tel. 745-8118	MILWAUKEE TRAVEL 5350 N. Milwaukee Tel. 763-4006	SUNRISE TRAVEL 5436 N. Milwaukee Tel. 763-7525
COSMOPOLITAN TRAVEL 4766 N. Milwaukee Tel. 685-2262	INTERCONTINENTAL TRAVEL 5047 S. Ashland Tel. 254-3545	POLEX TRAVEL 4446 Archer Tel. 376-4044	TARGONSKI TRAVEL 3704 W. Fullerton Tel. 276-2599
COSMOS TRAVEL 4334 W. Division Tel. 276-3516	LARAS EXPORT-IMPORT 3055 N. Milwaukee Tel. 772-8010	L & V TRAVEL 2143 N. Western Tel. 276-4990	WANDA HARCAJ 1123 N. Damen Tel. 278-7633
DABEK'S GIFT SHOP 3026 N. Milwaukee Tel. 227-3288	LAS TRAVEL 1650 W. 48th St. Tel. 927-2324	LARAS TRAVEL 4915 W. Fullerton Tel. 622-1721	ZALESKI'S SERVICE 6614 S. Pulaski Tel. 582-4745
	1050 N. State Tel. 787-4440	LAS TRAVEL 6002 W. Irving Park Tel. 725-6773	

INFORMACJE I BEZPŁATNE KATALOGI MOŻNA UZYSKAĆ TELEFONUJĄC DO POL-PAK NA NR.: 736-9055

POL-PAK

MEYER BROS.
 4801 SOUTH ASHLAND AVE.

Pikowane Palta
 Dziewczęce do prania w maszynie z głębokim włosiem (pile) z kapturem i mufką.
 Zwycz. \$39.98 **\$20.00**

- Pikowana "Poly" Podpinka!
- Z Dołączonym na Stałe Kapturem!
- Dopasowana Mufka!
- Rozmiary 2-3-4 4-6X!
- Kolory do Wyboru!
- Wiele Innych Fasonów i Kolorów do Wyboru

Damskie Chustki (Tybetki)
 100% wełna. O dużych kwadratowych rozmiarach. Ładne desenie w kwiatki lub "paisley."
 Zwycz. Wart. \$4.99 2 Za **\$5.00**

Damskie Podkoszulki
 Mieszanka polyester z bawełną lub tylko bawełniane na ramiączka, które się nie zsuwają. Tylko białe.
 Wartości do \$7.00 Jeśli Bez Szkazy **\$2.00**

Damskie Rajtuzy
 100% bawełna z długimi lub krótkimi nogawkami, różowe lub białe. Rozmiary S do 3X. Idealne na mrozy.
 Wart. do \$4.00 2 Za **\$5.00**

Zapisujcie Działwę Waszą Do Wydziału Małoletnich Z.N.P.

FRED FOX STUDIOS, LTD.
Wedding Candid's • Full Coverage at House, Church and Receptions
• Choose from Hundreds of Proofs
Offices in Chicago, Oak Lawn, Niles, Schaumburg and Clarendon Hills
342-3233
SPECIAL DISCOUNT TO Zgoda customers

AUDREY'S BRIDAL-BOUTIQUE
"Big enough for all your bridal needs. Small enough to care".
Flowers-Formal Wear-Photography Accessories-Shoes.
Mon & Thu 10-9; Tue, Wed, Fri 10-5:30; Sat 9-5.
1508 Miner St. Des Plaines
297-2914

VIDEO-OGRAPHY
Specialists in video taping Weddings-Bar Mitzvahs-Birthday Parties-Graduations, etc.
Where Professionalism Counts.
543-7799

GEORGIS RESTAURANT LOUNGE & CATERING
Plan your next party with us for all your catering needs. Restaurant-Long-Catering-Banquet Halls.
The banquet people. Over 30 yrs experience.
6339 S. CENTRAL
767-7696, 284-9232

NAPLES BAKERY
Specializing in Wedding And Party Cakes
424-1810
3705 W. 95th Evergreen Park

FLOWERS BY IRENA
Flowers for all occasions specializing in wedding designs. We send flowers world-wide.
Commercial accounts & funerals.
929 N. WESTERN AVE.
278-7890

LIT RICHARD POLSKA SHOW
Pozwólcie mi polepszyć Wasz interes handlowy. Prowadzę program radiowy przez 25 lat i jestem uznawany za "generala polek" (tańców) w Chicago.
Jesienny popisowy występ z graniem polek, odbędzie się w niedzielę, 24-go października w Manor Hall - 12 godzin muzyki.
"Super polka special" - odbędzie się w niedzielę 7-go listopada w Kossin's Sand Dollar Ballroom,
10741 S. 27th, Franklin, Wisc.
3 - 9 p.m. Tel.: 486-7161

GRAND MANOR
Przyjęcia Ślubne i Bankiety
Umiarkowane ceny i 'package deals'
Duży parkiet do tańca i miejsce barowe. Najwyższej jakości potrawy i ciekawie. 1/2 bloku na zachód od Cicero przy Archer
5436 S. Archer 767-2300

HONEYMOON TRAVEL CONSULTANTS
Specializing in Honeymoons
That Will Make Your Dreams Come True.
By Appt. Only
938-2970

CLANCY'S BRIDAL AND FASHION CORNER
Fantastic collection of formals. Personal service, Bridesmaid, Girl gowns, Mothers, Formal Wear.
351 N. York St., Elmhurst 834-0097
185 E. Lake, Bloomingdale 351-9592

WEST SUBURBAN LIMOUSINE
Serving All Western Suburbs
Weddings • Proms • Special Occasions • Late Model Limousines
668-9600 323-0090 357-1080

CHURCH WEDDING MUSIC
Music planned with you in mind. Professional singer. Musician with many years experience.
From Folk Songs to Bach.
344-2579

IL PESCATORE BANQUET HALL & REST.
Banquets for all occasions in the Pearl Room. Weddings, anniversaries, birthdays, showers. Package plan available.
3400 N. RIVER RD. • 678-0895

UNITED NOVELTY MFG. CO.
Róbcie za jednym zamachem wszystkie Wasze zakupy na dekoracje weselne i inne zapotrzebowania. • Pełny asortyment papierowych dzwoneczków, papierowych serpenityn, dekoracji na torty weselne, strzałki i torebek na pieniądze. • Ołbrzymi wybór wszelkich innych potrzebnych rzeczy weselnych.
3827 W. FULLERTON • 278-6211

EVA'S BRIDAL
Brides, Bridesmaids, Mother of Bride, Flower Girls
4811 W. 95th Oak Lawn 422-5599
5705 W. Belmont, Chicago 637-7900
7730 W. North, Elm. Pk. 452-7711

CLASS A LIMOUSINE SERVICE INC.
24-Hour Service for Weddings • Airport • Nights On The Town • Proms • Conventions • Dependable Courteous Service
924-2285 924-4611

PETAL PUSHERS, INC.
6205 S. Kedzie, Chicago, IL.
Flowers For All Occasions
VISA & Master Charge Accepted
476-0915

Bridal Directory

Dla Całego Waszego Orszaku Weselnego Mamy Bardzo Atrakcyjne Suknie gotowe
Szyjemy Również Na Zamówienie - Na Miarę Po Bardzo Przystępnych Cenach
ORIGINAL BRIDAL SHOPPE
Stroje Projektowane Przez JANINĘ STASIAK, Właścicielkę
Suknie Ślubne - Suknie Dla Druhen - Suknie Dla Matki Panny Młodej
Stroje Wieczorowe - "PROM" Na Zabawy Taneczne
Suknie Cocktailowe. Kształne Wyposażenie Na Chrzcziny i Komunię
3035 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, IL. 60618
TELEFON: 227-1647

MUSIC FOR ALL OCCASIONS
Singles, Dance Bands, Strollers.
Any Size Group Available.
484-4720

IDEAL PASTRY SHOP
The Finest in Bakery Goods
Wedding Cakes a Specialty
Beautifully Decorated & Novelty Cakes.
You Name It - We'll Make It.
4765 N. Milwaukee
736-3277
Open 7 Days a Week.

SOUND MODUL
Video Taping of Weddings • Entertainment, Catering, Floral Arrangements, Invitations, Photography.
598-1160 297-4532
Palos Hills Des Plaines

SARAN BRIDAL SALON
Bridal Gowns, Bridesmaids, Mother Of The Bride, Formals & Cocktail Dresses
10% Discount On All Bridal Gowns With This Ad
5123 N. HARLEM 631-6062

MAT SUMMERS FLOWERS INC.
Flowers For All Occasions
'Just a Real Nice Place to Trade'
Since 1929
868-1300
1651 Sibley Blvd., Cal. City
460-4036
9532 W. 147th St., Orland Pk.

NORTHERN GREENHOUSES, INC.
Flowers for all occasions. Specializing in wedding flowers. Flowers telegraphed anywhere. 3 suburban locations.
666-9177 OPEN 365 DAYS A YEAR

FRAERMAN YARD GOODS AND DRAPERIES CO.
Fine imported and domestic fabrics by the yard. Veils, headpieces, laces. Complete bridal accessories. Serving the bride and bridal party over 50 years. Mastercharge and VISA accepted.
236-6886

BRIDGEPORT TRAVEL
HONEYMOON EXPERTS
842-3118

CREATIVE CAKE MATES
Specializing in wedding cakes. Sweet tables for weddings. Cake decorating supplies. Candy making supplies.
815-886-9620

SOUNDS UNLIMITED
All Types of Music for All Occasions—Live Entertainment
423-3292
Bob Thompson

LOOKING FOR A BAND?
Live music is the finishing touch to any wedding reception.
AL CARVER BANDS 323-1329
Any Size Band to Fit Your Budget
CALL FOR FREE BROCHURE

MARY HEALY WEDDING CONSULTANT
Bridal Show for Eva's Bridals and Be Young Formal Wear
HOLIDAY INN 4140 W. 95th St. Oak Lawn Thur., Oct. 14, 6:30 P.M.

STRAD PHOTOGRAPHIC STUDIO
Wedding Portraits and Candid's • No Minimum Order • Unlimited Proofs • Special Effects at no Extra Cost • Instant Passport Pictures
582-9800 • 5650 S. Archer

FEMINIQUE BRIDAL BOUTIQUE
Everything For The Bride To Be & Bridal Party.
50% OFF on sale items only with this ad.
Mon., Tues., Thur., Fri. 12:30-9:30
Wed. 10:5-30, Sat. 10-5, Sun. 12-4
867-5595

AMM'S LIMOUSINE SERVICE, INC.
24 Hour Service • O'Hare • Loop • Charters • Midway • Trains • Weddings • Chauffeur-Driven Limousines and Sedans • Phone service Daily 8 A.M.-11 P.M., Sat. 8 A.M.-6 P.M.
"Just tell us when and where and we'll be there. 1804 Lehigh, Glenview."
446-5148 733-0354

GLADSTONE PARK BAKERY
Customized and Unusual Wedding Cakes
5744 N. MILWAUKEE
Chicago, IL 60646 • 774-4210

BRIDAL FASHIONS BY SOPHIA
Beautiful weddings begin at Sophia's
3 Locations To Serve You
254-0682 1942 W. 47th St.
925-1505 6234 S. Kedzie
448-1740
11408 S. HARLEM, WORTH
SOPHIE KOZLOWSKI, Owner

SWEET NOVEMBER
Wedding Gown + Formal Wear Rental - All Wedding Services
Invitations - Cakes - Gifts - Photography - Video Taping.
Limousine Service, etc.
3534 RIDGE ROAD 895-6446

REMBRANDT STUDIOS
Thinking of getting married?
See Rembrandt Studios for excellent photography.
4909 S. Ashland - 254-7554.
3121 N. Central - 545-1550.
13020 S. Western - 388-8848.
4401 S. Harlem Av. - 788-5600.
4748 S. Pulaski - 376-0800.
25% DISCOUNT ON INVITATION!

HONEYMOON HEADQUARTERS
For Your Perfect Honeymoon
CALL THE EXPERTS
EASY TRAVEL SERVICE INC.
Schaumburg 893-6100
Chicago 569-2850

PRO-WEDDING PHOTOGRAPHY
Specializing in wedding photography from bride's home to reception. Bridal packages starting at \$135.00.
894-3410

Kto Będzie Płacić Tantiemy?

Washington (UPI) — Czy prywatni posiadacze sprzętu video, którzy nagrywają dla własnej przyjemności ulubione programy telewizyjne popełniają wykroczenie przeciwko prawu? Gwałtowny rozwój techniki video spowodował, że wyprzedziła ona prawnodawstwo i obecnie na powyższe pytania odpowiedź będzie musiał dać Sąd Najwyższy.
Sprawa powyższa toczy się od jakiegoś czasu pomiędzy producentami rejestrującego sprzętu video i właścicielami praw autorskich, którzy wyrażają przekonanie, iż producenci pozbawiają ich tantiem — czyli udziałów od ich działalności artystycznej.
W październiku ubiegłego roku dwie firmy — Universal City Studios oraz Walt Disney Production wygrały sprawę w Federalnym Sądzie Apelacyjnym, który orzekł, że kopiowanie emitowanych przez telewizję programów jest nielegalne.
Odwołanie od powyższego wyroku złożyła do Sądu Najwyższego korporacja Sony of America będąca m.in. dystrybutorem domowych recorderów video. Sąd wyraził zgodę na ponowne rozpatrzenie tej sprawy.

Bez względu jednak na to jaki będzie wyrok Sądu Najwyższego, nie ma żadnych możliwości by powstrzymać użytkowników video recorderów przed nagrywaniem w zaciszu domowym programów zastrzeżonych prawami autorskimi.
Najbardziej realistycznym rozwiązaniem jest propozycja wprowadzenia mocą sądu lub kongresu tantiem nakładanych bezpośrednio na sprzęt video oraz czyste kasety. W ten sposób od razu przy zakupie klienci chcąc nie chcąc musieliby płacić za parawa autorskie niejako "z góry" za programy, które w przyszłości będą zamierzali nagrać.

Przyznaje Się Do Zamordowania 37 Kobiet

Tampa, Fla. (UPI) — 30-letni Eugene Stano, który przyznał się do zamordowania 11 kobiet i został skazany na trzykrotną karę dożywotniego więzienia, ostatnio zaczął zwierzać się z niewykrytych przez policję zabójstw.
Stano powiedział sierżantowi policji Paulowi B. Crow, że zabił około 37 kobiet. Wszystkie morderstwa miały podobno miejsce w środkowej części Florydy w latach 1973-79.
Stano jest również podejrzany o dokonanie 10-12 morderstw na terenie Pensylwanii i w New Jersey, między 1970 a 1973 rokiem. Morderca podał szczegółowe informacje o miejscu spoczynku ukrytych przez niego zwłok. Policja wkrótce podejmie poszukiwania ofiar.
Proces Odłożono
Sędzia odłożył sprawę przeciw przerosłemu związkowi zawodowemu Teamsters Roy L. Williams i jego czterem współpracownikom, ponieważ zachorował jeden z oskarżonych, Allen Dorfman. Dorfman doznał ataku serca i przebywa w szpitalu.
Jak donosiliśmy poprzednio, — wczoraj miano rozpocząć wybióranie Ławy Przysięgłych. Sprawę odroczone do następnego wtorku.

Porównajmy!
Być Może Zaoszczędzę Wam Pieniądze Przy Ubezpieczeniach Na:
• Ubezpieczenie Na Życie
• Dla Właścicieli Domów
• Auto (Łodzi) RV
• IRA PLAN EMERYTALNY
• NA SZPITAL • NA LEKARZA
Dzwonicie do Mnie i Porównajcie
Allstate
You're in good hands.
Allstate Insurance Company
Allstate Life Insurance Co., Northbrook, IL.
5701 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Illinois 60646
JERRY CIELINSKI
Account Agent Bus. 774-9664 Res. 965-2021

UNMATCHED VALUES IN CHILDREN'S WEAR

SAMPLES & CLOSEOUTS
INFANTS • TODDLERS • BOYS & GIRLS
ALWAYS 50% OFF
AND MORE...
Children's Swimwear And Outerwear
Shop Now For Fall/Winter Some Special Values in Outerwear As Low As \$3.00
Sweaters • Snowsuits • Snowmobile Suits
• Jackets • Gloves • Mittens • Hats
THE WEAR HOUSE
(Formerly Children's Warehouse Outlet Store)
6101 Gross Point Rd., Niles
HOURS: Monday thru Friday:
10 - 2:30 Only Cash Only
FREE Parking In Rear

NOWA OFERTA TOWAROWA

PEKAO

WAŻNA OD 1-go PAŹDZIERNIKA 1982 r.

PEKAO OFERUJE DO SPRZEDAŻY BOGATY WYBÓR NOWYCH POSZUKIWANYCH ARTYKUŁÓW PO ATRAKCYJNIE NISKICH CENACH.

W OFERCIE ZNAJDZIECIE:

- ★ SAMOCHODY OSOBOWE • CIĄGNIKI • PŁUGI • BRONY • SIEWNIKI • MŁOCARNIE • ROZSIEWACZE NAWOZÓW • ROZRZUTNIKI OBORNIKA • OPRYSKIWACZE • DOJARKI HYDROPULSACYJNE • ORAZ WIELE INNYCH MASZYN ROLNICZYCH.
- ★ TELEWIZORY • MAGNETOFONY KASETOWE • RADIO MAGNETOFONY • GRAMOFONY • RADIOODBIORNIKI • WZMACNIACZE I ZESTAWY STEREOFONICZNE • KOLUMNY GŁOŚNIKOWE.
- ★ LODÓWKI I ZAMRAŻARKI • PRALKI AUTOMATYCZNE • MŁYNIKI I EKSPRESY DO KAWY • MASZYNY DO SZYCIA • URZĄDZENIA GRZEJNE.
- ★ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE I UPOMINKOWE.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują autoryzowani dealerzy Pekao oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

225 Park Avenue South • New York, N.Y. 10003 • Tel: (212) 674-3003
333 North Michigan Avenue • Chicago, Ill. 60601 • Tel: (312) 782-3933

Związek Narodowy Polski to wielka republika Polaków Amerykańskich, republika demokratyczna, to ciało zbiorowe nas wszystkich, którzy chcą dla Polski, dla Polonii amerykańskiej pracować, którzy wierzą, że w czynie leży przyszłość i dobro wspólne, którzy w gromadzie widzą siłę.

Prezes R. Jabłoński w Radzie Szkolnej

Cleveland, Ohio (Inf. wł.) — Ordynariusz diecezji w Cleveland, Biskup Anthony Pilla, mianował prezesa Unii Polaków w Ameryce, Ryszarda Jabłońskiego, członkiem Katolickiej Regionalnej Rady Szkolnej. Będzie on zajmował to stanowisko społeczne przez trzy lata.

Prezes Jabłoński służy obecnie na stanowisku przewodniczącego agencji miejskiej "zoning Board of Appeals". W tym roku organizacja Catholic War Veterans uhonorowała Jabłońskiego godnością Outstanding Catholic War Veteran, w czasie konwencji, jaka obradowała w Bal Harbour, Fla.

Bogdan Lis

"Solidarność" Zwycięży

W Biuletynie Informacyjnym NSZZ "Solidarność" w Paryżu ukazał się tekst przemówienia Bogdana Lisa. Wystąpienie członka Tymczasowej Komisji Koordynacyjnej niezależnego związku odtworzono z taśmy magnetofonowej podczas manifestacji w Gdańsku 31 sierpnia br.

Dziś, w drugą rocznicę wydarzeń mających tak ogromne znaczenie dla naszego narodu, a obchodzoną w warunkach, które urągają wszystkim, którzy dwa lata temu 31 sierpnia 1980 roku podpisali historyczne porozumienie, trudno jest znaleźć słowa mogące głośno wykrzyknąć to, co czuje cały naród.

Dwa lata temu rozpoczynaliśmy nowy etap historii Polski. Wszyscy uczestniczyliśmy w tworzeniu podwalin pod odbudowę zrujnowanego przez 35 lat rządów PZPR naszego wspólnego domu, jakim jest Polska, nasza Ojczyzna. Wydawało nam się wówczas, mimo różniących władze i społeczeństwo, że to, co zle z okresu zapisanego na czarnej karcie naszej powojennej historii, jest i pozostanie na zawsze tylko historią.

13 grudnia partia postanowiła udowodnić społeczeństwu, że kolor czarny może być jeszcze czarniejszy, i postanowiła doprowadzić do sytuacji, wobec której lata rządów Gierka, przeciwko którym protestowaliśmy w 1980 roku, wydają się okresem rozkwitu demokracji i pełni rozwoju gospodarczego kraju. W zestawieniu z rzeczywistością rządów wojskowej dyktatury tamten okres rzeczywistości stwarzał więcej możliwości działania dla dobra kraju. Nam nie chodzi jednak o powrót ery Gierka. Nie zadowolą nas też kosmetyczne zmiany represyjnej polityki władzy wobec społeczeństwa. Doskonale wiemy, że celem nadrzędnym wszelkich rządów totalitarnych zawsze jest dążenie do utrzymania się przy władzy za wszelką cenę. Dla dyktatora nie ma więc żadnego znaczenia ani droga, jaką kroczy do tego celu, ani liczba ofiar, jakie w związku z tym musi ponieść społeczeństwo jak też i zwolennicy dyktatury. Sami przekonaliśmy się o tym w latach 1946-1970, a ostatnio w grudniu 1981 roku.

W ciągu ośmiu miesięcy trwania stanu wojennego zginęło wiele osób. Również na gdańskich cmentarzach przybyło nowych grobów. Mimo to nie odpowiemy terrorem na terror. Będzie to zgodne z dotychczasowym sposobem działania "Solidarności" — "Solidarności", która z założenia ma służyć pokojowi i sprawiedliwości, "Solidarności", której te zasady działania przysporzyły zwolenników na całym świecie. Wewnętrzna samodyscyplina i działanie w oparciu o te zasady podkreślają różnicę wartości, jaka istnieje między rządzącymi a rządzonymi, otaczając obecnie władzę

podgarą całego prawie społeczeństwa polskiego. Nie walka z bronią w rękę, ale właśnie ta pogarda przez nas okazywana oraz zdecydowane trwanie w biernym oporze doprowadza władzę do bestialskiej wściekłości. Ta złość szczególnie ostro widoczna jest w kłamstwach głoszonych na co dzień przez ośrodki masowej dezinformacji. Bezsilność przedstawia się tam jako sukces i dlatego właśnie demonstracje organizowane przez "Solidarność" są, zdaniem władz, porażką podziemia, które musiało zrezygnować z idei strajku. Otóż chcę donieść szanownemu rządowi, że nie zrezygnowaliśmy. A dodatkowo wyjaśniam, że taki strajk wymaga prężnych organizacji zakładowych oraz wielu innych czynników, które składają się na jego zorganizowanie. Strajki krótkie, protestacyjne, utrudniają nam przygotowanie tego najważniejszego, ostatecznego protestu; często są przyczyną rozbijania przez Służbę Bezpieczeństwa struktur zakładowych. Nie będziemy więc ułatwiać Służbie Bezpieczeństwa rozpracowywania zakładów pracy. Poza tym strajk generalny traktowany jest przez nas jako broń ostateczna, dlatego nie będziemy go ogłaszali, jeśli nie będzie konieczny. Być może nie jest to na rękę ekipie WRON, ale trudno.

Demonstracja natomiast wykazuje fikcję normalizacji, o pozory której — szczególnie w związku z chęcią uzyskania nowych kredytów z Zachodu zabiega rząd PRL. Do spłaty ewentualnych kredytów zaciągniętych w okresie trwania konfliktu władzy ze społeczeństwem zobowiązywać się może jedynie rząd — naród takich zobowiązań i gwarancji spłat nie da.

Nie pozwolimy na stwarzanie pozorów. Chcemy prawdziwej normalizacji i rzeczywistego porozumienia przede wszystkim dlatego, że nasz kraj tego potrzebuje. Polska umiera. Jak człowiek pozbawiony tlenu skazany jest na śmierć, tak samo naród polski bez porozumienia i skierowania wszystkich sił na położenie kresu dalszemu stacjonowaniu w przepaści skazany jest na zagładę. Nie będzie to zagłada fizyczna, lecz pozbawienie nas tożsamości narodowej. Będzie to nasza śmierć kulturowa i moralna. Staliliśmy się manekinami, nie ludźmi. Dla przeciwdziałania temu służyć mają nasze działania, służyć ma nasza walka o porozumienie.

Aby w ogóle można było mówić, że proces normalizacji się rozpoczyna, musimy znać chociażby propozycje rozwiązania konfliktów. Do dzisiaj, mimo tego że trwa dziewięć miesięcy stan wojenny, takich negocjacji, takich propozycji od władz nie otrzymaliśmy. Nikt z oficjalnych przedstawicieli rządu nie wypowiedział się co do dalszego losu skazanych i aresztowanych, losu internowanych.

Nie wiem, czy wszystkim Polakom, którzy po 13 grudnia 1981 roku pozostali poza granicami kraju, kiedykolwiek zezwoli się na powrót do Polski. Kpi się z nas, oświadcza, że Lech Wałęsa pozbawiony jest wolności dlatego, iż ze strony robotników, spośród których się wywodzi, grozi mu niebezpieczeństwo. Polacy oszukają się i okpić nie dadzą. Jak władze dbają o bezpieczeństwo uwięzionych, przekonali się 23 lipca, dwa dni po przemówieniu sejmowym generała Jaruzelskiego, działacza przebywającego w gdańskim więzieniu. Właśnie im jak też i więźniom kryminalnym przygotowano w tym dniu krwawą łaźnię. Znany nazwiska tych, którzy są odpowiedzialni za ten bestialski akt terroru. Dopilnujemy, aby nie uniknęli odpowiedzialności. Władze w sposób całkowicie świadomy tolerują tego typu działania służb specjalnych, zdając sobie sprawę, że ludzie ci z obawy przed społeczeństwem żądającym ich ukarania, chcą umknąć przed prawem, będą całkowicie dyspozycyjni w zwalczaniu tych, którzy mogliby ich oskarżyć. Nie będą mieli wyboru. Tylko na takich zwolenników wkrótce będzie mogła liczyć WRONa, bowiem prędzej czy później zarówno ci, których zdołano oszukać, jak też i ci, którzy się jeszcze boją zorientować się, że droga wiedzie tylko w jednym kierunku i albo podejmą walkę z niesprawiedliwością społeczną, albo sami pożarci przez system staną się jej strażnikami. Innego wyboru nie ma.

Nie jesteśmy przepelnieni nienawiścią, jak próbuje przedstawić oficjalna propaganda. To ci, którzy głoszą te kłamstwa, dysząc nienawiścią do narodu polskiego [...] śmiały twierdzić, że ocalili naród przed widmem katastrofy.

Każdy dzień stanu wojennego, każ-

dy akt gwałtu utwierdza nas w przekonaniu, że tylko my sami przez wspólną walkę możemy zapewnić lepszą przyszłość naszym dzieciom, które odziedziczą po nas tylko to, co potrafimy dla nich wywalczyć, czego potrafimy ich nauczyć, co przekazać. Naszym obowiązkiem zatem jest odmowa zgody na oglupianie naszych dzieci i młodzieży. Dom jest najlepszą i najbardziej przekonywującą szkołą. Od nas zależy, czy będzie ona właściwym sposobem wykorzystana. Młodzież musi zrozumieć, że przyszłość kraju od niej zależy. Obok udziału w organizowaniu oporu musi za tym iść nauka. Będziemy organizować tajne nauczanie. Postępy w nauce będą warunkiem uczestniczenia młodzieży w działaniach podziemnej "Solidarności".

Obok działań porządkujących społeczeństwo do szybkiego rozstrzygnięcia konfliktu zrealizujemy więc program działań długofalowych. Najlepszym tego odzwierciedleniem jest projekt wstępnych założeń programowych Tymczasowej Komisji Koordynacyjnej NSZZ "Solidarność" — "Społeczeństwo Podziemie". Zostaną one rozszerzone o propozycje poszczególnych środowisk. Niech droga, po której zmierza i kroczy cały naród będzie wyraźnie oznaczona. Cały czas musimy pamiętać, że dzień w dzień i w każdym miejscu i zakątku Polski toczy się walka o nasz narodowy byt.

Ogromna większość Polaków w całym kraju walkę tę podjęła od momentu ogłoszenia stanu wojennego. Wielu z nich za naszą wspólną sprawę zapłaciło najwyższą cenę — życiem, inni — wolnością. Będziemy nadal kontynuować przez nich podjęte działania.

Jednocześnie zwracam się dziś do wszystkich ludzi na świecie, do wszystkich narodów, które, zdeptane butem dyktatury — bez względu na to, jak się ona nazywa, podobnie jak my walczą o swoje prawa i o wyzwolenie społeczne, jak też i tych, którym dane jest żyć w pokoju i dobrobycie, wynikającym z wolności i demokracji: Tylko solidarność między narodami umożliwi zmuszenie rządów totalitarnych do zrezygnowania z przesładowania wielu narodów na świecie w tym i narodu polskiego. Tylko wzajemne popieranie się w walce o prawa ludzkie i obywatelskie gwarantuje uzyskanie tych praw przez tych, którym je odebrano, i oddala groźbę odebrania ich innym narodom. Tylko wspólny wysiłek nas wszystkich może doprowadzić do wygaszenia na świecie wielu ognisk zapalnych, groźących w każdej chwili wybuchem wojny.

Demonstracja w drugą rocznicę Porozumienia Gdańskiego ma między innymi zadać kłam twierdzeniom oficjalnych przedstawicieli władz PRL o poparciu społeczeństwa dla dyskryminacji całego narodu polskiego. Ma jednocześnie uświadomić władzy, że ze swoich praw nie zrezygnujemy i tylko rzeczywiste porozumienie możemy zaakceptować i poprzeć. Tylko zrozumienie aspiracji i dążeń społeczeństwa oraz świadomość, że od tego zależy porozumienie, może do niego doprowadzić. Mamy nadzieję, że w związku z tym po 31 sierpnia władze stworzą warunki, które będą przesłanką do ewentualnego kolejnego zawieszenia akcji protestacyjnej.

W tę tak ważną dla narodu polskiego sierpniową rocznicę życząc sobie i władzom, aby nadzieje te zostały spełnione, aby powrócono do polityki dialogu, a zwycięstwo odniosło poczucie odpowiedzialności za losy kraju, poczucie rozważli i realizmu. Życzymy sobie i władzy, aby kraj nasz stał się elementem stabilizującym sytuację w Europie i na świecie, a nie zarzewiem konfliktów. To w każdym razie jest celem "Solidarności". Kończąc, pozdrawiam wszystkich tradycyjnym znakiem "V" symbolizującym Victorię, zwycięstwo sprawiedliwości, zwycięstwo prawdy.

"Solidarność" zwycięży!

Znaleziono Pobitą Kobiętę

Niedaleko torów kolejowych Chicago & North Western, na południe od Diversey Ave., mężczyzna zbierający aluminiowe puszkę, znalazł pobitą kobietę w środę, w godzinach rannych. Policja stara się zidentyfikować ofiarę, która znajduje się w ciężkim stanie. Kobieta została fatalnie pobita oraz zadano jej rany nożem. Przebywa w szpitalu Illinois Masonic. Określa się, że jest Murzynką, wagi 135 funtów i wzrostu około 5 stóp 15 cali.

90-ta Rocznica Urodzin Poetki

Znakomita poetka polska Kazimiera Iłakowiczówna obchodziła w sierpniu br. dziewięćdziesiąte swoje urodziny. Przez trzy czwarte wieku czynnego zawodu pisarskiego (debiutowała wierszem "Jabłonie" w r. 1904 na łamach "Tygodnika Ilustrowanego") wydała dziesiątki tomów, zapisując najpiękniejszy rozdział historii poezji polskiej XX wieku, w tym także liryki religijnej.

Od początku swej twórczości do dziś była i jest poetką wrzuseń najprostszymi i najczystszych, poruszających szerokie kręgi czytelników, którzy w jej tekstach odnajdują zapis swoich trosk i udręczeń, smutków i radości, jakie niesie szara codzienność, wiary w przyjaźń i miłość, a także nadziei w zwyciężające dobro mimo obecności cierpienia i dramatów, które kładą się smugą na ludzkiej egzystencji. Ufajmy, że nadal obdarzać będzie owocami swojego talentu, tysiące czytelników, którzy chyli się przed wielką poetką w Jej dziewięćdziesiąte urodziny w hołdzie i wdzięczności.

W Krakowie Drukują Herbarz Paprockiego

W Drukarni Narodowej w Krakowie rozpoczęto druk "Herbów rycerstwa polskiego" — słynnego w XVIII i XIX wieku dzieła Bartosza Paprockiego. Przypomnijmy, iż znalezienie się "w Paprockim" było kiedyś dostatecznym dowodem szlachectwa.

"Herby rycerstwa polskiego" wydają Wydawnictwa Artystyczne i Filmowe w formie przedruku, czyli idealnej kopii XVIII wiecznego oryginału. Księga liczy 108 arkuszy druku i ważyć będzie — mimo zastosowania cienkiego papieru — ok. 2 kg. Przeznaczona jest głównie dla czytelników i bibliotek, ale można ją będzie nabyć również w warszawskiej księgarni wydawnictwa.

"Herby rycerstwa polskiego" ukazały się we wrześniu. Następnymi pozycjami Drukarni Narodowej będą również ciekawe przedruki: "Życiorysy panujących w Polsce", "Z rodzinnej zagrody" i "Historyczne pamiętki znakomitych rodzin".

Classically Simple Printed Pattern



4628 SIZES 8-20

by Anna Adams

Count on this attractive classic to give you lots of fashion mileage all week long. Band collar, raglan sleeves, slim skirt. A must!

Printed Pattern 4628: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 3/8 yards 60-inch fabric.

\$2.25 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Be smart, be successful. sew a new wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 easy styles! Plus free coupon for any \$2.25 pattern. Catalog, \$1.50

ALL CRAFT BOOKS... \$2.00 each 115-Ripple Crochet 117-Easy Art of Needlepoint 129-Stitch 'n' Patch Quilts 129-Quick 'n' Easy Transfers Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

GENE'S SAUSAGE SHOP & DELICATESSEN, INC.
5330 W. BELMONT AVE.
Telefon 777-6322
MÓWIMY PO POLSKU

SPECJALNE NISKIE CENY
Na Okres Obecnego Tygodnia SKORZYSTAJCIE Z TEJ OKAZJI OSZCZĘDZAJĄC

Z Pokrojeniem PÓL JAŁÓWKI ...	1 29
Z Pokrojeniem PÓL CIEŁĘCIA ...	1 69
Z Pokrojeniem PÓL ŚWINI ...	99c
Całe KURY ...	49c
Kurze NÓŻKI ...	49c
Wołowa WĄTRÓBKA ...	69c
Wieprzowe ZEBERKA ...	1 39
Wieprzowe POŁĘDWICZKI ...	2 19
Na Pieczeń WOŁOWINA ...	1 89
Mielona WOŁOWINA ...	99c
Koniak 750 Ml. MARTELL ...	10 99
Piwo 24 Puszki OLD STYLE ...	6 99
Budweiser PIWO 24 Puszki ...	6 99

Najnowsze Polskie Nagrania Kasety \$5.50 Sztuka
CARDINAL ELECTRONICS
3028 N. Central Ave.
Tel. 237-5112

JVC
Telewizor przenośny z 5" ekranem/Radio/Stereo/Magnetofon kasetowy. Telewizor jest przystosowany do odbioru programów telewizyjnych w Polsce.

MAGNETOFONY RADIA SAMOCHODOWE TRANZYSTORY TELEWIZORY STEREO

CX-710ME PAL/SECAM
Dostosowane Na Polski Prąd — Multiwoltaż

MULTI-VOLTAGE

MÓWIMY PO POLSKU

COOK BROS. WHOLESALERS
113 N. MAY
OBECNIE OTWARTE: Sobota—7 Rano do 2 Po Półd. Pon. do Piątku—7 Rano 5 Po Półd.

Najniższe ceny na aparatach radiowych, telewizyjnych, kasetach, transformatorach na 22 V. przyrządach domowego użytku, złotej biżuterii, zegarkach. Posiadamy wyroby firm: Panasonic, Texas Instruments, Sanyo i innych.

Jesienne Specjalności...
Przygotujcie się już na Gwiazdkę!
MÓWIMY PO POLSKU BEZPŁATNY PARKING
Tel. 421-5140

GRAND Opening
WINDY CITY PRODUCE

BIAŁA KAPUSTA 8c
BIAŁE ZIEMNIAKI 7c
JABŁKA (Red lub Golden Delicious) 25c
POMIDORY \$1 00/4
KRAKUS SZYNKA \$2 79

Oraz Wiele, Wiele Innych Produktów Po Bardzo Niskich Cenach

Ceny Obowiązują Do Środy, 13 Października br.

U NAS CODZIENNIE ŚWIEŻE — PROSTO Z FARMY — OWOCE, WARZYWA ORAZ PRODUKTY NABIAŁOWE • OBSZERNY BEZPŁATNY PARKING •

3340 N. PULASKI
(Naprzeciw Kina Milford)
777-4544
MÓWIMY PO POLSKU

Ponad 35 Lat Doświadczenia
WYSYŁAMY LEKARSTWA DO POLSKI SZYBKO, FACHOWO, GWARANTOWANE

PASY ELASTYCZNE — PONCZOCHY NA ŻYLAKI, dla kobiet i mężczyzn, przynoszące ulgę przy bólach nóg i stawów oraz pasy, które ulżą Wam przy bólach w plecach, brzuchu i innych dolegliwościach.

ZMĘCZENIA — NERWOWOŚĆ — Spróbujcie nasze, tabletki SUPER STAR, które zawierają niezbędne witaminy, wątrobę i żelazo, potrzebne do odzyskania sił — 100 tabletek \$12.50

ŚLABA CYRKULACJA KRWI — Zimne ręce i nogi. Nowe odkrycie U-PAL tabletki, które przyniosą uczucie ciepła do Waszego ciała i poprawiają cyrkulację krwi. 50 tabletek \$7.50

NA ARTRETYZM I REUMATYZM — Nowa Super Kapsułka i Czerwona Maść, AMPEROL. Na szybką ulgę przy bólu mięśni i stawów. Maść czerwona albo mietowa \$3.75, Kapsułki \$9.50

POLSKA APTEKA GLASZERA
967 N. Ashland, Chicago, IL 60622, 2 bloki od Division albo Augusta
Exit z Kennedy Exwy. • Zamknijcie w Niedziele • Otwarte Pn. Wt.
Czw. Pt. 11-7 • Śr. 11-5 • Sob. 10-5

BIESZCZADY — Terrapin Ridge Motel

Serdecznie zapraszamy do zwiedzenia słynnej Galeny i okolic w jesiennej szacie. Posiadamy pokoje, apartamenty i 'trajleri'. Dla wczasowiczów oferujemy dobrą polską kuchnię. Przejazdy konne i spacer w pięknych okolicach. Polowania w pobliskich lasach. Motel czynny okrągły rok. Po informacje proszę telefonować (815) 858-3629.

Mówimy po polsku
TERRAPIN RIDGE MOTEL, Elizabeth, IL., Rt. 20



TOOT'S DRIVE THRU
4354 N. CENTRAL • CHICAGO, IL 60634 • PHONE: 736-7855
SPECIALIZING IN PURE BEEF VIENNA HOT DOGS
WE ALSO FEATURE HAMBURGERS
POLISH SAUSAGE—ITALIAN SAUSAGE
ASSORTED SANDWICHES OF ALL KINDS
ICE CREAM PRODUCTS AND SOFT DRINKS
OPEN DAILY: 10:30 A.M.-2 A.M.
FRIDAY AND SATURDAY 10:30 A.M.-3 A.M.

WIELKA WYPRZEDAŻ

Z POWODU OTWARCIA
Oszczędź 50% do 75%

- Ręczniki
- Dywany
- Prześcieradła
- Firanki
- Lampy
- Obrusy
- Poduszki
- Koce
- Kapy

Wiele, Wiele Więcej Znanych Firm
FACTORY LINEN OUTLET
5923 N. Clark St. 878-3388
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU

LEKARSTWO NA ULGĘ KASZLU

DEMEX przepisywany przez lekarzy, jest szybko działającym, skutecznym lekarstwem na kaszel, które szybko usmierza kaszel i podrażnienia oskrzeli spowodowane ZAZIEBIENIEM.
• DEMEX pomaga zwilżyć suche i podrażnione błony w gardle przez pobudzenie naturalnych wydzielin. DEMEX pomaga w złuszczeniu gęstej, tamującej flegmy, ułatwiając odpluwanie.
• DEMEX o przyjemnym smaku, wolny od narkotyków, może być używany z zupełnym bezpieczeństwem, tak przez dzieci jak i dorosłych... nawet przez niemowlęta.
Syrup \$4.95, Kapsułki \$3.95
Udaje się do:
POLSKIEJ APTEKI GLASZERA, 957 N. ASHLAND AVE., CHICAGO, IL 60622

Na Listach Poborowych Brakuje 1/2 Mln Mężczyzn

Washington (UPI) — Emerytowany Gen. Thomas Turnage w wywiadzie dla CBS oświadczył, iż obecnie 8.7 mln młodych mężczyzn spełniło obowiązek rejestracji poborowych. Gen. Turnage — dyrektor systemu obowiązkowej służby wojskowej powiedział, że obecnie nie zarejestrowało się jeszcze ok. 1/2 mln Amerykanów objętych obowiązkiem służby wojskowej. Z tej liczby 100,000 znajduje się obecnie w rezerwie i prawdopodobnie nie zdaje sobie sprawy z tego, że także podlega obowiązkowi rejestracji.

Odmowa rejestracji powiedział general, nie ma nic wspólnego z odmiennością poglądów, ma natomiast wiele wspólnego ze strachem.

Przedstawiciel Departamentu Sprawiedliwości oświadczył natomiast, że do tej pory 11 mężczyzn zostało oskarżonych o odmowę rejestracji, a dwu skazano. W tym jeden ze skazanych Benjamin Sasawy otrzymał karę 2 1/2 roku więzienia. Gen. Turnage zaprzeczył także pogłoskom, iż rząd ściga jedynie "najgłośniejszych i najbardziej rzucających się w oczy" poborowych, którzy odmówili rejestracji. Przywódca kompanii protestacyjnej przeciwko obowiązkowi służby wojskowej Alex Reyes powiedział dziennikarzom, że zamierza zorganizować demonstrację mającą na celu nie dopuszczenie do biur pracowników służby rejestracji poborowych.

Myśl

Książka to mędrzec łagodny i pełen słodyczy, który puste życie napelnia światłem, a puste serce — wzruszeniem.

Kornel Makuszyński

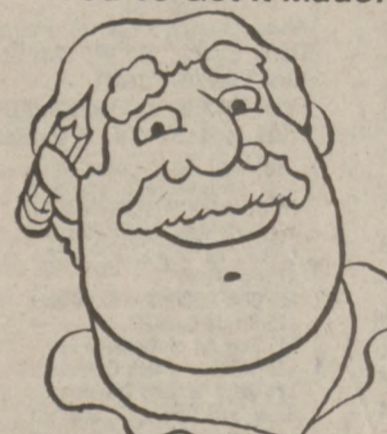
**News and Views...
By Ken Konrad**

THE JOY was short-lived after it was announced last week that Archbishop Joseph Glemp, Primate of Poland and Archbishop of Warsaw-Gniezno was coming here, because this week it was again announced that Archbishop Glemp was cancelling out his proposed trips. First the trip to the elevation of Blessed Maximilian Kolbe to sainthood this Sunday by Pope John Paul II in Rome, and later this month the trip to Canada and the United States (including three days in Chicago later this month). Reasons for the cancellations being offered by the various communications media include the current volatile situation in Poland... Father Maximilian Kolbe, the famed former Polish Conventual Franciscan priest, gave his life in the Nazi death camp at Auschwitz in 1941 to save the life of another prisoner of the Nazis—Francis Gajowniczek—who is alive today at age 81. Incidentally, Gajowniczek, according to news reports, is expected to be at this Sunday's canonization ceremonies for Maximilian Kolbe in St. Peter's Basilica in Rome... Among many Chicagoans who left for the Rome ceremonies this week were Bishop Alfred L. Abramowicz, Auxiliary of Chicago and pastor of Five Holy Martyrs Parish; the Rev. Joseph F. Mytych, pastor of SS. Peter and Paul Parish, 3745 S. Paulina; the

Rev. John A. Rolek, of St. Mary of Czestochowa Parish, Cicero, and a member of the staff of the Archdiocesan Metropolitan Tribunal; as well as some Franciscan Sisters of Chicago. **ARCHBISHOP JOSEPH BERNARDIN** officiated at the recent Red Mass at Holy Name Cathedral, which was attended by many judges and lawyers. Because the traditional Red Mass (red vestments) marks the beginning of the Fall term in the courts, David Hilliard, president of the Chicago Bar Association, and Judge Marilyn Rozmarek Komosa, president of the Women's Bar Association, were invited to give the readings at this beautiful service... The Polish American Congress, Illinois Division, is all set for its annual Heritage Award Banquet, scheduled for Oct. 10, in honor of the memory of Gen. Casimir Pulaski, famed Polish patriot who fought gallantly with America's forces in our war for Independence. Judge Stanley J. Roszkowski of the U.S. District Court will be presented the Heritage Award at this year's event, to be held at the House of the White Eagle. Wally Phillips, WGN Radio's outstanding personality, will receive the Mass Media Award; and the Refrens (Nina Olenka and Feliks Kohnarski) will be the recipients of the Cultural Award. If you haven't got your tickets for the Heritage Award Banquet yet, get it and report for a great and happy time this Sunday at the House of the White Eagle. Among high school students who have been awarded National Merit Scholarships are Paul Rokosz, Gordon Technical High School; David Gawlinski, and Andrew Kosowski, Lane Technical High School; as well as Elizabeth Skrzypek, Notre Dame for Girls... The Tilden Tech Alumni Association will hold its eleventh annual Hall of Fame dinner on Nov. 19 at the Lexington House, Hickory Hills. Bill Gleason, former sports writer for the Sun-Times, will be the guest speaker. Ticket and other information may be had by contacting Len Swiech, 5010 S. Keating, Chicago 60632, or phone 582-5513, after 6 p.m. Tilden classes from 1932 to 1957 will be honored, and six persons will be inducted into the school's Hall of Fame... Mayor Jane Byrne has proclaimed this Friday (Oct. 8) as Lions Candy Day in Chicago. Proceeds will go to help the blind, visually-impaired, deaf, and hearing-impaired... Pvt. Stanley C. Komendowski has completed one-station unit training (OSUT) at the Army Infantry School, Fort Benning, Ga. OSUT is a 12-week period which combines basic combat training and advanced individual training... Henry S. Bojarowicz has been promoted to private first class in the U.S. Army. Bojarowicz is a helicopter One of the participating soldiers

STATE FARM
Auto Life Fire INSURANCE
FOR INSURANCE CALL
JAMES LEFAVE
5245 N. Central Ave.
CALL 777-1272
FOR
AUTOMOBILE HOME OWNERS LIFE & HEALTH BUSINESS
Like a good neighbor, State Farm is there.
State Farm Insurance Companies
Home Offices: Bloomington, Illinois
Mówimy Po Polsku

"With Handy Andy - You've Got It Made!"



HANDY ANDY
HOME IMPROVEMENT CENTER
REPUBLIC LUMBER
4052 GRAND AVE.
(1 Blok Na Zachód od Pulaski Rd.) Chicago, IL.
Tel. 252-7400
Godziny: Pon. do Pt. 8-9, Sob. 8-6, Niedz. 9-5
CENY OBOWIĄZUJĄ DO 11 PAŹDZIERNIKA BR.

"MOWIMY PO POLSKU"
OCTOBER MANAGER'S SPECIAL
30" Podobna do pily na rysunku
PIŁA
Zaoszczędź Ponad 50%
Reg. \$10.19 **\$4.57**

Oszczędź Ponad 45%
RUFFIES
12 Worków
Reg. \$3.79 **\$1.97**

LAMPA MIESIĄCA
Białe, pryzmatyczne szkło; średnica 6"; 60 w; średnia podstawa z wyłącznikiem; rejestrowana UL No. 400
Reg. \$10.39 **\$6.96** Ea.

4x8 - 3/8" or 1/2"
PLYTY ŚCIENNE (Drywall)
Okazja **\$2.77** Szt.

BRZozowa SKLEJKA NA POLKI
3/4" Veneer Core
Reg. \$8.99 **\$6.96**

KERO-SUN
PRZEDSEZONOWA PRZECENA PRZENOSNE GRZEJNIKI
Omni 15
Najmniejszy i najtańszy model. Ogrzew. 36 godz./1.7 gal. Reg. \$179.95
SAVE \$30 \$149.95 Ea.
Moonlighter
Ogrzewa — oświetla — z płaszczyna do gotowania. 8700 BTU's. Ogrzew. 36 godz./1.7 gal. Reg. \$199.95
SAVE \$30 \$169.95 Ea.
Radiant 8
Model o mniejszych rozmiarach. Ogrzew. 28-39 godz./1.7 gal. 8200 BUT's. Reg. \$209.95
SAVE \$30 \$179.95 Ea.
Radiant 36
Elegancki wygląd. 9600 BTU's. Ogrzew. 25 godz./1.3 gal. Pojemnik na paliwo do wymowiania. Reg. \$249.95
SAVE \$30 \$219.95 Ea.
Radiant 10
Najpopularniejszy model 9600 BTU's. Ogrzew. do 37 godz./1.92 ga. Reg. \$259.95
SAVE \$30 \$229.95 Ea.
Omni 85
Bardzo ekonomiczny. 13,000 BTU's. Ogrzew. do 28 godz./1.99 gal. Reg. \$269.95
SAVE \$30 \$239.95 Ea.
Omni 105
19,000 BTU's — do ogrzewania dużych pomieszczeń. Ogrzew. 18 godz./1.99 gal. Reg. \$299.95
SAVE \$30 \$269.95 Ea.
Director
Obrotowy grzejnik — 11,700 BTU's. Ogrzew. do 32 godz./1.99 gal. Idealny do ogrzewania dużych pomieszczeń. Reg. \$309.95
SAVE \$30 \$279.95 Ea.

CABINET CONCEPTS INC.
Podstawowy ZESTAW SZAFEK KUCHENNYCH
Ladne, modne, nie wymagające woskowania, łatwe do utrzymania w czystości.
54" SZAFKI (tylko) **\$189**
60" SZAFKI (tylko) **\$199**

DRZWI WEJŚCIOWE
Wymień zniszczone drzwi i zaoszczędź!
Grub. 1 1/4" — Wys. 80"
LAVAN MAHOGANY SOLID CHIP-CORE
Diamond Lite Reg. \$52.99 **\$41.88** Szt.
3-Staggered Lite Reg. \$64.99 **\$52.88** Szt.

Odwiedź nasz sklep i oglądnij kompletne zestawy szafek firmy BRAMMER BELWOOD — CABINET CONCEPTS — FILIP i inne. Przyniesź z sobą wymiary kuchni i łazienki —
BEZPŁATNE OSZACOWANIE

BARKERTILE
4'x8' PLYTY DO KUCHNI I ŁAZIENKI
Płyty, których faktura i wykonanie przypominają kosztowne płytki ceramiczne. Łśniące powierzchnie ścian z pewnością dodadają będą elegancji Waszemu domowi.

DO WYBORU 4 STYLE
• AZTEC • CAPRI • MADEIRA • BOUQUET
\$33.95 Płyta

kwikset lockset
Tyło ZAMKI
Passage Lock #200TKSP-US3 Reg. \$6.99 **\$4.47** Szt.
Privacy Lock #300TKSP-US3 Reg. \$7.79 **\$4.77** Szt.
Entry Lock #400TKSP-US3 Reg. \$15.09 **\$8.77** Szt.

PLASTI DIP
Szybkoschnący środek plastyczny — wodoodporny. Idealny do uszczelnień itp.
\$4.88 16 oz. pojemn.
Reg. \$7.19

GALWANIZOWANE RYNNY O KSZTAŁCIE "K" \$4.44
5'x10' Reg. \$5.99
GALWANIZOWANE ALUMINIOWE
O KWADRATOWYM PRZEKROJU OCHRANIACZE NA RYNNY BOCZNE RYNNY
Reg. \$5.99 **\$4.44** 6' w x 25' Roll **\$1.99** Reg. \$2.59

PRO-SEAL — MATERIAŁY DO NAPRAWY DACHÓW
• Wet Surface Roof Cement Wodoodporny, przyczepny do wilgotnych i mokrych powierzchni.
Asbestos Fibered Roof Coating Uszczelnia i uodpornia na działanie wody. Szybkie i łatwe nakładanie szcztotka.
YOUR CHOICE
Reg. \$14.69-\$13.79 **\$11.88** Ea.

Support the **March of Dimes**
BIRTH DEFECTS FOUNDATION
THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER

Doc. dr Henryk Olesiak
B. Pracownik Uniwersytetu Jagiellońskiego

Naród Polski Wobec Patologicznej Władzy

Nie można zrozumieć tego, co stało się 13 grudnia 1981 r. bez odwołania się do wydarzeń historycznej okupacji drugiej wojny światowej, a zwłaszcza jej zakończenia. Wówczas to jedna forma okupacji hitlerowskiej zastąpiona została inną — formą okupacji sowieckiej.

Polska otrzymała system polityczny, narzucony siłą, sprzeczny z jej tradycją i interesami narodowymi. Wybory zostały sfałszowane, opozycja zniszczona i zmuszona do emigracji, ci zaś, którzy pozostali, stanowili przedmiot powtarzającej troski służby bezpieczeństwa, która ich systematycznie i bestialsko wyniszczała.

W 1945 r. nowa władza nie była akceptowana, bazowała jednak na pewnych korzystnych, obiektywnych, faktach, jak np. zakończenie wojny oraz chęć ludzi do odbudowy kraju i własnej egzystencji.

Te i inne obiektywne dane nie zostały wykorzystane, gdyż obsesja polityczna, jaką kierowała się władza — rządząc przy pomocy strachu i terroru — doprowadzała ją nieustannie do cyklicznie powtarzających się kryzysów i totalnej kompromitacji.

Społeczeństwo przeżyło więc kolejno lata terroru stalinowskiego i zimnej wojny oraz tzw. polskie kryzysy (lata 1956, 1968, 1970, 1976), także dwa wydarzenia międzynarodowe w postaci sowieckiej ingerencji na Węgrzech i w Czechosłowacji.

Ta nowa historia Polski i Europy ma i będzie miała istotny wpływ na kształtowanie się sytuacji politycznej w naszym kraju, pozwala też poprzez analizę faktów na zrozumienie wszystkich stron walki i ich szans politycznej egzystencji.

Co zniszczone 13 grudnia 1981 r. w kolejnym kryzysie naród-władza? Na pytanie to można różnie odpowiadać, szukając różnych aspektów tego wydarzenia.

Stan wojenny przerwał proces demokratycznych przemian, rodzącą się podmiotowość społeczeństwa. Zniszczył szansę na poważne reformy gospodarcze, pogłębiając nędzę i kryzys. W wyniku podwyżki cen realne dochody znacznej części społeczeństwa spadły o 30-40%, zaś 7 mln. Polaków żyje poniżej minimum biologicznego.

Istnieje też inny kontekst tego wydarzenia. Stan wojenny ujawnił ostatecznie komunizm bez maski w jego rzeczywistej postaci. Zniszczone więc resztki nadziei na dotrzymanie umów ze strony komunistycznej władzy.

Ludźono się niekiedy, że władza czegoś się nauczyła, że zidentyfikowała się z narodem, że bliższa jest interesom narodowym Polaków niż Moskwy. Było to jednak tylko złudzenie. Uważano też, że na władzy — będącej w sytuacji przymusowej — można wymusić nie tylko podpisanie umów, ale i ich realizację. I tu się również pomyliło.

Jak wiadomo, rząd szedł z jednej strony na przeczekanie, z drugiej stymulował napięcie i programował kryzys. Wychodzono bowiem z założenia, że władza przeżyje wszelkie zagrożenie, gdyż ostatecznie uchroni ją Moskwa.

Ten sposób myślenia "władza przeżyje" wąskiej grupy ludzi silnie zidentyfikowanej z interesami Moskwy, stał się silnym hamulcem jakiegokolwiek porozumienia, gdy chaos wydawał się nie do opanowania.

Gdy więc chodzi o mniej skrajne rozwiązanie, sądzono, że zmęczone społeczeństwo zatrzyma się w swoich żądaniach i przyjmie hasła rządu ładu i dyscypliny, odsuwając się jednocześnie od "Solidarności" jako źródła bezwzględnych niepokojów.

Niezależnie od przyjętych form znieszczenia ruchu odnowy, władze zastoso-wały stare środki zastraszania. Dytczyły one trzech płaszczyzn źródeł zagrożenia dla narodu i państwa.

Pierwsza z nich ukazywała tzw. prawdy historyczne i tu odwoływano się głównie do rozbiorów Polski, sugerując jakoby tę nową możliwość (tym razem chyba między NRD i ZSRR).

Nie wahano się straszyć społeczeństwa wizją zniszczenia, jakie może nam zaprogramować i zrealizować Moskwa. Ta oficjalna wersja straszenia przyjaciół dowodzi, że władze znalazły się w sytuacji bez wyjścia i kompromitują przyjaźń w imię przyjaźni, a więcej wyższej racji stanu.

"Straszenie przyjacielem" nie jest Polakom obce, tę metodę stosowali często tak działacze partyjni, jak i służba bezpieczeństwa, a jednocześnie oficjalnych spotkaniach z aktywnym. Była ona częścią ogólnej koncepcji propagandy realizowanej na innej płaszczyźnie.

Działanie takie służyło dwóm celom: pierwszy z nich, to tworzenie klapy bezpieczeństwa, a jednocześnie nauczanie ludzi obszaru politycznego, po którym mogą swobodnie się poruszać; drugi, to upowszechnienie i zaakceptowanie zasady zależności Polski od głównych celów komunizmu sowieckiego i ustanowienia tzw. polskiej racji stanu.

Tak więc polska racja stanu zrodziła się w Moskwie, a nie w Polsce, i nie dla Polski, lecz dla Moskwy. Możemy więc powiedzieć, że sowiecka racja stanu była i jest polską racją stanu, a w Polsce gwarantem powinna być partia.

Dla wzmocnienia tego stanowiska zaprogramowane działanie na płaszczyźnie międzynarodowej, w sferach masowego przekazu, krajów socjalistycznych, aby Polakom wytłumaczyć, że tzw. inne racje stanu np. NRD czy Czechosłowacji są tożsame z polską racją stanu, i że wszystkie one mają źródło w globalnych interesach ZSRR.

Tego rodzaju terror propagandowy stosowany przez "przyjaciół" Polski i sterowany przez Kreml, zmierzający do edukacji politycznej narodu polskiego, był dodatkowym czynnikiem radykalizującym ruch społeczny pn. "Solidarność".

Trzecią płaszczyzną walki politycznej, rzeczywistej czy pozornej, to płaszczyzna wewnątrzpartyjna ukazywana jako ścieranie się dwóch biegunów: liberalnego i radykalnego.

Niezależnie od tego, że w każdej partii politycznej ten układ sił jest reprezentowany, to jednak model biegunowych sprzeczności w ramach samej partii lansowano jako jedyną z form nacisku. Chodziło bowiem o radykałów ślepo oddanych Moskwie i dążących do totalnej konfrontacji. Ten model strowanej rozgrywki politycznej miał ostrzec Polaków, że jest zagrożony nie tylko los narodu, ale również ta część partii i władzy, która akceptuje reformy.

Wszystkie te machinacje w konfrontacji z konkretnymi problemami społeczeństwa zrodziły powszechnie akceptowane przekonanie o totalnej niekompetencji władzy i jej tendencjach antypolskich. To przekonanie obecnie jeszcze bardziej się umocniło. Nie chcąc, czy też nie mogąc służyć narodowi, władza sama się zdyskwalifikowała. unicestwiła.

Co więc chciano uratować 13 grudnia 1981 r.? Nie ma najmniejszej

wątpliwości, że ratowano sowiecki stan posiadania w Polsce.

Czego więc się obawiano, co zagrażało tej władzy? Odpowiedź jest prosta: wzrost jedności społeczeństwa, wzrost świadomości politycznej Polaków, jawność życia społecznego. Władza oparta na strachu, terrorze i kłamstwie nie mogła nadal funkcjonować.

Powstaje nowe pytanie: co należy robić, aby nie być przedmiotem manipulacji patologicznej władzy?

Utrwała się w Kraju przekonanie, że Polskę czeka długi okres rządów policyjno-wojskowych. Sądzi się też, że interwencja Moskwy jest nadal możliwa, gdy sytuacja polityczna i gospodarcza będzie się pogarszała.

Polityka Jaruzelskiego będzie utrzymana bez względu na to, jakie koszty zapłaci naród polski: gospodarcze, moralne, wyniszczenie biologiczne itp. Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego wielokrotnie stwierdzała cynicznie, odpowiadając na interwencje Zachodu lub USA — "władza przeżyje".

Każda władza, która będzie realizowała sowieckie interesy, przeżyje. Zmiana polityki może nastąpić wówczas, gdy Moskwa uzna, że ponosi zbyt duże szkody gospodarcze i polityczne z powodu sytuacji w Polsce.

Dlatego też sankcje Reagana wydają się jedynie słuszne i skuteczne, gdy wymierzone są w ZSRR jako źródło polskiej tragedii.

Należy również sądzić, że społeczeństwo nie zrezygnuje z tego, czego nauczyło się i osiągnęło w okresie "Solidarności".

Ruch odnowy był wielką szkołą myślenia społecznego, twórczej przebudowy świadomości politycznej i autentyczności zachowań. Zarówno związki zawodowe, jak i wszelkiego rodzaju stowarzyszenia, instytucje, uczelnie przeżyły odrodzenie.

Terroryzując społeczeństwo, dokonując morderstw, władze nie mają żadnych szans na usunięcie ze świadomości ludzi tych wartości i ideałów, które zrodziła "Solidarność". Społeczeństwo poszukuje gorątkowo nowych form protestu, aby odebrać władzy choćby złudne poczucie bezpieczeństwa. Składanie kwiatów, zapalanie świec, nie kupowanie gazet — to nowe formy protestu, mocno irytujące władzę.

Gdy więc w literaturze ponownie zapanuje kłamstwo socrealizmu — pojawiają się nowe publikacje poza zasięgiem cenzury, gdy władza będzie lansowała oglupiające prora-dzieckie festiwale o wydzwieku ideologicznym lub demoralizującym, aby dać "zajęcie" szczególnie niezadowolonej i wrożej młodzieży — wówczas pojawiają się inne formy rozrywki, tzw. antyrządowej, jako modnej i

dobrej zabawy w wolność.

Nieustannie powstawać będzie podziemna twórczość jako reakcja na przemoc i patologię. Należy sądzić, że jeszcze bardziej wzrośnie rola Kościoła jako symbolu polskości i ciągłości polskiej historii. Coraz bardziej w narodzie polskim dojrzeć będzie myśl, jak obalić porządek jałtański, który zagroził naszej egzystencji, ale nie zniszczył naszych ideałów i aspiracji.

Wnioski

1. Stan wojenny w Polsce został zaprogramowany przez Moskwę i wykonany polskimi siłami. Ruch odnowy 1980 r. stanowił zagrożenie dla sowieckiej koncepcji komunizmu w sferze ideologicznej, politycznej i gospodarczej, podobnie jak poprzednie kryzysy polityczne w Polsce, a także na Węgrzech czy Czechosłowacji.

2. Aby zrozumieć układ sił, które doprowadziły do realizacji takiego stanu, konieczne jest naświetlenie z jednej strony roli ZSRR jako czynnika nieustannie kontrolującego nasze życie społeczno-polityczne i gospodarcze, z drugiej strony roli władzy, a więc partii i rządu i ich zakresu działania we własnym kraju.

Historia powojenna Polski obfituje w szereg faktów dowodzących brutalnej ingerencji ZSRR w sferę tradycji i kultury polskiej. Niech jako przykłady służy: trudności w wystawianiu "Dziadów" w Warszawie, interwencje sowieckiego ambasadora i manifestacje studentów, a także sprawa Panoramy Racławickiej, ukrywanej przez władze polskie, aby nie urazić Moskwy.

W tym miejscu należy jeszcze wskazać na inne fakty ingerencji Moskwy w Polsce. Były to nieustannie najazdy ekspertów z zakresu ideologii i wojskowości w celu udzielenia pomocy w zniszczeniu ruchu odnowy. Stosowano też w okresie nasilających się strajków i protestów szereg manewrów wojsk sojuszników na terenie Polski i innych krajów oraz ZSRR. Zrozumienie tego, co stało się w Polsce, wymaga znajomości istoty władzy sowieckiej, jej celów i sposobów funkcjonowania.

3. Należy wrócić do starej prawdy okresu powojennego, która dla Polaków jest zrozumiała, a którą z różnych względów zapomnieli lub nie chcą pamiętać politycy Zachodu. Polska roku 1945 nie uzyskała wolności. Jedną formę okupacji hitlerowskiej zastąpiono drugą — formą okupacji sowieckiej. Okres stalinizmu dokonał ogromnej dewastacji w sferze kultury, nauki, życia społecznego i gospodarki Polski i był dziełem ZSRR tak jak i obecny stan wojenny.

Polska stała się wówczas państwem niewolniczym z fasadą polskiej władzy, ślepo podporządkowanej Moskwie i nigdy nim nie przestała być, niezależnie od tzw. różnych form demokratyzacji życia społecznego.

4. Analiza historycznych wydarzeń powojennej Polski, a więc konfliktów władzy — społeczeństwo w latach 1956, 1970, 1976, 1981 dowodzi, że narzucony nam system polityczny jest sprzeczny z tradycją i interesami narodu polskiego.

Wymowa faktów historycznych jest jednoznaczna: Polacy nie akceptują okupacji sowieckiej tak, jak nie akceptowali okupacji hitlerowskiej, gdyż obydwie te systemy są zagrożeniem egzystencji narodu, jego prawa do wolności i godności.

5. Stan wojenny uświadomił narodowi polskiemu, że władza polska identyfikuje się z Moskwą, a nie z narodem, że reprezentuje głównie interesy globalnej polityki sowieckiej i tej polityce podporządkowuje cele narodowe Polaków (tym samym zmienia je i deformuje).

W konsekwencji władza taka jest nieustannie wyobcowana i niezdolna do reform politycznych, czy gospodarczych jako środka przezwyciężenia permanentnych kryzysów.

6. 13 grudnia 1981 r. dowodzi, że władza — realizując stan wojenny — cofnęła losy społeczeństwa i dokonała szkód w zakresie moralnym, kulturowym i gospodarczym, które są trudne do oszacowania i nadrobienia. Jest to dowód, że cena, jaką płaci naród, jest sprawą drugorzędą wobec interesów grupy rządzącej i ich mocodawców.

7. Tak zwana polska racja stanu, wynikająca z globalnej polityki i interesów ZSRR, prowadzi do specyficznego, permanentnego fatalizmu Polaków niewiary w swobodne decydowanie o swoim losie.

Fakt ten stanowi poważną przeszkodę w kształtowaniu się społecznej pozytywnej pracy dla dobra państwa i narodu, a także identyfikacji społeczeństwa z celami państwa.

8. "Solidarność" — ujawniając przestępczą działalność władzy, jej wyobcowanie, niekompetencję i niewolniczą uległość wobec Moskwy — ukazała Polskę jako przykład patologii komunizmu. Stan wojenny potwierdził to w całej rozciągłości.

9. Analiza konfliktów politycznych Polski i losu "Solidarności" ukazuje potrzebę poszukiwania nowej, wspólnej koncepcji walki narodów ujarzmionych przez ZSRR. Koncepcja ta powinna zmierzać do wypracowania programu działania Polaków, Ukraińców i innych narodowości, w celu uwolnienia się od patologicznego systemu, jakim jest komunizm.

("Ostatnie Wiadomości", Niemcy)

Spotkanie Reagan-de la Madrid

Meksyk. (UPI) — Dziś prez. Reagan spotka się z prezydentem-elektą Meksyku, Miguelem de la Madrid w przygranicznych miastach Tijuana i San Diego.

47-letni de la Madrid, odebrał wykształcenie na uniwersytecie Harvard. Urząd prezydenta obejmie 1 grudnia, w państwie, które przechodzi najgorszy kryzys ekonomiczny od lat trzydziestych, kiedy to znacjonalizowano wszystkie zagraniczne firmy naftowe, łącznie z amerykańskimi.

Meksyk, licząc na "boom" naftowy, zaciągnął wiele zagranicznych pożyczek na nowe inwestycje. Z powodu nasylenia rynku światowego — co zahamowało eksport ropy naftowej — Meksyk nie jest w stanie spłacić \$81 miliardowych pożyczek.

Amerykańscy inwestorzy z niepokojem przyjęli decyzję tamtejszego rządu o nacjonalizacji prywatnych banków (co dało mu kontrolę nad 85% całego biznesu), dwukrotnej dewaluacji peso i zaostrożeniu przepisów polityki monetarnej. Posunięcia tego rodzaju koczają się z próbami wprowadzenia systemu socjalistycznego.

Podczas wywiadu telewizyjnego, de la Madrid oświadczył jednak, że jest od tego bardzo daleki i że jego rząd "oprze się o zasady i ideały rewolucji meksykańskiej a nie socjalizmu".

W Washingtonie, mówi się, że prez. Reagan przedyskutuje z tym byłym ministrem budżetu i planowania Meksyku, sprawy interesujące obie strony.

Nie przypuszcza się, by poruszano kluczowe zagadnienia polityczne. Mimo to, zachodni dyplomaci sądzą, że de la Madrid może jednak zwrócić się o \$1 mld. kredytu na import żywności, na takich samych zasadach jak to miało miejsce w sierpniu, kiedy USA zgodziły się wpłacić \$1 mld. na ropę naftową, która zostanie dostarczona dopiero w przyszłości.

Kryzys ekonomiczny w Meksyku doprowadził do niezadowolenia społeczeństwa i związków zawodowych, z których najsilniejsze już domagają się 50 procentowych podwyżek płac.

Ekonomiści nie przewidują szybkich zmian na lepsze, co osłabi z pewnością pozycję Miguela de la Madrid, lecz również pozwoli mu na przypomnienie Stanom Zjednoczonym, że one także powinny być zainteresowane poprawą ekonomiczną Meksyku.

"Myślę, że Amerykanie zdają sobie sprawę z faktu, że Meksyk, po Kanadzie i Japonii, jest największym partnerem handlowym USA," mówi de la Madrid, który zaznaczył jednocześnie, że bez względu na sytuację ekonomiczną, jego rząd utrzyma pełną niezależność od Stanów Zjednoczonych.

Zemsta Na Zabójcy

Columbia, S.C. (UPI) — Władze prowadzące śledztwo oświadczyły, że morderca Rudolph Tyner, przebywający w celi śmierci, został zabity na skutek zamachu bombowego, dokonanego na zlecenie pasierba, któremu zamordował rodziców.

Jak oświadczył rzecznik więzienia, Tyner został rozerwany wybuchem bomby, znajdującej się w odborniku radiowym, który trzymał w ręku.

Władze śledcze przypuszczają, że w celu dokonania zabójstwa zostali opłaceni więźniowie z zakładu karnego, w którym przebywał morderca, Rudolf Tyner.

Rudolf Tyner został skazany na karę śmierci za zabójstwo w 1978 roku małżeństwa Moon. Jednakże Sąd Najwyższy odrzucił potem wyrok wskazując na błędy popełnione w czasie przewodu sądowego.

Odbyła się ponowna rozprawa i Tyner został po raz wtóry skazany na karę śmierci. Od wyroku tego Tyner składał apelację do Sądu Federalnego.

Oprócz pasierba, Richarda Tony Cimo, o współudział w zabójstwie mordercy, dokonanym na płatne zlecenie, oskarżonych zostało 6 mężczyzn.

Wybrali Wolność

London (D.P.) — Dwaj synowie ambasadora sowieckiego na Cyprze poprosili o azyl. 5 dni temu przybyli do Aten i zwrócili się do wysokiego komisarza do spraw uchodźców. Poprosili o przewiezienie ich do innego kraju europejskiego, gdyż nie chcieli pozostawać w Grecji. Synowie ambasadora Aleksima Aleksiejewa mają lat 17 i 20. Imion ich nie podano.

My Chcemy Boga . . .

Przeogromna Manifestacja Narodu Polskiego z Okazji 600-Lecia Obrazu MB. Częstochowskiej



Reprodukowane tu zdjęcie przedstawia setki tysięcy wiernych, którzy przybyli do Częstochowy, aby złożyć hołd Królowej Polski, której obraz znajduje się od 600 lat w narodowym Sanktuarium na Jasnej Górze.

Jubileuszowe uroczystości odbyły się 26 sierpnia. Uczestniczył w nich i ks. dr Zdzisław J. Peszkowski, profesor Zakładów Naukowych w Orchard Lake, Mich.

Jemu zawdzięczamy otrzymanie tej wspaniałej fotografii, będącej dokumentem dla współczesnej postawy narodu polskiego w jego zmaganiami o prawdziwą wolność i prawdziwą niepodległość oraz o prawa ludzkie i obywatelskie, gwałcone w sposób tak jaskrawy przez reżym stanu wojennego.

Fot. Ryszard Dutkiewicz
Warszawa

PODZIĘKOWANIE

Całej mojej Rodzinie i wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach żałobnych i przyczynili się do uczczenia pamięci, śp.

MICHAŁA KUCZYŃSKIEGO

Składamy tą drogą serdeczne "Bóg Zapłać"

Żona Janina oraz syn Mariusz z żoną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochońsza matka, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

Maria Kowalska

(z domu Włodyga, żona śp. Jana)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 7-go października 1982 roku, o godzinie 10:55 rano, przeżywszy lat 83.

Zamieszkiwała w Sheridan, Ill., dawniej w Chicago.

Zwłoki można odwiedzić w sobotę po godzinie 5-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 11-go października, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła S.S. Cyryla i Metodego, a stamtąd na cmentarz Polskiego Narodowego Kościoła Katolickiego na Higgins na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Jan i Wanda, syn i córka; Krystyna, synowa; Teodor Cabak, zięć; Jan Włodyga z rodziną, brat; Józefa Douglass z rodziną, siostra; Jan z żoną Naomi, wnuk; Derek i Susan, prawnuczęta; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.M. Malec i Synowie, telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochońszy mąż mój, ojciec, dziadek, pradziadek i brat nasz, śp.

Józef Gil

(ojciec śp. RoseMary Pasciak)

Członek Tow. Tad. Kościuszki Gr. 1689 ZNP, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 7-go października 1982 roku, o godzinie 2-ej po południu w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzić w sobotę od godziny 4-ej po południu do 9-jej wieczorem, a w niedzielę od godziny 10-jej rano do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 11-go października, o godzinie 9-jej rano, z zakładu pogrzebowego Richard Funeral Home pnr. 5749 Archer Ave. (narożnik Lorel), do kościoła St. Camillus, Msza św. o godzinie 9:30, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Maria (z domu Wróbel), żona; Józef F. (Angela), John J. (Shirley), Dr. Frank E. (Anita), synowie i synowe; 6 wnucząt i 3 prawnucząt; Antoni (Józefina), (Ignacy (Karolina), Władysław (Louise) w Polsce), bracia i bratowe z rodzinami; Virginia (Józef) Siuty, szwagierka i szwagier; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się: Richard Funeral Home Ryszard i Wanda Grochowscy pogrzebówi, telefon 767-1840.

**In Memoriam**

We wtorek, 5 października 1982 roku, minęła trzecia rocznica śmierci najukochońszego męża, ojca, dziadka, brata i wuja naszego, śp.

Mec. Władysław Kurek

(syna śp. Stanisława i śp. Józefy Kurek; dziadka śp. Jani Slugockiej;

zięcia śp. Franciszka i śp. Zofii Skuta)

W intencji Zmarłego odprawione zostały Msze Św. żałobne we wtorek, 5-go października w następujących kościołach: Najsw. Serca Pana Jezusa, Sw. Krzyża, w bazylice Matki Boskiej Bolesnej, Passionist Fathers, Columban Fathers, 3 dniova Nowenna u Sw. Judy w East Troy, Wisconsin, Our Lady of the Snows Shrine i Sacraed Heart Monastery w Wisconsin.

Wzża rodzinnego nawet śmierć nie przetrnie,
Miłość i pamięć żyć będą wiecznie,
My Ciebie nigdy nie zapominamy,
Gdyż w sercach naszych zawsze jesteś z nami.

O pamięci w modlitwach upraszają wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych:

Józefa, żona; Walter, syn; Joan (Wayne) Slugocki, córka i zięć; Kathy, wnuczka.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochońszy ojciec, dziadek nasz, syn mój i brat nasz, śp.

Frank J. Bortko, Lt. C.F.D.

(syn śp. Bruno, brat śp. Bernice Kamka, śp. Ann Smith i śp. Edward)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 6-go października 1982 roku, o godzinie 10:20 wieczorem, przeżywszy lat 59.

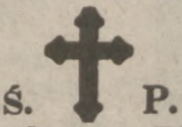
Zwłoki można odwiedzić w sobotę od godziny 6-jej do 10-jej wieczorem, a w niedzielę od południa do 10-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 11-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Wojciechowski Funeral Home pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła św. Jadwigi, Msza św. o godzinie 10-jej rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Elizabeth A. (Dennis) Monaghan, Frank A. (Laverne), Marianne F. (Richard) Kopczyński, Madeleine A. (Nicholas) Onyszczak i Michael E., córki, zięćowie, synowie i synowa; 5 wnucząt, Magdalena (z domu Bembenek) Bortko, matka; Joseph (Helen), John (Julie), Helen (Roy) Colvin, Walter (Amalia), bracia i bratowe, siostra i szwagier z rodzinami; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Józef A. Wojciechowski, telefon 276-4630.

**ś. P. Tadeusz Fiala**

Kapitan Wojsk Polskich

Pożegnanie odbędzie się w piątek, 8 października, o godz. 7:30 wieczorem, w kaplicy pod adresem 6000 N. Milwaukee Ave.

CZESC JEGO PAMIĘCI!

ZARZĄD I CZŁONKOWIE S.P.K.

KOŁO NR. 31 IM. 2-go KORPUSU

Śp. Jan Radzyminski

Polonia Amerykańska, szczególnie w Pittsburghu, poniosła dotkliwą stratę. Jak donosiliśmy wczoraj, w środę zmarł nagle w swym domu długoletni dyrektor ZNP i działacz związków zawodowych stalowników Jan Radzyminski, przeżywszy 65 lat.

Sp. Jan Radzyminski był synem Jana i Heleny (z d. Pachocka) Radzymińskich. Urodził się w 1917 r. w Osceola Mills, Pa. Uczęszczał do Herron Hill Jr. High school i Schenley Highschool, ukończył specjalne kursy dla przywódców związków zawodowych na Uniw. Pennsylvania.

Przez wiele lat pracował jako organizator United Steelworkers of America. Podczas wojny walczył na Filipinach.



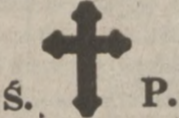
Sp. Radzyminski doświadczenia zdobyte w pracy organizacyjnej w związku stalowników wykorzystywał w pracy organizacyjnej Związku Narodowego Polskiego. Był on prezesem Gr. 205 ZNP w latach 1974-76 i znowu w 1980-81, skarbnikiem w 1979 r., ostatnio wiceprezesem i delegatem do Gminy 38, której był pre-

Czołowe Zderzenie Osobowego Auta z Ciężarówką

Lynchburg, Va. (UPI) — Podczas czołowego zderzenia samochodu osobowego z ciężarówką, która wiozła 60 studentów z uniwersytetu Virginia, jedna osoba zginęła na miejscu, a 63 inne odniosły obrażenia.

Po opatrzeniu ran, wyszyscy z wyjątkiem 16 ludzi, wyszli ze szpitala. Wśród pozostałych, 4 osoby znajdują się w stanie krytycznym. Ofiarę śmiertelną zidentyfikowano jako 17-letniego Briana H. McKittricka z Oakton, Va. Policja prowadzi dochodzenie.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochońszy ojciec i dziadek nasz,

**ś. P. Tadeusz Karol Fiala**

Kapitan W.P.

Oficer 51 p.p. Strzelców Kresowych, odznaczony Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Monte Cassino i innymi odznaczeniami, Honorowy Prezes Koła Karpatczyków i Koła Lwówian, członek wielu organizacji społecznych i weterańskich, po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5-go października 1982 roku, w Chicago.

Odszedł prawy Polak, niestrudzony żołnierz w walce o wolność Polski i wierny syn Ziemi Lwowskiej.

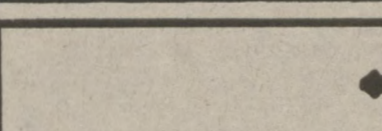
Zwłoki można odwiedzić od godziny 5-ej po poł. Pożegnanie Zmarłego dziś, w piątek, 8 października, o godz. 7:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 9-go października, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee, do kościoła św. Stanisława Biskupa i Męczennika, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Antoni i Ryszard, synowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 774-4100.



Prezes Honorowy

KOŁA KARPATCZYKÓW W CHICAGO.

Żołnierz Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich — Legia Oficerska, i 3-ciej Dywizji Strzelców Karpackich — 2 Brygada — 4 i 6 Baon S.K.

S.P.

Tadeusz Karol Fiala

Zmarł dnia 5 października 1982 r. w Chicago.

Pożegnanie zmarłego Kolegi odbędzie się w piątek, dnia 8-go października 1982 r., o godz. 7:30 wieczorem w kaplicy domu pogrzebowego Malec Funeral Home, 6000 N. Milwaukee Ave.

Prosimy wszystkich Członków Koła Karpatczyków w Chicago, Przyjaciół i Znajomych o przybycie do kaplicy na pożegnanie Kolegi.

ZARZĄD KOŁA KARPATCZYKÓW W CHICAGO.

Apel o Zaniechanie Protestów

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

szawy i Władysława Hardka z Krakowa. Cztery członek Komitetu Kooptydynamicznego Władysław Frasyniuk z Wrocławia został aresztowany we wtorek w nocy, w klatce schodowej budynku, w którym miało odbyć się spotkanie przywódców "Solidarności" z Dolnego Śląska. Oprócz Frasyniuka (28 lat) aresztowani zostali inni przywódcy niezależnych związków zawodowych. PAP podała, że Frasyniuk miał przy sobie notatki, sztywne meldunki lokalnych przywódców "Solidarności" i małą puszkę gazu łzawiącego.

W Warszawie krążyły pogłoski, że przywódcy podziemnej "Solidarności" organizują "marsz na sejm". Pogłoskom tym zaprzeczyło oświadczenie trzech członków Tymczasowego Komitetu Kooptydynamicznego. Jak podaliśmy, Prymas Polski arcybiskup Józef Glemp odwołał podróż do Rzymu na kanonizację bł. Maksymiliana Kolbe i do Stanów Zjednoczonych, ponieważ obawiał się zaburzeń na wielką skalę i chciał być w tym czasie w kraju.

Na decyzję Prymasa Polski mogły wpłynąć przygotowania reżimu do rozprawy ze społeczeństwem, gdyby się odważyło wystąpić przeciw rozwiązaniu "Solidarności". Służba Bezpieczeństwa zajęła na kosza kilka hoteli w Warszawie, koncentrując w nich specjalne oddziały milicji i wojska. Równocześnie aresztowano wiele osób podejrzanych o współpracę z podziemną "Solidarnością" i "Tygodnikiem Mazowsze", podziemnym czasopiśmie wydawanym przez "Solidarności".

Oświadczenie przywódców "Solidarności" do wstrzymania się z protestami przeciw rozwiązaniu niezależnych związków zawodowych miało być nadane przez tajną stację radio-

wą, ale pozostała ona całkowicie zagłuszona.

Rzecznik reżimu wojskowego Jerzy Urban w czasie konferencji prasowej nie wykluczył możliwości przekazania wniosku o rozwiązanie związków zawodowych komisji dla dalszego pracowania. Władze spodziewają się jednak, że projekt ustawy o związkach zawodowych zostanie uchwalony, ponieważ już "przeszedł" w komitetach "sejmowych".

Władze nie mają zamiaru zmieniać planów, mówił Urban, mimo że ostatnie badanie opinii publicznej wykazało, iż 39 proc. domaga się przywrócenia działalności "Solidarności", 34 proc. opowiedziało się za planem rządu, 17 proc. jest niezdecydowanych, a 10 proc. twierdzi, że jest za wcześniej na organizowanie związków zawodowych.

Urban przyznał, że uchwalenie nowej ustawy o związkach zawodowych jest niezbędne, jeżeli władze chcą wykonać zamiar zniesienia stanu wojennego pod koniec roku. Ponieważ stan wojenny został wprowadzony z powodu działalności "Solidarności", jej rozwiązanie jest niezbędnym warunkiem zniesienia stanu wojennego, powiedział Urban.

Ze źródeł bliskich podziemnej "Solidarności" doszły informacje, że stosunek do nowych związków zawodowych był i ciągle jest tematem gorących dyskusji przywódców. Zarysowały się dwie opinie: jedna za wejściem do nowych związków i wywieraniem od wewnątrz wpływu na ich pracę, druga przeciw wstępowaniu do nowych związków, jakie utworzy reżim komunistyczny. Przeważa druga opinia. Jej zwolennicy wskazują, że nowe prawa uniemożliwiają działalność jaką prowadziła niezależna "Solidarności". Wejście do nowych związków zawodowych nie miało by więc sensu.

Zmiana Stanowiska Izraela

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

nie opracowany bezpośrednio z Bejrutem, plan zabezpieczenia granic.

Radio izraelskie doniosło, że podczas wizyty w południowym Libanie, Sharon zapewnił przywódcę lokalnej milicji chrześcijańskiej, maj. Saada Haddad, że jego państwo "nie lekceważy swych przyjaciół i robi wszystko, by w strefie bezpieczeństwa nie było terrorystów".

Po powrocie do Tel Avivu, Sharon oświadczył natomiast, że bezpieczeństwo Izraela jest znacznie ważniejsze niż przyjaźń Stanów Zjednoczonych. Na spotkaniu Partii Herut, Sharon oskarżył Washington o blokowanie wysiłków pokojowych Izraela i Libanu. "Jeśli istnieje jakiś element utrudniający porozumienie z Libanem, są to z pewnością Stany Zjednoczone, które robią to z powodu, o którym nie chcę teraz mówić".

Wysłannik USA, Morris Draper przebywa w Izraelu, gdzie informuje premiera Begin'a i jego doradców o rezultatach początkowych rozmów w Damaszku o planie wyjścia z Libanu. Rezygnacja Izraela z żądania usunięcia stamtąd grup POW, może przyspieszyć negocjacje.

Dziś, w centrum Jerozolimy podło-

żono ogień pod kościół baptystyczny, który niemal doszczętnie został zniszczony. Podejrzenia są, że sprawcą byli żydowscy ekstremiści. Dochodzenia skoncentrowały się wokół paramilitarnej grupy rabina Meira Kahane oraz ultraortodoksyjnej grupy żydowskich fanatyków.

Kościół spłonął w ciągu 15 minut.

Premier Begin potępił ten postępek, jako "zbrodnie zasługującą na najwyższą karę". Pastor wybudowanego 50 lat temu kościoła, który służył głównie Amerykanom i Europejczykom, pracującym w Izraelu, Robert Lindesy oświadczył: "Jesteśmy przyjaciółmi Izraela i zostaniemy nimi. Podpalenie kościoła podważy reputację tego kraju. Żałujemy, że do tego doszło".

Tymczasem armia libańska nadal prowadzi poszukiwania składów broni i nielegalnych imigrantów. Armia nosi się z zamiarem zakończenia operacji przed przyszłą środą, a więc przed wizytą preza. Amina Gamayela w Washingtonie. Niezależna gazeta bejrucka "An Nahar" poinformowała

dziś, że Stany Zjednoczone przygotowały \$10 miliardowy pomoc na rekonstrukcję zniszczonego wojną Libanu.

Fachowe Porady Bez Zobowiązania

CHICAGO MONUMENT Co.

George Piwawarczyk, właściciel

2121 N. Pulaski Rd.

Tel. 227-0404

Czy potrzebujecie pomocy w wyborze rodzinnego pomnika? Skorzystajcie z naszego doświadczenia bez zobowiązania. Poradzimy Wam i pomożemy w każdy sposób. Specjalizujemy się z pełną gwarancją w wykonywaniu pomników na zamówienie.

Biuro Otwarte w Niedzielę tylko za umówieniem.



MAKE YOUR SELECTION FROM OUR NEW 1982 DESIGNS IN OUR NEWLY REMODELED SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę Walewski Monument Works

SERVICING MARYHILL AND ST. ADALBERT'S CEMETERIES

6550 MILWAUKEE AVENUE Newcastle 1-4902

Chicago, Illinois 60631 Otwarte w Niedzielę

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

Inman Odrzucił Funkcję Konsultanta Komitetu Wywiadu

Washington (UPI) — Emerytowny admirał Bobby Ray Inman, jeden z najwyższych rangą oficerów wywiadu, zrezygnował ze stanowiska konsultanta izbowego Komitetu Wywiadu.

51-letni Inman w kwietniu odszedł z CIA, gdzie pełnił rolę zastępcy dyrektora oraz z super tajnej Agencji Bezpieczeństwa Narodowego, gdzie był dyrektorem, by przejąć bezpłat-

Sensacyjny Rozwód

West Palm Beach, Fla. (UPI) — Sprawa rozwodowa Herberta "Peter" Pulitza, wnuka "króla wydawców" Josepha Pulitza wzbudziła szerokie zainteresowanie wśród "wyższych sfer", zwłaszcza, że obydwie strony otwarcie mówią o swych przywarach, nalogach i życiu seksualnym.

Publiczność dowiedziała się nie tylko, że państwo Pulitzer brali udział we wspólnie urządzonych "seansach seksualnych", lecz również o zażywaniu kokainy, miłościach i awanturach. Herbert Pulitzer twierdzi, że jego małżeństwo zostało zniszczone z chwili, kiedy żona skłoniła go do przyjmowania kokainy i innych środków pobudzających oraz zmuszała do chodzenia do dyskotek, przedłużając pobyt do świtu. Roxanne Pulitzer domaga się podziału majątku, obliczanego przez nią na 25 mil. dol., (jej mąż wycenił swój majątek na \$2.5) oraz przyznania jej opieki nad 5-letnim bliźniakiem, Mackiem i Zackiem.

Powiesił się w Areszcie

21-letni Kenneth Hunt, powiesił się w areszcie na posterunku Central District. Hunt został aresztowany w drodze do południowej części miasta z bratem i przyjacielem.

Policja zatrzymała ich samochód, w którym znaleziono kilka woreczków z narkotykami. Wszyscy trzej zostali aresztowani i oskarżeni o posiadanie narkotyków.

W godzinach wieczornych w środę, pracownik aresztu znalazł Hunt'a powieszony w celi.

Kontraktor Budowlany Skazany Na Więzienie

Kontraktor budowlany Richard Zamliński lat 58, został skazany na 2 miesiące więzienia, na 4 tygodnie pracy, w ramach programu pracy dla środowiska oraz \$1,000 grzywny.

Wyrok ten zapadł w związku z tym, że Zamliński nie dostosował się do wyroku sądowego z 1981 r. W 1981 roku sąd nakazał Zamlińskiemu nie podpisywanie żadnych więcej kontraktów, ponieważ 40 osób którym miał wykonać prace naprawcze domów skarżyło się, że pobrał zaliczki w wysokości \$50 do \$2,300, a pracy nie wykonał albo wykonał ją źle.

Sąd zabronił mu wówczas podpisywania nowych kontraktów. Został też wtedy ukarany grzywną \$50,000 oraz odszkodowaniem \$23,865. Zamliński jednak nie wykonał polecenia sądowego, podpisał 12 nowych kontraktów i pobrał ponownie zaliczki od klientów.

Many Happy Returns.

There are but a few things left in life that can guarantee as many happy returns as consistently as the ones you'll get with U.S. Savings Bonds. Like guaranteed interest return. Guaranteed tax benefits. And all backed by the most solid guarantee of all, America. So when you're looking to get out more than you put in, take a look at U.S. Savings Bonds. You'll be happier with the returns. Many times over.



na funkcję konsultanta Komitetu. Inman powiedział, że Komitet nie konsultował się z nim w sprawie krytycznego raportu Podkomitetu na temat akcji wywiadu USA w Ameryce Centralnej, szczególnie w Salvadorze. Konsultant twierdzi, że treść raportu nie tyle zgadzała się ze stanem faktycznym, co z polityczną linią jego autorów. Inman oświadczył, że tego typu sprawy powinny być najdalej od polityki, a wręcz neutralne, jeśli oczekuje się zaufania społeczeństwa. Przewodniczącym Komitetu Wywiadu jest kongr. Edward P. Boland (D.-Mass.).

Smart Coat!



7481

by Alice Brooks

Pull up the chin-cuddling collar, and look smart in this coat! Crocheted coats are among the newest, most expensive fashions! Make your own in this easy-to-remember pattern stitch and save! Use synthetic worsted. Pattern 7481. Sizes 10-16 included. \$2.25 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks
Needlecraft Dept. 263
Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta.,
New York, NY 10113. Print
Name, Address, Zip, Pattern
Number.

- Yes! I want to see more crafts, send me your new 1983 NEEDLECRAFT CATALOG 150 designs, 3 free patterns. Only \$1.50
- ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each
- All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling.
- 135-Dolls & Clothes On Parade
- 134-14 Quick Machine Quilts
- 133-Fashion Home Quilting
- 132-Quilt Originals
- 131-Add a Block Quilts
- 129-Quick 'n' Easy Transfers
- 128-Envelope Patchwork Quilts
- 126-Thrifty Crafty Flowers
- 121-Pillow Show-Offs
- 118-Crochet with Squares
- 117-Easy Art of Needlepoint
- 114-Complete Afghans
- 112-Prize Afghans
- 111-Easy Art of Hairpin Crochet
- 110-16 Jiffy Rugs
- 108-Instant Macrame
- 107-Instant Sewing
- 106-Instant Fashion
- 104-Instant Money
- 103-15 Quilts for Today

★ AUTO

PILNIE sprzedam 1977 Lincoln Mercury "Cougar". Dobry stan. \$2100. 254-6845

★ AUTO

*74 VOLKSWAGEN Dashed sprzedam. 731-8785

FIAT 131 Mira Fiori '76. Stan bardzo dobry. 889-0920

SPRZEDAM Datsun '78 na biegi w bardzo dobrym stanie. 772-5545

SPRZEDAM Ford "72". 736-4078

'76 MERCURY Monarch, z dwurdrzwiowy, automatyczna transmisja, "power", ochładzany, stereo — \$1,875. Pytać o Annę: 251-5300. Wilmette, IL.

SPRZEDAM Oldsmobile Delta 88. Dobry stan, niska cena '73. 767-5688.

SPRZEDAM Mazda '74 \$700. 286-1218

'79 CHEVETTE, automatyczny, ochładzany. 20,000 mil. Tel. 725-7083

DODGE Charger—73 rok, świetny stan. \$850. 622-4677

VAN VOLKSWAGEN '76, 4 cylindry stan bardzo dobry. 227-3186

RENAULT Le Car-'78. 25,000 mil, bardzo dobry stan, z powodu wyjazdu, sprzedam. \$2,200 lub oferta. 282-3326

CHEVY Van '75. 772-9630

'76 FORD Capri, 4 cylindrowy. Stan idealny. Sprzedam z powodu wyjazdu. 583-9621

DODGE '76, \$1,900, Chevy Chevette '79, \$2,800. Stan b. dobry. 989-4592

Z POWODU wyjazdu sprzedam Ford Granada '75. 862-8533. Prosić Wieśka lub Violę.

'76 GRANADA, GIA, cztero-dzwiowy, automatyczna transmisja, ochładzany, całkowicie wykwapowany — \$1,850.00. Mrs. Dobieszko: 251-5300. Wilmette, IL.

HORNET '73 — \$300. 763-4421.

CHEVROLET Malibu '80 air-conditioned. Radio AM/FM, bardzo dobry stan. 278-8229

OLDSMOBILE Regency '77 stan b. dobry 33 tys. mil. Chevrolet Impala '81 V6 15 tys. mil. 434-2537

'78 MERCURY Cougar R. 7 sprzedam z powodu wyjazdu. Stan idealny. Tel.: 276-3258

'73 OPEL MANTA Z ALABAMA

Stan bardzo dobry. Nowe opony, hamulce, tłumnik, amortyzowany akumulator, właściwe zużycie oleju. Możliwość dokładnej kontroli.

Tel. 252-1346 — dzwonić wieczorem.

SPRZEDAM Oldsmobile '78 6 cyl. doskonały stan. 692-5503

CADILLAC 4 drzwowy. Luksusowy. Jak nowy. Niski milaż. \$1800. 354-2088

SPRZEDAM z powodu wyjazdu Chevrolet i Dodge. Stan dobry. Tel. — 384-7425.

'73 DODGE, VAN, W IDEALNYM STANIE. \$1,100. Tel. 583-6510.

'78 OLDSMOBILE, disel. Stan idealny, niski milaż. \$5,250. Tel. 583-6510.

BUICK Century "77" V-6 i Malibu Classic "77" silnik 305. Na szybką sprzedaż. 252-7945

DATSUN 610 '75 56,000 mil, 4 cylindrowy, automatyczny. Pilnie sprzedam z powodu wyjazdu. \$1,500. 342-9159

FIAT 128 '76 w dobrym stanie—sprzedam. Tel. 489-0152

ROYAL CHRYSLER—PLYMOUTH

14550 S. CICERO AVE.

Midlothian, IL. 60445

597-7300 lub 264-2500 Chicago

NOWE I UŻYWANE SAMOCHODY

Wzemiemy Twój stary samochód na zamianę i damy Ci najlepszą cenę na nowy lub używany samochódzie lub ciężarówce. Pytać o Rex. Mówimy po polsku
Godz.: pon—czw 9—9;
piąt—sob 9—6; niedz. 12—5.
\$100 zniżki za okazaniem tego ogłoszenia.

ŚWIECE AC, CHAMPION, MOTORCRAFT, BOSCH \$1.25 SZT.

AMORTYZATORY REGULAR... \$ 9.95 HEAVY DUTY.....\$14.49

SPRĘŻARKI AC GM lub FORD

UŻYWANE \$36.95

OLEJ 10W40 99¢

UŻYWANE WIRNIKI LUB BEBŃY

WIRNIKI BEBŃY.....\$25.00

DUŻE WIRNIKI GM.....\$19.95

PULASKI AUTO SUPPLY

3501 N. PULASKI TEL.: 583-8060

MÓWIMY PO POLSKU

Otwarte: Codziennie od 8:00-7:00; Sobota: 8:00-3:00; Niedz.: 10:00-2:00

CHICAGO MOTOR CLUB AUTO INSURANCE
POLSKI AGENT W. GOLEK
637-7558 lub 637-7885

TO OUR ADVERTISERS

Classified ads placed in the Polish Daily Zgoda are a public service to our client and community. Content of advertising copy should be concise and accurate. We consider the advertising text of your copy for publication in our newspaper, your personal responsibility. However, errors do occur... in that event we ask your cooperation by notifying us immediately wherein the ad can be corrected if it is to run more than once. Adjusted copy will apply only to the portion of the ad in question. Our publication is NOT RESPONSIBLE FOR THE TEXT IN ANY ADVERTISING COPY. For all services regarding classified or display advertising please call: ALLIANCE PRINTERS & PUBLISHERS, INC. (Polish Daily Zgoda) 286-0141

★ Pomoc Domowa

"LIVE IN COMPANION"

Woman needed to be companion of sweet, handicapped lady in early 60's. Light cooking and housekeeping. Salary, plus room and board. Must speak English. Ideal situation for right person. PHONE 231-7526

NAJLEPIEJ PŁATNE PRACE DOMOWE

Z Zamieszkaniem Lub Bez Posiada:
POLONIA EMPLOYMENT AGENCY
5356 N. MILWAUKEE • 792-1343

POTRZEBNA kobieta z zamieszkaniem, z minimalną znajomością Angielskiego, 463-6477 po 5-tej.

Opieka Nad Starszą Matką z zamieszkaniem 6 lub 7 dni w tygodniu. Miła rodzina w Glenview, własny pokój. Dzwonić w języku angielskim.
724-5743 lub 498-2409

WOMAN needed for 1 day. Lincoln Park area. Experience and references required. Some English necessary.
871-1233

KOBIETA do zamieszkania, do opieki nad starszą kobietą..... 276-1260

HOUSEKEEPER needed for Deerfield farm. Live in 12 boys 3 — 10 yrs. Must speak English. References required. 948-8777

POTRZEBNA KOBIETA Do Sprzątania Domu

W każdy piątek od 9 rano do 5 po południu. Musi mówić nieco po angielsku. Dobra zapłata.

Tel. 673-0155

OPIEKUNKA i TOWARZYSZKA

Dla starszej pani. Musi mówić po angielsku lub niemiecku. Z zamieszkaniem tylko.

282-3244

KOBIETA do pracy domowej potrzebna od zaraz, warunki do umowienia. 251-8822

GOSPODYNI

\$100-\$150 tygodniowo
Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni tygodniowo.

ARDEN'S AGENCY
6934 N. Glenwood
Proszę dzwonić w języku angielskim:
465-1241 albo 824-1843

POTRZEBNE KOBIETY

Do sprzątania domów. Praca na dzień, 6 dni w tygodniu. \$3.35 na godzinę. Odwiedzimy i dowozimy z punktu. Proszę dzwonić po 6-jej.
376-8975

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM DO DOMU W BARRINGTON

Lekka praca domowa. 2-letnie dziecko. Wymagana przynajmniej minimalna znajomość języka angielskiego i referencje. Dzwonić w języku angielskim.
981-3962 — w tygodniu
382-2141 — wieczorami i weekendy

KOBIETA w wieku 20-45 lat

Do pilnowania dziecka i pracy domowej. Z zamieszkaniem w Northbrook. Wymagana minimalna znajomość angielskiego. Proszę telefonować w języku angielskim.
222-0274 — od 9-4 p.p.
480-0248 — po 6 wieczorem

POTRZEBNA KOBIETA W ŚREDNIM WIEKU

do zamieszkania i zaopiekowania się starszą kobietą w wygodnej rezydencji w Lake Geneva, Wis. Własny pokój, utrzymanie oraz skromne wynagrodzenie. Tel. w dzień: 286-1400, wieczorem: 948-0633.

PRZYJME kobiety na wspólne mieszkanie z rodziną. Wyżywienie i wynagrodzenie. 227-6234

CLEANING woman for Barrington area, 2 days. 885-0177 ask for Sharon.

KOBIETA do opieki nad pacjentką po udarze mózgu (stroke). Z zamieszkaniem. Wyżywienie, pokój i wynagrodzenie. 278-2511 albo 738-3756.

POTRZEBNA starsza pani do opieki nad półtorarocznym dzieckiem od 7 rano do 3:30. Okolica Fullerton-Kostner. 772-3490

NO FEE! NO FEE!
HOUSEKEEPER

to live-in exclusive home. Must speak English and have references. Job available for housekeeper, cooks, companion and child care. No charges for job.

TRAYCEE DOMESTIC AGENCY

1696 McCraren Rd. Highland Park 831-5530 or 831-4870
Private Employment Agency
NO FEE! NO FEE!

★ Praca Żeńska

BARMAID NEEDED

Come in person and ask for Millie. MILLIE'S PLACE
2345 S. Central, Cicero
WOMAN WANTED
Must speak English. Some retail sales — light office work.
Loop location.
Phone: 782-8177

NEEDED
Fluently speaking English and Polish
SECRETARY
Full or part time.
Jefferson Park area.
Phone: 631-7101

POTRZEBNE SA KELNERKI i BARTENDERKI
Telefonować po godz. 6-jej wieczorem. 772-7190

EARN EXTRA MONEY AT HOME

Do knitting in your home for designer. Experience necessary.
280-9469

POTRZEBNA
Osoba mówiąca po polsku i angielsku do udzielania porad (counseling). Full time od poniedziałku do piątku. Wysokość w pracy. Zgłaszać się osobiście do złożenia aplikacji.
Albany Women's Medical Center
5086 N. Elston

Immediate Opening—FULL OR PART-TIME Experienced SEAMSTRESS • Suede • Silk • Velvet • Experienced in Sewing Quality Fashions. Must speak some English. Salary: Open. Austin area. Near Oak Park. Call for appointment.

"EMBELLISHMENTS"
378-8901

POTRZEBA DOŚWIADCZONYCH KRAWCOWYCH

Godziny nadliczbowe. Stała praca. Zgłaszać się:

2129 W. NORTH AVE.

PRACA dla szybkiej i sprytniej. Sprzątanie mieszkań i domów. Ubezpieczeni. Dzwonić po 6 wieczorem, 247-0752

KOBIETA DO POMOCY W KUCHNI W RESTAURACJI WARSAW INN

6250 W. 63rd St. 586-0410

KOBIETA DO POPRAWEK PEŁNY ETAT

Do męskiej i damskiej odzieży. Dry cleaning zakład. Okolica Michigan i Chicago Ave. Musi mówić po angielsku.

642-1909

SEWING MACHINE OPERATOR

Industrial Machine experience preferred, to sew awnings and canvas products. Paid Medical and dental, air conditioned, 4-day, 40-hour week. Call Ursula 437-0980

WE SPEAK POLISH
ZIP DEE INCORPORATED
96 Crossen Elk Grove Village

★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w własnym domu okolicą Belmont i Cicero. Tel. 282-1788

STARSZA pani z Polski poszukuje pracy przy dzieciach lub starszej osobie. W piątek dzwonić po 5 pm. 736-7834

ZAOPIEKUJE się starszą kobietą. Mogę zamieszkać. Pytać o Barbare 286-5564.

KOBIETA W ŚREDNIM WIEKU POLKA

Poszukuje rpany z zamieszkaniem. Opieka na starszą panią, lub poprawdząc dom samotnemu mężczyźnie. Język niemiecki, rosyjski, angielski słabo. Proszę dzwonić od 3 po południu
583-1354

POSIADAM "Van" towarowy, oczekuje propozycji. 422-7989

KWALIFIKOWANY Szewc z Polski poszukuje pracy. Tel. 286-5918

STARSZA pani zaopiekuje się dzieckiem w swoim domu lub podejmnie jakąkolwiek pracę. Irving Park i Grace..... 777-1342

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w moim domu. Okolica BELMONT-MILWAUKEE. 685-2634

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w swoim domu. Okolica Diversey — Kostner. 486-3113

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w swoim domu. Jackowo. 252-7842

PAN solidny poszukuje pracy na part-time od 4-tej i weekendy. Najchętniej w handlu. 252-7842

★ Praca Męska

POTRZEBNY, DOŚWIADCZONY

TAPICER
Dobre wynagrodzenie i świadczenia.
454-1741

★ Praca Męska

POTRZEBNY OD ZARAZ

FACHOWIEC

DO SIDINGU

J. M. CONSTRUCTION
234-8393

PRZYJME sub-kontraktora z narzędziami i samochodem. 777-6941

POTRZEBNI stolarze z doświadczeniem w USA w wykończaniu wnętrz. 777-1174 lub 384-6474.

ZATRUDNIĘ stolarza oraz pracowników do remontu domów. 736-9407

WINDOW Washer wanted, will train. 472-0425 or 256-5140.

POTRZEBNI pracownicy do sidingu ze znajomością stolarstwa. 889-5095 lub 860-7139, po 8-jej wieczór.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 545-0940.

POTRZEBNY cieśla do kontraktora. 286-1424 dzwonić wieczorem.

POTRZEBNY

FREZER NARZĘDZIOWY
Konieczna 10-letnia praktyka przy produkcji jednostkowej. Wiele godzin nadliczbowych.
675-2920

WAREHOUSE MAN

Shipping, Receiving and Packing TOP PAY FULL BENEFITS English Speaking

INTERNATIONAL BOUTIQUE
231 South Green st./4th Floor
836-4497

★ Praca Męska**POTRZEBNY**

doświadczony operator tokarki uniwersalnej. Stała praca, dobra zapłata. W Addison, Ill. Musi mówić nieco po angielsku.

543-2010

PRZYJMIEMY DO PRACY:

2 MASZYNISTÓW,
Skrobaczy łoż — co najmniej z 5-letnim doświadczeniem. Praca w Kalifornii, Los Angeles.
Tel (213) 324-5174, po 9:30 pm.

POTRZEBNY SZEW

BĘDĄCY NA EMERYTURZE
Do drobnych napraw. Dobra okazja dla odpowiedniego mężczyzny. Mieszkanie plus wynagrodzenie.

359-1133

FIRMA BUDOWLANA

Zatrudni pracowników do obijania okien (capping).

384-3153

SAMOTNY pan 60 lat do konserwacji domu. Z zamieszkaniami. Dzwonić od 8 wieczorem. 486-4052

COOK—NIGHTS

4 P.M. TO 1 A.M.
General cooking duties. South side restaurant. Steady job. Good pay. Must speak some English.

FOX'S BEVERLY PUB

239-1031

MAN WANTED

To work in Schaumburg area. Must have own transportation. \$5.00 per hour to start. 40 hours per week. Please call:

830-4036

★ Praca**IRENE'S**

EMPLOYMENT AGENCY
6201 W. TOUHY

Posiadamy prace umysłowe i fizyczne dla osób do 65 lat. Świetna pensja dodatki i świadczenia

631-8878

PART-TIME BARTENDER

NEEDED
For North-West side tavern. Week-day afternoons and weekend evenings. Must speak English. Call 10 A.M. to 12 Noon only.

725-4844

*** Terrific Openings In Missouri ***

REGISTERED NURSES
LICENSED PRACTICAL NURSES
NEEDED In Excelsior Springs City Hospital And CONVALESCENT CENTER. WE ARE a Progressive 49 Bed Hospital with New 60 Bed Convalescent Center Attached.

WE HAVE Openings for RN'S and LPN'S in both Facilities. Come Join Our Team Nursing Concept. Affluent Bedroom Community—(Only 25 Miles from Kansas City). RELOCATION ALLOWANCE. Check These Attractive Benefits:

- Hospital Insurance
- Dental Insurance
- Pension Plan
- Life Insurance
- Sick Leave Plan
- Holidays (8)
- Shift Differential
- Competitive Salary
- Pharmacy Discount
- Education Assistance

Send resume to Director of Nurses: EXCELSIOR SPRINGS CITY HOSPITAL 1700 Rainbow Blvd. Excelsior Springs, Missouri 64024 (816)637-6081 Ext. 212 or 272

Equal Opportunity Employer

PRACA NA PART TIME

W domu w godzinach zależnych od ciebie. Pomocna znajomość języka angielskim.

Po Informację Zgłoś się w Niedziele o 3-iej Po Południu do Sali SPK

3242 N. PULASKI

EXPERIENCED**REAL ESTATE****SALESPERSON**

Polish and English speaking. For confidential interview call: Joe at: IMPERIAL REAL ESTATE 6315 N. Milwaukee 774-7600

KOBIECY I MĘŻCZYŹNI**DÓ SPRZĄTANIA**

Sklepów w godzinach porannych i nocnych. Zgłaszać się osobiście: 2855 N. Drake, wejście od alley—tylko poniedziałek, wtorek: 12—2 pm.

EXCELLENT OPENINGS IN CALIFORNIA**REGISTERED NURSES/MEDICAL/SURGICAL**

ACU LABOR and DELIVERY. Work in Small, Friendly 28 BED JCAH Fully Accredited Hospital. Excellent Salary and Benefits. Please send resumé or Call (714) 866-7526 Ext. 252 or 226

BEAR VALLEY COMMUNITY HOSPITAL
P.O. BOX 1732 BIG BEAR LAKE, CALIFORNIA 92315

LEARN A LIFETIME SKILL

Learn Truck Driving
The full course runs 4 weeks full time, or 10 weekends on a "part time" basis, altogether 180 hours. We honor VA \$100 payment at registration. Knowledge of English required for examination. Classes are conducted at

COMMERCIAL DRIVERS INSTITUTE

24645 State Rd. 23, South Bend, Ind.

CHICAGO OFFICE: TEL. 238-9832

Ask For Ted

★ Praca**POMOC DO KUCHNI****POTRZEBNA**

Dzwonić od 3-iej po południu
474-1000

DOŚWIADCZONY KRAWIEC**DO PRZYMIAREK**

Musi mówić po angielsku. Do sklepu z elegancką odzieżą męską. East 55th, blisko jeziora. Wspaniała komunikacja: I.C. i autobusy. Dobre warunki pracy. Stała praca.
752-8100 — Mr. Stern.

Przyjmę

WSPÓLNIKA-WSPÓLNICZKĘ
bez wkładu pieniężnego do zakładu Machine Repair Shop. Fachowość nie potrzebna. Wymagania: znajomość angielskiego i trochę pracy biurowej. Dzwonić po 6 pm.—Stanley.

REAL ESTATE SALES

Many brokers have full or part time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on FREE salesmen's referral service write:

REAL ESTATE SALESMEN

BUREAU
Dept. PDZ, Box 46083
Chicago 60648 • Phone: 965-4776

CAN'T FIND A JOB?

Learn Key Punch, Data Entry. Low payments. 1 FREE LESSON.

ABAMA Key Punch School

2320 W. LAWRENCE
784-3131

JANITORZY

Kobiety i mężczyźni potrzebni do prac janitorskich. Z zamieszkaniami. Zgłoszenia osobiście.
6841 W. ADDISON
Od 3-ciej do 5-tej po południu tylko.

Potrzebni**Krawcy — Krawcowe**

Do robienia poprawek. Doświadczenie Wymagane. Dobre wynagrodzenie oraz inne świadczenia. Stała praca. Zgłaszać się osobiście—Do:

IRENE FASHION SALON

17 N. State Street
Tel.: AN 3-6295

JUBILERA

z doświadczeniem
zatrudnie od zaraz.
736-5639

KSIĘGARNIA POLONIA

Poszukuje pracownika znającego literaturę polską, język angielski. Wymagane doświadczenie na samodzielnym stanowisku pracy.

OFERTY PISEMNE:

2886 Milwaukee Ave.,
Chicago, Ill. 60618

DRIVER/RECEIVER. Electronic firm needs a driver and fill in receiver. Must speak English. Call 647-9375 after 2:00 PM.

EXECUTIVE**HOUSEKEEPER**

Hotel blisko lotniska O'Hare. Wynagrodzenie \$20,000 rocznie. Musi mówić po angielsku. 2-3 lata doświadczenia wymagana. Dzwonić do David Hedlund:

787-5215

MAN FOR BINDERY DEPARTMENT IN PRINT SHOP

No experience necessary. \$3.75 an hour to start.

Call Sunday, Monday thru Friday.

521-4544

Wiring & Soldering

Electronic product manufacturer looking for first and second shift wiring & soldering people. Hours approx. 4:30 PM to 10:00 PM. Must speak English.

Call: 647-9375 — after 2:00 pm.

MACHINE OPERATOR

For high speed vacuum packing machine. Mechanical experience required. 5 day week.

Call: 738-2100

E.O.E.

★ Domy**2 ACRE LOT****IN TIMBERLAKE**

Barrington Estates. Wooded area and private beach. Residential.
278-8359

2½ STORY HOUSE

possible in-law, newly sided and remodeled. Wall to wall carpeting. newly landscaped yard w/6 ft. fence. Complete privacy. Owner being transferred. Please call:
889-5368

ARLINGTON HEIGHTS

przez właściciela. Piękny 7 mieszkaniowy (6 mieszkań plus "townhouse"). Idealna inwestycja lub układ mieszkaniowy. \$315,000.

398-1674

BY OWNER**5½ RM. RANCH**

C/a, garage, enclosed porch. Vicinity 50th & Kildare. Call after 4:00.
735-6905

PARK PLACE CONDO'S

ONLY 2 left. 2 bdrms., excell. trans., a/c, new crptg., appliances. 80th & Pulaski. Fin. avail., w/30% down 12% interest fixed for 29 yrs. Priced low!
From \$39,900.
735-8163

OKAZJA!**Przez Właściciela**

Luksusowy dom za miastem, 3-letni, 7 pokoi, 2 łazienki, kominek, pokój rodzinny. Zainteresowani dzwonić:
595-0529

BLISKO 47-ej i PULASKI RD.

Nowszy, 5 pokojowy murywany bungalow. Dobre stan. Garaż. Dodatki. Oglądajcie. Dzwonić:

PECH-SUSKI

2816 W. 55th Street
Tel.: 737-2300.

PRZEZ WŁAŚCICIELA**JEFFERSON PARK**

Murywany ranch, 12-letni, 3 sypialnie, duża kuchnia, wykończony basen, centr. ochładzanie. Garaż na 2 auta. Blisko szkół, stacji autobusowej i Centrum Kopernika.

5151 W. ARGYLE

Dzwonić: **286-7568**

DLA INWESTORA**LUB DLA PRZEDSIĘBIORCY**

Budynek mieszczący się na Milwaukee Ave. W doskonałym stanie.

2 SKLEPY I 4 APARTAMENTY \$178,000.

RELIANCE

286-1132

WESTCHESTER—**Przez Właściciela**

Murywany w stylu "ranch". 3 sypialnie, wykończona piwnica z barem. \$76,900 — lub najlepsza oferta.
562-2380

PIĘKNY, 3-SYPIALNIOWY**MUROWANY RANCH**

2 łazienki, pełen basen z naturalnym kominkiem. Bara na bieżącą wodę, centralne ochładzanie, garaż na 2½ auta murywany, z bocznym wjazdem. Wiele, wiele dodatków. We wspaniałym stanie. Cena \$88,000. 671-1489, dwonić w języku angielskim.

DO WSZYSTKICH**NIEZADOWOLONYCH****LOKATORÓW**

Masz dosyć mieszkania u kogoś? ZOSTAN WŁAŚCICIELEM 2 MIESZKANIOWEGO DOMU W PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ DZIELNICY CHICAGO, LUB W ELMWOOD PARK

z 20% wpłatą i raty — równaję się miesięcznej opłacie czynszu.
C—21 RISTAU HOLT
452-5045

Proszę dzwonić w języku angielskim.

BELMONT-AUSTIN

3-sypialniowy, murywany bungalow. Garaż na 2 auta. Wyceniony na szybką sprzedaż.

SIPIORA REALTY

282-1155

SEA VIEW CONDO

2 bedroom, 2 bath, pool, tennis. Access to white sand beach. Magnificent sunsets and excellent fishing.
\$120,000
381-0535

Północny zachód Chicago, 2 mieszkaniowy i sklep. \$67,500.

Schiller Park, 12 jednostek — właściciel finansuje. Brutto dochód \$47,160.

Północny Zachód Chicago. 24 mieszkaniowy budynek z dziedzińcem. Właściciel finansuje. Brutto dochód \$76,000.

Budynek dochodowy. 4400 N. — 4000 W. 12 mieszkań i 12 sklepów. Brutto dochód \$100,000. Złóćcie ofertę dzisiaj.

Wolna parcela. 3000 N. — 4800 W. R-3 zona. Właściciel finansuje na 9½%. \$24,900.

7200 W. — 6600 N. 2 sklepy. Właściciel finansuje na 7 lat — "balloon".

CENTURY 21**WELTER REALTOR**

Tel. 631-9600

5333 Fullerton • 889-8824**BLISKO LAWRENCE****I EAST RIVER RD.**

Deluxe "Bi-level", 7 pokoi, 3 sypialnie, 2½ łazienki, pokój rekreacyjny z barem; centralne ochładzanie, 2½ - autowy garaż, boczny wjazd. Wspaniała konstrukcja. Blisko transportacji, kościołów, szkół i lasu.

ASSET REALTY

5333 Fullerton • 889-8824

★ Domy**DOM OTWARTY W NIEDZ. 1-4**

4437 N. MASON (5934 W.)
Angielski murywany. 4+ sypialnie, bawialnia, reprezentacyjna jadalnia. Kryta, tylna weranda, wykończony basen z "wet bar", 2 pełne łazienki, centralne ochładzanie, garaż na 2½ samochodu. Cały w doskonałym stanie. 1-letni plan ochrony nabywcy ERA.

Pytać o p. Antoniego Pendzioch:
823-7007

ERA PATERNO 545-2600

45-TA I MOZART

Możesz mieć najlepszy adres w Brighton + naturalny kominek i 4 duże sypialnie za tylko \$45,900. Właściciel przeniesiony, musi sprzedać ten śliczny dom rodzinny. Zadzwonić do Century 21 — Michaels i porozmawiajmy.

CENTURY 21 — ERWIN J. MICHAELS

254-8500

INVESTMENT PROPERTY**AVAILABLE****ELMWOOD PARK**

Deluxe 5 — 1 bdrn apts. and studio. 2 car brk gar. & large lot 50'x125'. Own financing.

DEARBORN REALTY

771-4400

INGLESIDE/FOX LAKE

By owner. Huge double lot, 3 bedrooms, 1½ baths, family room, large kitchen, attached garage. Ranch, CA, near schools. \$61,900. Days: 949-1500. EVENINGS 587-0132

PARK RIDGE**1004 CLEVELAND**

Dom otwarty w Niedziele 1 — 4

3 sypialniowy, murywany ranch. Garaż na 2 auta. Blisko kolejki i mjejskiej komunikacji CTA. Wyceniony na \$109,000.

5914 W. WILSON

Brick bungalow with in-law.
Price in \$70's, make offer.

3460 N. OLEANDER

Clean brick ranch, large rooms.
2½ car garage. Price in \$60's.

BEN GARTH REALTY

5719 W. Irving Park

282-3600

LUKSUSOWY, MUROWANY RANCH

4700 N. 8700 W.

3 sypialnie, jadalnia, piękny, pełny, wykończony basen. Murywany, 3-letni z domem garaż na 2 auta.

Dzwonić zaraz. Bedzie zaraz sprzedany.
J. MARS

678-0300 — w języku angielskim.

INVESTMENT PROPERTY

Drake near Lawrence, 3 apartments, 2 6's, one 3. New boiler and roof. Under \$90,000.

Sawyer-Irving Park. 3 apartments, 2 5's, one 3. Separate heating units. 2-car garage. No leases.

5500 N., 2800 W. Co-op. 2 bedrooms and tandem bedroom, private basen, own heating plant. Immediate possession. Financing.

UNIVERSAL REALTY

782-4143 337-3799

Century 21**J. V. HEAVEY & ASSOC.**

3936 N. Central

OTWARTY W NIEDZIELE 1 — 4

2815 N. MENARD

WYJĄTKOWY DOM

Jedyny tego rodzaju. Dom marzenia. 4 sypialnie, wykończony basen, kominek, spiralne schody. Wszystkie meble zostają.

WRIGHTWOOD — CICERO

Drewniany, obity sidingiem dom z mieszkaniem dla krewnych. W średniej \$50-tce.

ADDISON — CENTRAL

Drewniany, obity sidingiem 2 mieszkaniowy dom.



PO NAJLEPSZE CENY

DZWONCIE DO

STANLEY ZIELINSKI

286-2200

OPEN HOUSE

Niedziela 1 — 5

4442 N. NAGLE

(Harwood Heights)

4 sypialniowy, murywany ranch z kominkiem w pokoju frontowym. Cena w \$60-tce.

ZITTEL**REALTORS**</

★ Domy

APT. BLDG. FOR SALE

2 apt. brk., \$99,500 — 5023 W. Deming Pl. 2 — 3 bdrn. apt., 1 1/2 bth. + simi fin. bsmt. with full bath great in-law potential. Estate must sell. Want offer! 3 apt. frame \$74,500, 1910 N. Kenneth (4430 W.) 2-7 rms, 1-4 rms., mod. bth. gas; steam heat. Garage, immaculate cond.

HADERLIEN & CO. 525-9119

OTWARTY W NIEDZ. 10/10 1-4 5553 W. WILSON AVE.

Niedaleko stacji Jefferson Pk. Najlepszy i najelegantszy dom w okolicy; 7 pokoi, 3 sypialnie i dużo innych udogodnień.

J. NOWOSIELSKA 775-1855

BAIRD & WARNER

5430 W. Devereux Chicago

13 1/2% POZYCZKA MUROWANY 5 1/2 + 3 1/2 POKOI DLA SPOKREWNIONYCH OTWARTY W NIEDZ. 1-4 (3332 N.) 6240 W. HENDERSON

Elegancki dom, 2 sypialnie plus wyłożony płytami gabinet na 1 piętrze plus 3 1/2 pokoi dla gości na 2-im, wykończony pokój rekreacyjny w piwnicy, garaż.

DEDES REALTORS 622-6200

LOCKWOOD-WELLINGTON

2 duże 6ki i 3ka w piwnicy. W bardzo dobrym położeniu. Także 2-auto-owy garaż. Dochód \$575.00 miesięcznie plus 6ka dla właściciela. Pytamy \$89,500.

ASSET REALTY

5333 W. Fullerton 889-8824

BLISKO

FULLERTON-LARAMIE

Murowany, solidny, 3-apartamentowy dom. Duży dochód. Tylko \$86,000.

ASSET 889-8824

STANISLAWOWO

4-apartamentowy, na szerokiej parceli. Tylko \$53,500.

ASSET 889-8824

KELVIN PARK

Wyprzedaż z Banku 4248-54 W. ALGELD

Dwu-piętrowy, 6-cio mieszkaniowy, murowany. Gazowe ogrzewanie, garaż na 2 auta. Dochód około \$20,000 rocznie. Przyjmij ofertę.

Mr. Firlick — 227-1900

SPECJALNA OKAZJA

5ka, 4ka i 3ka, drewniany, pokryty "sidingiem", na parceli 75x125 stóp, także garaż na 4 auta. Gospodarze mają \$430.00 dochodu oprócz własnego mieszkania. Blisko par. Sw. Jankuba. Cena \$69,500 lub oferta.

ASSET REALTY

5333 Fullerton 889-8824

JEFFERSON PARK

OTWARTY W NIEDZ. 1-4 5335 W. WINONA (5100 N.) MUR. RANCH NA ZAMÓWIENIE MOŻLIWOŚĆ POZYCZKI NA 12 1/2% 6-pokoju, 3-sypialniowy, reprezentacyjna jadalnia, gazowe ogrzewanie gorącą wodą typu "baseboard". Pełny basament, duża parcela, garaż na 2 1/2 samochodu. Wiele dodatków. (11)

CENTURY 21

HEISER & PORTO 774-3338

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Murowany duży dwu-mieszkaniowy w Brighton Park. Pełen basament, garaż na 2 auta. W okolicy 46th i Mozart.

425-6690

BY OWNER

3 BEDROOM BRICK

Paneled basement, new roof and furnace. Vicinity 61st — S. Narragansett. 2 car garage. \$69,900.

Tel.: 586-3029 or 598-5217

BLISKO

ARCHER — PULASKI

Przez Właściciela Par. Sw. Brunona, 3 sypialnie, x-tra duża parcela. Garaż na 2 auta, kominek, centralne ogrzewanie.

229-8347

Północne Przedmieście — NILES

Otwarty Do Inspekcji 1-4 Ppl. 7017 JONQUIL TERRACE 3 sypialniowy, murowany ranch. Wykończony basament, gazem gorącą wodą ogrzewany. Garaż na 2 1/2 auta. Właściciel udzieli pożyczki. Cena \$102,900. Przyjmujemy pożyczkę FHA lub VA.

CENTURY 21

WELTER REALTORS

Tel.: 631-9600.

BRIGHTON PARK

2430 W. 47th PLACE Cena zniżona celem zamknięcia spadku. Dobrze utrzymany, 4-ro pokojowy murowany dom. Szeroka parcela. Dodatkowa kuchnia wykładana kafelkami — w basemencie. Nowe ogrzewanie, nowe przeciwpożarowe zabezpieczenie, nowe rynny i nowy dach. Nowo odmalowany. Kryta i obita panelingiem weranda. Garaż na dwa auta. Gotowy do objęcia od zaraz.

Po umówieniu dzwonić do adwokata A. S. Matelski. 1741 W. 47th St. Tel.: 927-1935 oprócz środy i soboty Agencji proszeni do kooperacji.

★ Domy

Wyceniam Domy Bezpłacie



W. PIETRZYKOWSKI

Nie Zwlekaj z Kupnem Domu

Dom Otwarty Niedziela 1 — 4:30 4012 N. OKETO — Norridge

2 rodzinny, komfortowo urządzone, pięknie mieszkanie w basemencie, konieczne przyjąć aby go zobaczyć. Niski podatek \$637. Najniższa cena.

4110 N. — 7600 W.

5 pokojowy ranch, wykończony basament. Garaż na 2 samochody, podatek \$450. Cena \$69,000.

8100 ZACHOD — 5300 POŁNOĆ Colonial-Tudor w stylu angielskim, 9 pokoi, 4 sypialnie, jeden z najpiękniejszych w okolicy. Cena \$174,900

5400 POŁNOĆ — 6200 ZACHOD

Pierwszy raz w sprzedaży, 20 letni, murowany ranch, 3 sypialnie pięknie utrzymany, kuchnia z dinette. W niskiej \$80-tce.

HARLEM — TALCOTT

Murowany ranch, 2 sypialnie, duże pokoje, boczny wjazd. W \$80-tce

HARLEM — BRYN MAWR.

Nowszy ranch, 3 sypialnie, pokój rodzinny, wykończony basament, 3 łazienki, boczny wjazd, blisko transportacji. W \$90-tce.

"HANDY MAN SPECIAL"

2 rodzinny, murowany wymagający remontu. 7700 zachód — 3800 północ.

5 AKROW ZIEMI

Dzisiaj zgłoszony. Dziewięć rezydencyjna. Blisko sklepów i transportacji, elektryczność i gas podłączony. Podatek \$108. Okolica Wayne County — Okazja.

HARLEM — ADDISON

Dzisiaj zgłoszony, 13 letni podwyższony ranch. Garaż włączony z domem. 3 sypialnie. Cena do uzgodnienia.

KONDOMINIUM

Blisko Resurrection Szpitala, 3 pokoje, garaż pod ziemią. Cena w \$40-tce.

BELMONT — HARLEM

Pierwszy raz na rynku, 5-cio rodzinny, 3 sypialnie na pierwszym piętrze, 5 oddzielnych systemów ogrzewania. Renty po \$300. Niskie \$200-tys.

U MNIE ZNAJDZIESZ RÓWNIEM WSZYSTKIE DOMEY, KTORYCH NIE OGŁASZAM, A SĄ AKTUALNE W SPRZEDAŻY.

ZITTEL
REALTORS
4950 N. HARLEM
W. PIETRZYKOWSKI
867-5669 • 774-9687

OTWARTY NIEDZIELA, 2-4

6264 N. NAGLE

5-cio sypialniowy, murowany, wykończony basament, z barem. Pokój rekreacyjny, jadalnia, 1 1/2 łazienki. Możliwość mieszkania dla gości. CENTURY 32 — FAY

6312 N. Milwaukee 775-1038

WŁAŚCIEL SPRZEDAJE Murowany, 3-Piętrowy Budynek 2 szóstki i gabinet dentystyczny — czynny. 2743 N. California. \$65,000. Mortgage na \$45,500 na 14 1/4% pożyczkę. \$1,100 dochodu miesięcznie. Tel.: 433-1228 — rano.

Budynek apartamentowy na północnym-zachodzie. 2-mieszkaniowy, murowany, 2x6 pokoi.

4436 W. Deming Place (2534 North) Pełny, wykończony basament z dodatkową kuchnią i łazienką. Szafrkowe kuchnie, nowoczesne łazienki. Po 3 sypialnie każde. Murowany garaż na 3 auta. Natychmiastowe objęcie. Cena \$75,000.

Pytać o Krystynę Danielkovicz. REALEX-CRAGIN REALTY Tel. 237-1600 lub 889-4459

BRIGHTON PARK

Cudowna cena na tym solidnym, 2-mieszkaniowym budynku z 5-pokojowymi mieszkaniami. Nowe przewody elektryczne, nowy dach i aluminiowe rynny. Tylko \$55,000 i lokatorzy spłacają mortgage. Zadzwonić teraz. CENTURY 21 — ERWIN J. MICHAELS 254-8500

11% POZYCZKA

6 POK. MUROW W NISKIEJ CENIE OTWARTY W NIEDZ. 1-4 5700 W. 2935 N. MAJOR

3 sypialnie, formalna jadalnia, gazowe ogrzewanie, garaż. Natychmiastowe objęcie. DEDES REALTORS 622-6200

DAMEN — DIVISION

20 mieszkaniowy. Roczny dochód ponad \$40,000. Cena — \$120,000.

ASHLAND-OHIO

3-piętrowy, murowany. 6x4 pokoje, umeblowane. Dochód \$17,000 rocznie. Cena \$45,000

RADIO REALTY

588-5393

★ Domy

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. MILWAUKEE Tel. 276-5333 5657 N. MILWAUKEE Tel. 631-0707

ZOBACZCIE Z ULICY—NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM

5626 W. Melrose ul. 3300 północ. (Belmont i Central.) 2x5 murowane z mieszkaniami dla krewnych w basemencie. Garaż na dwa samochody. Blisko do szkół, transportacji i zakupów. Po oglądnięciu w środku dzwonić do naszych biur.

NOWY NA RYNKU—(HARLEM I IRVING), DOM W ANGIELSKIM STYLU 5 pokoi, murowany z krytym porczem. Prawdziwy kominek w frontowym. OKAZJA \$77,900. Po więcej informacji proszę dzwonić do naszych biur.

NOWY NA RYNKU — Piękny murowany budynek ze sklepem i 3 mieszkaniami na MILWAUKEE AVE., w środku Polonii. 2x6 i 4 pokoje oryginalne. Nowe ogrzewanie, w pięknym stanie. Dobre miejsce na każdy interes. Po więcej informacji i oglądnięciu w środku proszę dzwonić do naszych biur.

3006-10 N. ELBRIDGE UL., zaraz przy Milwaukee i Central Park. Murowany na dwie rodziny po 5 pokoi. Basament i przy tym mały budynek (3 pokoje i biura) z dużym garażem. Całość tylko \$75,000. NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM, proszę dzwonić do naszych biur.

5649 N. MELVINA UL. ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM. Piękny mały domek, dla kupujących pierwszy raz dom. Najlepsza dzielnica w Chicago, Milwaukee i Bryn Mawr. 3 pokoje i 3 pokoje dla krewnych. Cena TYLKO \$59,000. Po oglądnięciu proszę dzwonić do biur.

Torch REALTORS
5462 N. MILWAUKEE 792-1770 MÓWIMY PO POLSKU

NOWY NA RYNKU — Murowany, 4x4-ki, po 2 sypialnie, basament, osobno gazem gorącą wodą ogrzewany, garaż na 2 auta. Dochód roczny \$12,360.

NOWY NA RYNKU — Murowany, jedno-piętrowy, idealny na biuro lub biznes. 760 kwadratowych stóp, plus garaż na 2 auta. Okolica Milwaukee-Central Ave.

NOWY NA RYNKU — Murowany, dwu-piętrowy, tawerna, nocny klub plus dwa mieszkania. Wspaniały dochód i biznes.

MAMY DUŻY WYBÓR DOMÓW JEDNORODZINNYCH I DOCHODOWYCH, ORAZ TAWERN Z BUDYNKAMI I BIZNESAMI Po Szczegółej Proszę Dzwonić Biura

JESLI CHCIECIE:

KUPIĆ, SPRZEDAĆ, ZAMIENIĆ LUB OSZACOWAĆ DOM — TELEFONUJUCIE PO SZYBKĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ 792-1770

DZIAŁAJ ZARAZ!

CENY PÓJDA W GÓRĘ OD 15 PAŹDZIERNIKA

Garsoniery (Studios) od \$16,000. Jednosypialniowe mieszkania od \$23,000. Wspaniałe warunki finansowania od 10.9%.

GLENLAKE COURT CONDOMINIUMS

6037-43 N. Kenmore

Od 1-5 po południu w sobotę i niedzielę. GORDON/KUTNER 951-1808

49-TA I KEDVALE Możesz od razu wprowadzić się do tego słynnego, murowanego bungalowa, tylko 1 1/2 bloku od Archer. 7 pokoi na 1-szym piętrze + przestronne, 5-pokojowe mieszkanie na 2-gim. Właściciel zmuszony sprzedać z powodu choroby. Zadzwonić do Century 21-Michaels.

CENTURY 21 — ERWIN J. MICHAELS 254-8500

JACKOWO

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Budynek murowany, 4 apartamenty i sklep, centralne oddzielne ogrzewanie. Garaż na 2 auta — 2 piętrowy, murowany, \$89,000. 3708 W. Diversey. 489-0100 3 — 7 wieczorem.

BY OWNER

BRICK 3 Bedroom Ranch

1 1/2 baths, finished basement, ceramic tile kitchen. 1 1/2 car garage. Vicinity Harwood Heights. \$88,000 or best offer.

867-7433 — 2-6 pm.

HOUSE FOR SALE \$155,000

4-5 bedroom house in ct. with hard wd. floors, finished basement and extras, in-ground pool, fenced yard on large lot. Financing available.

394-1615 — after 1 pm.

MUST SELL — \$46,500

BY OWNER 6 room brick, c/a. Finished basement. Appliances, expandable attic. Vic.: 63rd & St. Louis. St. Nick's Call in English: 476-3169

BY OWNER

6 APARTMENT YELLOW BRICK

Belmont-Pulaski. Financing available. 545-1481

NAJLEPSZA LOKACJA

Nieskazitelny, dobrze utrzymany 2 mieszkaniowy budynek z 2 1/2 autowym garażem. Podatki za 1981 tylko \$1474. Pieszy dystans do autobusu, piekarni i zakupów. Cena \$154,900. Po informacji dzwonić w języku angielskim do Dolores Fortune 825-0011

McLENNAN CO.

★ Domy

JANINA ZELEK

5657 N. MILWAUKEE Tel. 631-0707

ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM

5626 W. Melrose ul. 3300 północ. (Belmont i Central.) 2x5 murowane z mieszkaniami dla krewnych w basemencie. Garaż na dwa samochody. Blisko do szkół, transportacji i zakupów. Po oglądnięciu w środku dzwonić do naszych biur.

NOWY NA RYNKU — (HARLEM I IRVING), DOM W ANGIELSKIM STYLU 5 pokoi, murowany z krytym porczem. Prawdziwy kominek w frontowym. OKAZJA \$77,900. Po więcej informacji proszę dzwonić do naszych biur.

NOWY NA RYNKU — Piękny murowany budynek ze sklepem i 3 mieszkaniami na MILWAUKEE AVE., w środku Polonii. 2x6 i 4 pokoje oryginalne. Nowe ogrzewanie, w pięknym stanie. Dobre miejsce na każdy interes. Po więcej informacji i oglądnięciu w środku proszę dzwonić do naszych biur.

3006-10 N. ELBRIDGE UL., zaraz przy Milwaukee i Central Park. Murowany na dwie rodziny po 5 pokoi. Basament i przy tym mały budynek (3 pokoje i biura) z dużym garażem. Całość tylko \$75,000. NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM, proszę dzwonić do naszych biur.

5649 N. MELVINA UL. ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESZKADZAC LOKATOROM. Piękny mały domek, dla kupujących pierwszy raz dom. Najlepsza dzielnica w Chicago, Milwaukee i Bryn Mawr. 3 pokoje i 3 pokoje dla krewnych. Cena TYLKO \$59,000. Po oglądnięciu proszę dzwonić do biur.

Torch REALTORS
5462 N. MILWAUKEE 792-1770 MÓWIMY PO POLSKU

NOWY NA RYNKU — Murowany, 4x4-ki, po 2 sypialnie, basament, osobno gazem gorącą wodą ogrzewany, garaż na 2 auta. Dochód roczny \$12,360.

NOWY NA RYNKU — Murowany, jedno-piętrowy, idealny na biuro lub biznes. 760 kwadratowych stóp, plus garaż na 2 auta. Okolica Milwaukee-Central Ave.

NOWY NA RYNKU — Murowany, dwu-piętrowy, tawerna, nocny klub plus dwa mieszkania. Wspaniały dochód i biznes.

MAMY DUŻY WYBÓR DOMÓW JEDNORODZINNYCH I DOCHODOWYCH, ORAZ TAWERN Z BUDYNKAMI I BIZNESAMI Po Szczegółej Proszę Dzwonić Biura

JESLI CHCIECIE:

KUPIĆ, SPRZEDAĆ, ZAMIENIĆ LUB OSZACOWAĆ DOM — TELEFONUJUCIE PO SZYBKĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ 792-1770

PRZEZ Własciciela. Dobrze utrzymany 1-dno rodzinny dom. 4-sypialnie. 66-st & Pulaski. Niska 50-tka. Tel. 581-3928

DOM DO SPRZEDANIA w niskiej \$40'ce jedno rodzinny dom na południowej stronie miasta. 424-4027 lub 436-4391.

PRZEZ właściciela dwie czworki. 2915 N. Avers. 283-8118

Dom otwarty: Niedziela 1 — 4 2924 N. HARDING

W ładnym bloku, murowany, b. czysty, 2 mieszkaniowy: 2x5 1/2, kryte porcze. Osobne 2 systemy ogrzewania na gaz gorącą wodą. Bardzo ładny jard, garaż na 2 auta. Właściciel pragnie oferty. Zapraszamy wszystkich w niedzielę.

DZIS ZGŁOSZYNO!!!

Na ulicy School, 3 bloki na zachód od ulicy Milwaukee. Murowany, elegancki, jedno-rodzinny budynek. 3 sypialnie, jadalnia, zakryta porcz. Możliwość czwartej sypialni. Lota 85x155. Murowany garaż. Prywatna pożyczka na 11% przy wpłacie 20—25 tysięcy. Rzadko spotykana okazja.

WSPANIALE FINANSOWANIE DIVERSEY — CENTRAL AVE.

Elegancki, murowany: 2x6-ki i 1x4-ka. Ładne pokoje, twarde podłogi i wykończenia. Dochód miesięczny: \$375.00, \$340.00 i \$250.00. Dodatkowo garaż na 3 auta. Najlepsza lokalizacja!!! Finansowanie z banku poniżej 12%.

WELLINGTON — LINDER Sliczny, murowany, octagon: 2x5-ki. Drugie piętro podzielone na mniejsze mieszkania. Murowany garaż na 2 auta. Sliczna lota. Cena znacznie zniżona.

Po więcej informacji prosimy uprzejmie dzwonić do biura.

JANINA ZELEK

ZELEK R-TY 4428 N. CENTRAL AVE. 736-3787

APPLE REALTY

2921 N. Central Park 2414 N. LUNA

Nowoczesny, 4-sypialniowy dom, zbudowany 19 lat temu. Wygląda jak nowy. Właściciel oczekuje oferty.

2417 N. AVERS

Odnówiony, murowany, 2x6. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Tylko \$4,000 zadatku.

Mamy dużo domów do sprzedania, jednorodzinnych,

★ Domy

DOM OTWARTY W NIEDZIELE 1-4 Norwood Park 5927 N. NEWARK 6-pokojowy, murywany, garaż na 2 auta. Parcela 50x200. Cena zniżona. Przyjdź w niedziele i zobacz.
J. MARS
678-0300

PIERWSZY RAZ NA RYNKU
Olbrzymi, czysty, murywany, 2-mieszkańcowski; 1-7 pokoi, 1-6 pokoi. Naprzeciw parku. Osobne ogrzewanie, wykończona piwnica, murywany garaż na 3 auta. Możliwość sfinansowania. Cena \$83,900. Prawdziwa taniść! 2600 północ, 4400 zachód.
RED CARPET BEAULIEU
5341 Belmont 20-28 282-7979

PAR. SW. BRUNONA
Ten 1 1/2-piętrowy, murywany budynek był zbudowany dla Ciebie! Tylko 20-letni, z 1, 3-sypialniowym i 1, 2-sypialniowym mieszkaniem. Nowy garaż na 2 samochody. Całość w doskonałym stanie. Zadzwonił dziś do Century 21 — Michaels.
CENTURY 21 — ERWIN J. MICHAELS
254-8500

OTWARTY W NIEDZIELE 1-4
5851 W. Roscoe St. (340 N.)
7-POKOJOWE, MUROWANE
BUNGALOW

Garaż na 2 auta.
NATYCHMIASTOWE OBJĘCIE.
12% finansowanie.

DOM OTWARTY W NIEDZIELE,
10 PAŹDZIERNIKA, OD 1-4
Murywany, 5 pokoi. Garaż na 2 auta.
niska \$60-ka.

2608 N. McVICKER
AMBER REALTY
736-8484

TYLKO 2-LÉTNI
Luksusowy, murywany, 2-mieszkańcowski dom, plus mieszkanie dla krewnych. 7 pokoi, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, duże kuchnie, każdy balkon. Właściciel przyjmie oferty. Dzwonić w języku angielskim — zaraz!
J. MARS
678-0300

DOM 2 piętrowy, 2 czwórki oraz "cottage". Na południu. Parafia Sw. Józefa. Tel. 436-5242

5300 N. — 7600 W.
Cena \$91,900 albo?
3-sypialniowy, murywany ranch, pełny, wykończony basement. Garaż z bocznym wjazdem. Musi być sprzedany. Wszystkie oferty brane będą pod uwagę.
Proszę dzwonić w języku angielskim.
J. MARS
678-0300

DOM OTWARTY W NIEDZIELE 1-4
3105 N. 76TH COURT, Elmwood Park 6-pokojowy, murywany, osmiokątny bungalow. 3 sypialnie. Dużo dodatków. Garaż na 2 auta. Właściciel finansuje.

SIPIORA REALTY
282-1155

★ Kondominium PRZEZ WŁASCICIELA

Obszerne 1-sypialniowe kondominium. Pożądana okolica "Hollywood Beach". Sliczna panorama jeziora. Umiejtnie udekorowane "earthtone". Duże schowanki, pełna pralnia w budynku. 3 autobusy z przed budynku. Przyjazne sąsiedztwo. Finansowanie. \$57,900.
Proszę dzwonić po angielsku.
875-5288 lub 271-9568

DELUXE NEW
2 BEDROOM CONDOS
5822-24 S. ARCHER (At Linder)
11 3/4 %, 20 year Mortgage!
Open Sunday 1 — 5 p.m.
581-0075

MAŁE condo, piękna lokalizacja, 120 stóp od oceanu w Fort Lauderdale, Fla. Okazyjnie sprzedam. Tel. 305-561-4763; Chicago tel. 775-0122.

★ Posiadłości Poza Chic.

DO SPRZEDAŃIA piękny Du-Plex w Stevens Point, Wisconsin. 3-łata stary. Tylko \$75,000 — 539-2256 po 6 p.m.
100 AKROWA uprawnej ziemi i maszyny rolnicze w centrum Wisconsin. Właściciel musi sprzedać. Cena do umówienia. 539-2256

13 AKROWA FARMA W MICHIGAN Z MAŁYM NOWOCZESNYM DOMEM 2 1/2 godziny od Chicago. W tym 2 1/2 akra, urodzajnych krzewów jagodowych. Po więcej informacji proszę dzwonić: 447-2051.

★ Domy z Interesem

OKOLICA CRAGIN
FULLERTON-LONG AVE.
Tawerna plus 2 mieszkania. Dobry interes. Dobre kupno. Wpłaty \$25,000. Właściciel udzieli pożyczki.
BUDA REALTY 486-6363

★ Posiadłości w Polsce

SPRZEDAM dom w Suwałkach. Duża okazja dla powracających do kraju. 767-4979.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Białymstoku. 777-7583.

Posiadłości w Polsce

Okazja Do Sprzedaży Gospodarstwo Rolne w Polsce całkowicie zmechanizowane, zabudowania w dobrym stanie. Piękne Położenie. Województwo Tarnów. Cena do uzgodnienia. Po więcej informacji telefonować:
312 — 693-6943

★ Poszukuje Mieszkania

OSOBA W MŁODYM WIEKU
WYNAJMIJE POKÓJ
Na przedmieściu Chicago. Może być wspólny. Najchętniej: Bloomingdale, Roselle, Edison, lub względnie inne propozycje.
Telefonować:
893-4191 — godz. 5-7

KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Do Wynajęcia

2 APARTMENTS, 3 bedroom each, for rent, unbeated. \$240 a month. Adults only. 1055 N. Western. 227-1744.

PRZYJMĘ na mieszkanie 2 kobiety lub małżeństwo, oraz 2-ch panów do basementu. Okolica Fullerton-Austin. 745-1225 po 4-tej.

POSZUKUJE 2 starsze kobiety na mieszkanie. Dzwonić między 8 a 11 wieczór. 254-8673

3 BEDROOMS, 2nd floor. 5600 W. — 5600 N. 283-2806.

PRZYJMĘ panią na wspólne mieszkanie. 772-8295.

MIESZKANIE umeblowane dla mężczyzny. Okolica południowa. 3035 W. 40th Place. 254-4035

4 POKOJOWE mieszkanie, drugie piętro, świeżo odnowione. Wolimy dorosłych. Bez zwierząt. \$180. Jadwigowo. 486-1321.

MIESZKANIE UMEBLOWANE
3957 W. IRVING PK.
Czysty, 1 1/2 pokoje prywatna łazienka, wszystkie użyteczności. Wspaniała komunikacja i sklepy. Pytaj o dozorec na 2-gim piętrze lub dzwonić.
539-8965

PRZYJMĘ do oddzielnej sypialni jedną panią. Dzwonić od 10 — 8 p.m.
772-7504

6 POKOI, ogrzewane, 2 piętro, Okolka Milwaukee-Belmont. Tel.: 589-5217

3 ROOM garden apartment. Stove refrigerator, carpeted, utilities. Security deposit required. N-W side.
227-1587

4-KA, 1-na sypialnia. Logan Square. Dorosłym. HU 9-4099 lub 927-6907.

JADWIGOWO. 4 pokoje do wynajęcia, ładnie odnowione. Referencje i depozyt asekuracyjny. 276-3662.

5 POKOI umeblowane w basemencie. 5039 S. Fairfield. Tel.: 778-1481.

4 POKOJE umeblowane. Grand-Harding. Tel. 235-8919, po 5 pm.

5-CIO pokojowe mieszkanie, ogrzewane. Dzwonić między 9-3 po poł. 252-2384.

3 POKOJE, 1 sypialnia, odnowione, piecem ogrzewane. Fullerton-Pulaski. Tel. 539-8615 od 7-2:30 P.M. lub 823-4381 po 5 P.M.

PRZYJMĘ kobietę na mieszkanie. 486-3619

4 POKOJOWE mieszkanie. 2 sypialnie, nieumeblowane. \$130. 1317 W. Erie St. 421-6976.

PRZYJMĘ małżeństwo lub samotną osobę do 3 1/2 pokoi umeblowane. Lokator sam ogrzewa. Ul. Crystal. 489-5347.

2 ROOM furnished apt. newly decorated. Completely furnished. All utilities inc. Pay rent only \$240. Ideal for 2 working adults. 1745 N. Monitor Ave. 745-9280

TROJKA z ogrzewaniem od zaraz, okolica Roscoe-Nagle, #285. 777-6941

POKOJ do wynajęcia Cicero-Fullerton 889-2572

2 POKOJE pojedyncze z używalnością całego mieszkania dla 2 pan w średnim wieku. Milwaukee-Diversey. 276-4284

4 POKOJE
Na drugim piętrze, ekstra wejście. Dwie osoby lub jedna, bez nalogów. Dwie spokojne panie do czystego pokoju od zaraz.
278-9256

STUDIO APARTMENT
ELEVATOR BUILDING
NEAR LOGAN SQUARE
Free gas and electric. \$185 and up.
Must see to appreciate.
Call 7 to 9 P.M. . . . 685-3323
Or 9 to 12 Noon . . . 272-8151
Or Call Bruno, Evenings . . . 235-0853

UMELOWANY pokój dla pana, z używalnością kuchni. 278-0847

PIEKNY samodzielny pokój dla 1 lub 2 panów. Belmont-Cicero. 283-0184.

DO WYNAJĘCIA SYPIALNIE
z Pełnym Wyposażeniem
Telefonować po godz. 6-iej wieczorem.
772-7190

DO WYNAJĘCIA
4041 N. MOZART

4 pokoje — 1 sypialnia. Świeżo odnowione. Wszystkie urządzenia. \$315 miesięcznie łącznie z ogrzewaniem. Dzwonić w języku angielskim od 8 wieczorem. Pytać o John.
583-8621

1511 N. WOOD. Mieszkanie umeblowane dla 2 osób.

MIESZKANIE Garden apt. odnowione, ogrzewane z dywanami. \$200. 384-3795

3 POKOJE gazem ogrzewane na parterze dla małżeństwa w starszym wieku, lub 2 panów, tylny budynek. 282-1278

6 POKOI do wyjącejia, space heat, małżeństwo w średnim wieku. Dzwonić wieczorami i w sobotę. BR8-5465

★ Do Wynajęcia

5 POKOJOWE mieszkanie z 2 sypialniami, nieogrzewane małżeństwu w średnim wieku. Bez zwierząt. Brighton Park. 523-6381

POKOJ do wynajęcia dla pań (chętnie dla krawcowej. Milwaukee-Springfield. Tel.: 478-7057.

POKOJ i kuchnia umeblowane. 733-3685.

4-ROOMS, 2nd floor, 4400 W-2200 N. \$225, gas heat. 453-7206

DO WYNAJĘCIA jedno, dwuosobowy pokój. 685-4564

DUZY, umeblowany pokój. Osobne wejście na piętrze, dla kobiety. 4434 W. Belmont. Tel.: 545-6195

MIESZKANIE w basemencie. Belmont-Cicero. 286-8426

POKOJ umeblowany. Używalność kuchni. Panowie niepalący. 276-2505 po 2-ej.

4 POKOJE piecem ogrzewane z tyłu. 2613 W. Cortez. 486-3598

5-ka NIEOGRZEWANA. 2837 W. Cortez. 772-8283

BELMONT — PULASKI 2 1/2 albo 4 pokoje. 235-1269.

POSZUKUJĘ kobiety na mieszkanie. Okolka Sacramento — Irving Park. 267-4268

4 POKOJE umeblowane, 25-ta ulica i California. 254-1133.

LUKSUSOWE,
4 1/2-POKOJOWE
MIESZKANIE
Kominke, dywany od ściany do ściany. Czysta — spokojna dzielnica. \$290 miesięcznie. Blisko kolejki, autobusu i autostrady. Proszę dzwonić w języku angielskim od 8 wieczorem.
539-3089

POKOJ dla pani w średnim wieku odpowiadającej, z używalnością kuchni i pozostałych pomieszczeń domu. Niski czynsz. 539-4111 od 10 — 5 p.m.

UMEBLOWANE SYPIALNIE CZYNISZ TYGODNIOWO LUB MIESIĘCZNIE
Można opłacać dziennie. Obsługa 24 godziny na dobę — pokojowa. Centralna telefoniczna (switchboard). Przystępne ceny.
MILSHIRE HOTEL 384-7611
Dzwonić w godzinach 8 rano 1 p.p.

5662 N. RIDGE
Bardzo duże, świeżo odnowione 2 1/2 pokojowe studio przyzmienny budynek i dziedziniec "Courtyard". Blisko autobusu, kolejki i zakupów. \$205 z ogrzewaniem. W ciągu tygodnia po 5 p.m. W weekendy cały dzień.
271-8252 w języku angielskim

PÓLNOCNY — zachód 6 pokoi, 3 piętro. Dorosłym tylko, bez zwierząt. \$160 miesięcznie. Depozyt asekuracyjny. Lokator ogrzewa. 384-4817 w języku angielskim.

DO WYNAJĘCIA OD ZARAZ
1 sypialniowe apartamenty \$275. Ogrzewane. Całkowicie odnowione. Pralnia do użytku lokatorów. Ładna, cicha dzielnica w East Ravenswood. Budynek z dziedziemcem. Aby zobaczyć proszę zgłaszać się do "Janitora" pod Nr. 4211 N. Paulina. Albo dzwonić w języku angielskim.
975-9342

NA JACKOWIE. Czyste, umeblowane mieszkanie dla dwójki, w basemencie. 278-7161.

JACKOWO, 5 1/2 pokojowe mieszkanie, ogrzewane. Od 1 listopada. Wymagany depozyt asekuracyjny. 384-1718.

3 1/2 ROOM basement apartment. Nowy, decorated. Carpeting, stove & refrigerator. Vicinity Addison and Cicero. Single lady preferred. 283-2573.

4 UMEBLOWANE pokoje dla bezdzietnego małżeństwa. Tel.: 489-7219.

5 Pokojowe Nieogrzewane Mieszkanie
Okolka Central Park — Armitage. \$150 miesięcznie.
Dzwonić w języku angielskim.
227-1407

PRZYJMĘMIĘ na wspólne mieszkanie 1 — 2 mężczyzny. Okolka Laramie — Diversey. Dzwonić do południa. 622-1108

WŁADYSŁAWOWO. Pokój umeblowany z używalnością kuchni. Tel. 736-8372.

2 POJEDYNCZE pokoje umeblowane z używalnością kuchni dla samotnych panów. 276-1924

4 ROOMS unfurnished, 2 adults. Near 4800 S. Wolcott. 354-2088

BELMONT-Cicero. Furnished large 1 room efficiency. Mature person. \$190 plus security. 286-4723

POKOJ do wynajęcia dla starszego pana. Używalność kuchni. 2035 W. Rice.

UMELOWANE pokoje do wynajęcia z używalnością kuchni. 1345 N. Hoynes. 276-9091

★ Owoce

ZRYWAJCIE SAMI JABŁKA
Zaoszczędźcie w tym roku na zimowych zapasach, które wyberiecie własnymi rękami.

JOHN HANCOCK FRUIT FARM
Wezcie RT 1-94 do 40A, 7 mili na wschód po RT. 20. 3 mile na północ po Fale Rd.
Czerwone i złote renety, Jonatany, McIntosh, oraz miód i inne produkty.
219-778-2096

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE umeblowane lub nie 693-4231, 2039 N. Honore.
POKOJ do wynajęcia dla jednej osoby. 847-7786

5-KA DO wynajęcia. Pierwsze piętro. Belmont-Central. 622-4677

PRZYJMĘ na wspólne mieszkanie panią. Dzwonić 8 pm. 286-4331

3 ROOM apt. for rent—newly decorated. All utilities inc. Pay rent only \$250. Refr., stove inc. 1745 N. Monitor Ave. 745-9280

3 POKOJE, 1 sypialnia. Nieumeblowane, piec, lodówka. \$250. Fullerton-Cicero. 637-2122.

SPOKOJNĄ dziewczynę do wspólnego zamieszkania przyjmę. Okolka Irving Pk., Central Ave. 736-6021

BELMONT-Pulaski do wynajęcia "studio apartment". \$235.00. Dzwonić podczas dnia. 465-6480

PRZYJMĘ pana na mieszkanie 47-ma i S. Kostner. 247-0127

SYPIALNIA w basemencie z użytecznościami. \$150. Osobne wejście. Addison-Pulaski. 286-1595

5 POKOI, 2 sypialnie, 2 piętro, ogrzewane. Od 15 października. Jefferson Pk. 283-3557

MILWAUKEE-Pulaski, 4 large light rooms. Heated. \$270. 453-1040

5 POKOJOWE mieszkanie. Piec do gotowania i lodówka. Dorosłym tylko. \$250 miesięcznie. Północno-zachodnia dzielnica. Tel. 486-7915.

DO WYNAJĘCIA
Piękne Trzy Pokojowe Miesz.
Umeblowane, ogrzewane i światło. Dla dorosłych tylko i dla niepalących tylko.
Tel.: 267-4459

4 POKOJOWE nowoczesne mieszkanie. Fullerton — Cicero. \$285 plus depozyt. 278-8113

BELMONT — CICERO
Świeżo odnowione, drugie piętro. Ogrzewane, piec i lodówka. 4 duże pokoje z werandą. Mogą być 2 sypialnie.
282-6051 po polsku
725-0290 po angielsku

2 APARTAMENTY. 5 pokojowy i 4 pokojowy. Wyłożone dywanami. Ogrzewane. Pięknie odnowione. Okolka Jackowa. Dzwonić w języku angielskim. 276-7162

4 POKOJE, 2 sypialnie nieumeblowane, świeżo odnowione kuchnia i łazienka. Piec kuchenny, 3-piętro. 1924 N. Honore. 276-3154

PRZYJMĘ 1 lub 2 kobiety na mieszkanie, na stałe lub na weekendy.
384-3467

FOR RENT

Clean newly carpeted 1 bedroom Condo. 3rd floor. Jefferson Park, quiet building with parking. Walk to train.
Call after 6 p.m.
359-3460

6 POKOI. 4622 S. Harding. 254-2128.

MIESZKANIE umeblowane w basemencie. Kedzie — Archer. Tel. 376-1974

5-ka W OKOLICY Milwaukee — Belmont oraz pokój dla pani. 685-2634.

4 POKOJE do wynajęcia, ogrzewane, gaz do gotowania włączony. 4816 W. 18th Cicero. Tel. 737-6837. Dzwonić 4 — 7 ppł.

WYSOKI basement do wynajęcia od zaraz. 2 sypialnie, częściowo umeblowane. 5004 W. George. 545-4332

MIESZKANIE do wynajęcia. 4 pokoje, 1 sypialnia. Okolka Augusta — Ashland. 545-8541.

AUSTIN — IRVING PARK. Wspólne umeblowane mieszkanie dla pana w basemencie. 545-4539

4 POKOJE, 2-gie piętro, ogrzewane. Dla starszego małżeństwa. EV 4-1398. 2550 W. Walton

6 POKOI DO WYNAJĘCIA DLA RODZINY
\$180
Okolka Sw. Heleny. Augusta-Campbell. 3 sypialnie, centralne ogrzewanie. Słoneczne, czyste, dywany.
Tel. 486-1035 lub 867-7069

CZYSTE, I ŚWIEŻO ODNOWIONE
MIESZKANIA
Do wynajęcia w okolicach Chicago i Western Ave. Czynsze od \$175 miesięcznie plus użyteczności.
278-7050

6 POKOI
Na 4 piętrze dla 3 dorosłych osób ze stałym pobylem. Piec, lodówka, gazowe piece do ogrzewania. Gorąca woda.
AUGUSTA-CALIFORNIA. \$180.
276-4775

★ Owoce

4 POKOJE
DLA MAŁŻEŃSTWA
LUB DWÓCH PANÓW
Oglądać:
5340 W. WRIGHTWOOD
\$250.00 miesięcznie z ogrzewaniem.

★ Poszukuje Garażu

POSZUKUJĘ garażu na Jackowie lub okolicy. 252-7842

POSZUKUJĘ garażu na Jackowie lub w okolicy. Tel. 777-1174

★ Interesy

SKLEP SPOŻYWCZY
i ZAKŁAD MIĘSNY
Parafia Sw. Brunona. Dwu-piętrowy budynek. Wspaniały interes i lokacja.
Dzw. 523-5155 lub 599-6348.
LIQUOR store i delicatery sprzedam. 637-4406

REMODELING KITCHEN AND BATH BUSINESS
With Showroom. In exclusive North Suburb. High income potential. Call
256-7375

5436 S. ARCHER
GRAND MANOR BALROOM LOUNGE. Sala bankietowa może pomieścić 600 osób + w pełni wyposażona lounge + olbrzymie, 14 pokojowe, luksusowe mieszkanie na 2-gim piętrze. Budynek w doskonałym stanie. Zmienię lub sprzedam.

MACHNICKI & MACHNICKI
3801 W. 55th St. 735-5700

LIQUOR & GROCERY
NORTH SIDE
LARGE VOLUME.
Call day or night.
673-2244

NA SPRZEDAŻ
SKLEP DELIKATESOWY
Bardzo dobre położenie, dobry dochód. Po informacji proszę telefonować co dnia, z wyjątkiem niedziel od 9 rano do 7 wieczorem.
685-1007

★ Instrumenty Muzyczne
LOWREY Double manual organ na sprzedaż. 276-4284

★ MEBLE
STÓL do jadalni i 6 krzeseł. Kanapa "love seat", elektryczny piec kuchenny, i fotel z oparciem na nogi.
737-8737 • 737-6777

<

★ Jabłka

APPLES
 LEMON CREEK FRUIT FARM
 Berien Springs, MI.
 I-94 to exit 16 north 2 mi. then
 East 6 mi. on Lemon Creek Road.

★ Rummage Sale

GARAŻOWA WYPRZEDAŻ
 PAŹDZIERNIK 8-9-10 OD 9-5 po poł.
 Odzież dla dzieci i dorosłych. Silnik
 elektryczny i wiele innych.
 3370 SUNSET
 Northbrook blisko Willow.
 272-5887

BETHEHEM CHURCH
URZĄDZA RUMMAGE SALE
 Środa 13 października 10 rano — 8
 wieczorem. Czwartek 14 października
 9 rano do 12 w południe.
1645 W. LEMOYNE (1500 N.)

JESIENNA WYPRZEDAŻ
RUMMAGE SALE
 Urządza Ladies Aid Society of Grace
 Evangelical Lutheran Church, 2725 N.
 Laramie. Dnia 12 października, we
 wtorek od 9 rano do 4 po południu.
 \$1 dolarowe torby wypełnione rzeczami
 sprzedawane będą od 3 po południu

RUMMAGE SALE. Our Savior Lu-
 theran Church. 5155 W. Berteau. W-
 torek 12 Październik od 9 rano do 7-mej
 wieczorem.

GARAŻOWA WYPRZEDAŻ
5401 W. HUTCHINSON
 (Between Montrose and Irving Park)
 Garaż mieści się przy Long Ave.
 Ubrania, rozmaite artykuły.
 9 i 10 października, 9 rano do 3
 po południu.

MORTON GROVE
 City of Hope. 8934 MEADE
 SOBOTA, październik 9, od 9-4 pm.
 2 bloki na północ od Dempster —
 2 ulice na wschód od Austin.
 Nowa i stara odzież, rzeczy domowe
 z północnego brzegu jeziora. Bardzo
 tania.

WYPRZEDAŻ W BASEMENCIE. Paź-
 dziernik 9 od 9-12. Ubrania, naczynea
 kuchenne i inne. 6425 N. Newark.

WYPRZEDAŻ W BASEMENCIE
 PIĄTEK, SOBOTA, NIEDZIELA —
 8, 9 i 10 PAŹDZIERNIK
 Ubrania, części do samochodów, ro-
 wer i wiele innych rzeczy.
 5346 W. WAVELAND
 9 rano do 5 po poł.

GARAŻOWA WYPRZEDAŻ
LINCOLNWOOD
 PAŹDZIERNIK 9 i 10 od 9-4 po poł.
7245 N. KOSTNER
 ROZNOGOD RODZAJU UBRANIA,
 ZABAWKI I INNE.

GARAGE SALE
 Materiały budowlane, rynny, siding,
 materiały i sprzęt do kuchni i łazienki
 i wiele różnych rzeczy.
 Piąt. — Niedz.
 2147 N. Lockwood.

★ Futra

FUTRO nowe z całych skór kara-
 kulowych — czarnych, sprzedam. Roz-
 miar 12-13. Prosić o Halinę po 6-jej.
 965-8267.

★ Kożuchy

NAJLEPSZE
KOZUCHY
 Najtaniej w Chicago.
 Sprzedaż skór
 prosto z garbarni
 3133 N. Milwaukee
 3015 N. Central

KOZUCHY
I PŁASZCZE SKÓRZANE
 Szyjemy na miarę, przerabiamy, czyści-
 my. Sprzeczamy skóry owce, wydry,
 karakulu, łapki luzem i blamy, lisy —
 nie zdarzamy!
6106 W. ADDISON ... 685-5653

Sprzedajemy najlepszego gatunku
SKÓRY KALIFORNIAJSKIE
 Na kożuchy w różnych kolorach oraz
 już obuwie zimowe z kożuchem z
 importu.
6236 S. PULASKI
Tel.: 581-5119

DUŻY WYBÓR PŁASZCZY
I KURTEK SKÓRZANYCH
DAMSKIE I MĘSKIE ORAZ
KOZUCHY DAMSKIE I MĘSKIE
 Wszystko Po Przystępnych Cenach
SREBNICKI • 5221 W. BELMONT
 Otwarte codziennie od 12 w po-
 łudnie-7 oraz w sobotę i niedzielę
 od 10 rano-6. 286-4410

★ Lekcje

2 MIEJSCA Wolne! Kurs Angielskie-
 go rano 9-lpm, poniedziałek do piątku
 dzwonić 890-1817. Cena \$525.

Każdej osobie pragnącej nauczyć się
 w krótkim czasie języka angielskiego
 systemem korespondencyjnym
 udzielamy instrukcji. Dostarczamy
 materiały do nauki oraz udzielamy
 konsultacji w czasie nauki. Metoda
 ściśle skuteczna dla osób pracują-
 cych. Prosimy dzwonić we wtorek
 od godziny 10 rano do 10 wieczór.
Nasz Tel.: (312) 523-4512.
 Listownie prosimy o podanie telefonu.
NASZ ADRES:
ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE
P.O. Box 42926
 Evergreen Park, IL 60642

★ Usługi

L & W ELECTRO PLATING
 copper, Nickel, Chrome, Tanio.
 Własny transport.
 Algonquin, Ill.
Bus: 658-7716
 lub
Res: 658-3070

ROBOTY wewnątrz i zewnątrz budyn-
 ku oraz naprawy lodówek, pralek itp.
 889-2572

WIRGINIA
 POMOC PRAWNA — TLUMACZ
 Pragnie przedstawić doskonałego
 adwokata

JOHN ALEXANDER
Sprawy Emigracyjne
ZIELONE KARTY
 Odszkodowania, Rozwody, Wy-
 padki przy Pracy i Drogowe, oraz
 inne trudne problemy prawne.

286-7080 286-7081
 4465 N. MILWAUKEE AVE.

PASAZEROWIE
"BATOREGO"
 Możecie duże oszczędzić! Znane
 z zaufania klientów biuro
WIRGINII
 zapewnia transport do Montrealu
 wprost z Waszego domu do portu.
ZABIERZEMY CAŁY BAGAŻ.
 Tanie podróże do Toronto
 w sprawach emigracyjnych.
 4465 N. Milwaukee Ave.
 Tel. 286-7080

★ Przeprowadzki

Licencjonowana,
 Ubezpieczona i Doświadczona
POLSKA FIRMA
Przewozu Mebli i Towarów
 Nr licencji ILL. C.C. 47103 MC

CHICAGO MOVING CO.
 Zrealizuje twoje zamówienie,
 nawet w dniu zgłoszenia.

SZYBKA, FACHOWA OBSŁUGA.
 NISKIE CENY.
Tel.: 685-0114
 od 8 rano do 10 wieczór.

GOLDEN EAGLE
MOVING AND STORAGE
 Ubezpieczona, licencjonowana firma
 wykonuje lokalne przeprowadzki,
 łącznie z pianinami szybko i sprawnie.
 24 GODZINNA OBSŁUGA
 7 DNI W TYGODNIU
583-8154

RYCHARD MOVERS

Polska, Ubezpieczona Firma
 III C.C. 43423 M.C.
 Przeprowadza Tania i Fachowo.
342-1410 767-4579

★ Naprawy

NAPRAWA
LODÓWEK
I KLIMATYZATORÓW
 Każdego Typu
 • Sprzęt Domowy
 • Restauracje
 • Bary
 • Tawerny
 • Sklepy Spożywcze
TANIO I SZYBKO
 Pełna Gwarancja

GEORGE ŻARDECKI
278-4698

★ Ogrzewanie

REPUBLIC HEATING
RZETELNA OBSŁUGA PO
PRZYSTĘPNYM CENACH : 261-0614

NAPRAWA LODÓWEK
PEŁNA GWARANCJA
WSZYSTKIE
MODELE
 • FRIGIDAIRE • COLDSPOT
 • G.E. • AHANA
 • WESTINGHOUSE • ADMIRAL
 • HOTPOINT • PHILCO ETC.
 Na miejscu w Waszym domu.
 Wszystkie części. Nie drogo i
 szybko. 20 lat doświadczenia.
24 GODZINNA OBSŁUGA.
973-5986 • 539-3986
 Snow Fleke Refr. Podolski

★ Ogrzewanie

GRZEWIENIE
 Wszelkie problemy, nowe instal-
 acje, reperfacja, zamiana z olejo-
 wego na gazowe, instalowanie
 nowych pieców w tym samym
 dniu. Dzwonić po polsku lub po
 angielsku.

TED'S HEATING
 631-4274
 5633 N. HARLEM

OCHŁADZANIE I OGRZEWANIE
 Naprawa Lodówek.
 Instalujemy i obsługujemy
 Szybka obsługa 24 godz. na dobę
539-4251
B & M COOLING & HEATING
 Dzwonić po angielsku.

NASZ NOWY BOILER
MOŻE OSZCZĘDZIĆ WAM DO ... 60%
NA RACHUNKU ZA GAZ
CZYSZCZENIE I REGULOWANIE BOILERÓW
VENTURA HEATING
4649 W. FULLERTON AVE. • 276-7700

★ Osobiste

FRANCISZEK TUREK — były orga-
 nista na Kantowie, proszę zatelefono-
 wać do Aleksandra Dmus — ważna
 sprawa. DI 2-6156

★ Porady Prawne

MARK JACOB THOMAS
ATTORNEY AT LAW
 OFFERING
IMMIGRATION & INVESTMENT
COUNSELING
 3034 W. DEVON • 338-9427

★ Elektryczne Roboty

DAKIN ELECTRIC SERVICE
 Z. PODBIELSKI
 Licencjonowany i pod bondem.
 Wykona Każdą Pracę Elektryczną
 Solidnie i z Gwarancją.
OBLICZENIA DARMO.
 622-5787 lub SP 7-8044

LICENCJOWANY elektryk wykona
 wszelkie prace elektryczne z gwa-
 rancją i po konkurencyjnych cenach.
725-0188

DOSWIADCZONY elektryk wykona
 wszelkie prace elektryczne solidnie
 i niedrogo 889-3722

WSZELKIE roboty elektryczne — do-
 brze, tania, fachowo. 278-8113

J.V. ELECTRIC, INC. 5113 N. MILWAUKEE,
725-3115 • 297-8566
 Wykonujemy wszystkie prace elektryczne. Prze-
 rabiamy 110V na 220V wg kodeksu miejskiego.
 Całkowita gwarancja. Bezpłatne konsultoryj. 16 lat
 doświadczenia.
JOHN KEDZIORA
 24-godzinna Obsługa

★ DACHY
DACHY 276-4119.

JESIENNA PRZECENA
TOWNE & COUNTRY
ROOFING
 Specjalizujemy się w pokrywaniu
 dachów gorącą smołą i żwirami.
 Rezydencyjne — Komercyjne —
 — Przemysłowe
 Istniejący od 1943 r.
 Bezpłatne konsultoryj
 *Pełna gwarancja
 Firma pod bondem
3020 ARCHER AVE.
TEL.: 254-3770
 Dzwonić od 6:00 rano do 12:00 w nocy

Ładujemy Nowe Dachy
i Reperujemy Stare,
po niskich cenach.
Zakładamy Rynny
i Wykonujemy
Roboty Blacharskie
J. R. ROOFING
5920 W. Fullerton Ave.
Tel. 637-6665

★ Ogrzewanie

LATO
UNIVERSAL
PROWADZI 24 GODZIN SERVICE!!
 • NAPRAWA LODÓWEK
 • WSZELKICH MODELI
OCHŁADZACZY (Air Cond.)
 • PRZEPYCHANIE SIŁA
ELEKTRYCZNA KANAŁÓW
SCIEKOWYCH
 • NAPRAWA SPRZĘTU
JANTORSKIEGO
 • NAPRAWA MASZYN DO MYCIA
NACZYŃ
 • POPRAWIAMY USTERKI
GAZOWE
 • NAPRAWIAMY MASZyny DO
SMIĘCI (Garbage Disposal)
 • NAPRAWA INSTALACJI
HYDRAULICZNYCH
TEL.: 286-8866
lub 227-4958
 24 Godziny • 7 Dni w Tygodniu

★ Ogrzewanie

GRZEWIENIE
 Wszelkie problemy, nowe instal-
 acje, reperfacja, zamiana z olejo-
 wego na gazowe, instalowanie
 nowych pieców w tym samym
 dniu. Dzwonić po polsku lub po
 angielsku.

TED'S HEATING
 631-4274
 5633 N. HARLEM

★ Ogrzewanie

REPUBLIC HEATING
RZETELNA OBSŁUGA PO
PRZYSTĘPNYM CENACH : 261-0614

NAPRAWA LODÓWEK
PEŁNA GWARANCJA
WSZYSTKIE
MODELE
 • FRIGIDAIRE • COLDSPOT
 • G.E. • AHANA
 • WESTINGHOUSE • ADMIRAL
 • HOTPOINT • PHILCO ETC.
 Na miejscu w Waszym domu.
 Wszystkie części. Nie drogo i
 szybko. 20 lat doświadczenia.
24 GODZINNA OBSŁUGA.
973-5986 • 539-3986
 Snow Fleke Refr. Podolski

★ Ogrzewanie

GRZEWIENIE
 Wszelkie problemy, nowe instal-
 acje, reperfacja, zamiana z olejo-
 wego na gazowe, instalowanie
 nowych pieców w tym samym
 dniu. Dzwonić po polsku lub po
 angielsku.

TED'S HEATING
 631-4274
 5633 N. HARLEM

OCHŁADZANIE I OGRZEWANIE
 Naprawa Lodówek.
 Instalujemy i obsługujemy
 Szybka obsługa 24 godz. na dobę
539-4251
B & M COOLING & HEATING
 Dzwonić po angielsku.

NASZ NOWY BOILER
MOŻE OSZCZĘDZIĆ WAM DO ... 60%
NA RACHUNKU ZA GAZ
CZYSZCZENIE I REGULOWANIE BOILERÓW
VENTURA HEATING
4649 W. FULLERTON AVE. • 276-7700

★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów kolorowych,
 biało-czarnych. Gwarancja. 736-5605.
NAPRAWA telewizorów, stereo.
 Bezpłatna wycena. 384-7853

TELEWIZORY KOLOROWE
 Naprawia
INŻ. PAPROCKI
 Dzwonić Między 12:00 a 8:00 Wiecz.
545-6667 — Gwarancja

NAPRAWA TELEWIZORÓW
Kolorowych i czarno białych.
 W waszym mieszkaniu z gwa-
 rancją.
A. GIL • 966-5831

★ Malowanie

MALUJEMY i plastrujemy. Ubez-
 pieczeni. 772-9630.

★ Plastrowanie

TYNKOWANIE
(Plastering)
 Sufitów i ścian. Remonty. Zakładanie
 ścian (dry wall). Przebudowy łazien-
 nek i kuchni. Darmo obliczenia.
 Gwarantowana robota. Bill Danowski.
286-6018

**PLAJSTROWANIE, robota gwar-
 antowana. Obliczenia darmo. Philip
 Kafka. 736-6835**

★ Kanalizacja

MARUSZCZAK
SEWER SERVICE
 Przez 24 godziny po polsku i
 ukraińsku mówiący specjalista.
 "CATCH BASINS" czyszczymy, re-
 perujemy i przebudowujemy.
 CZY MACIE WODE W BASE-
 MENCIE? TELEFONUJ CIE DO
 NAS! Przepychamy kanały elek-
 tryczną siłą.
PRZECZYSCZAMY połączenia
 zlewów, pralni i wanien.
INSTALUJEMY nowe urządzenia
 w łazienkach i ustępach.
 Wymieniamy popękane rury.
 Licencjonowani i bondowani SLI-892
WSZYSTKIE PRACE
GWARANTOWANE!
 \$10 zniżki z Tym Ogłoszeniem
 Telefonujcie: 745-7448
 A Jeśli nie odpowiada: 278-3837

WYKONUJE PRACĘ
KANALIZACYJNE
 Wodociągowe, przepychanie ka-
 nałów i rur. Solidna robota, 24-
 godzinna obsługa. W razie zła-
 mania rur proszę dzwonić, a ja
 sprawdzę, bo 90% wygląda złama-
 ne a nie są. Nie potrzebują
 wymiany, tylko odpowiedniego
 czyszczenia, przez co zaoszczędzicie
 dużo pieniędzy.
JĘDRZEJCZYK i GRABOWSKI
SEWERAGE
 384-0582
 24 godz. 7 dni w tygodniu.

WHITE EAGLE
PLUMBING AND SEWER SERVICE
 Przepychamy kanały elektryczną
 siłą, naprawiamy uszkodzenia w
 rurach ścięgowych. Instalujemy
 urządzenia przeciw powodziowe.
 Reperujemy, przebudujemy, wy-
 czyszczymy "catch basins".
 \$5.00 zniżki z tym ogłoszeniem
(S.L. 1836) Tel.: 384-7191

★ Kontraktorzy

ALUMINIUM SIDING,
SOFFIT
 Wszelkiego rodzaju obicia blachą
 aluminiową, sztormowe okna.
 Wymiana i instalacja nowych
 rynien, dachy na gorąco, shing-
 gles. Budowa i reperfacja por-
 tów, schodów itp. Prace stolar-
 skie i malarskie wewnątrz i ze-
 wnątrz.
GEORGE KOMOROWSKI
286-8499
KOSZTORYSY DARMO—
PEŁNA GWARANCJA.

WZSELKIE roboty ciesielsko-stolar-
 skie wykonuje Jędrzejczyk. 384-0582.

NAJSTARSZA POLSKA
FIRMA BUDOWLANA

BALIŃSKI I SYN
 rzetelnie obsługuje Polonię od
 1935 roku. Wykonuje wszelkie
 prace budowlane. Budowa no-
 wych i reperfacje: werandy, przy-
 budówki, dachy, fugowanie i
 obicia aluminiowe.
ROBOTNICZY UBEZPIECZENI.
Tel. 227-6503

WZSELKIE ROBOTY CEMENTOWE
 Chodniki, schody, wjazdy do garażu
 itp. Darmo wycena.
LENART CONSTRUCTION
 589-1206 albo 453-9811

★ Kontraktorzy

WOODPECKER
GENERAL CONSTRUCTION INC.
 5113 N. Milwaukee • 725-7421
 24-godzinna obsługa. Wykonuje
 wszelkie roboty wewnątrz i na-
 zewnątrz domu. • Aluminium Sid-
 ing • Instalacja Rynien • Pokrycia
 Dachów. • Budowa i Przebudowa
 Domów i Werand • Doświadczeni
ANTONILOS I JOHN KEDZIORA

WZSELKIE ROBOTY CEMENTOWE
 Chodniki, schody, wjazdy do garażu
 itp. Darmo wycena.
LENART CONSTRUCTION
 589-1206 albo 453-9811

★ Kontraktorzy

★ Kontraktorzy

POLSKI SKŁAD
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
WIOSENNĄ WYPRZEDAŻ
UWAGA KONTRAKTORZY!!!
Mamy Specjalne Hurtowe Ceny Dla Was

- ALUMINIOWY SOFFIT — Wszystkie Kolory
- ASORTYMENT OKIEN — Drewniane, Metalowe, Sztormowe i Inne
- ALUMINIOWE BLACHA — Wszystkie Kolory
- DRZWI Z KOMPLETNYM WYPOSAŻENIEM, FUTRYNY — Zewnętrzne i Wewnętrzne i Zamki i Okucia
- DRYWALL — Płyty Gipsowe, Masonite Paneling i Fiberglass izolacja
- ½ CDX 4x8, ¾ Plywood i Inne Wymiary
- 1x8, 2x4 i Inne Deski: 2x10, 2x12, 6x6, słupy na porchce
- Aluminiowy "Siding" w 24 Kolorach Firm

RYNNY ALUMINIOWE — 0.32 w 6
Kolorach Dostarczamy Na Budowę
w Dniu Zamówienia

DACHÓWKI (SHINGLES) Firm:
OWENS-CORNING i FLINTKOTE
PAPA, Rolki 90 lb., Rolki Fiberglass
Asfaltowe Kegs — Smoła, Rolki 15, 30, 43 lb
GALWANIZOWANE Rynny Na Płaskie Dachy

- DUŻY ASORTYMENT DREWNA BUDOWLANEGO
- NARZĘDZIA BUDOWLANE, DRABINY, PIŁY,
- ZAGINARKI, NARZĘDZIA PODRĘCZNE
- LUXFERY GLASS BLOX, CEMENT
- DOSTARCZAMY BETON NA PLAC BUDOWY
- DOWOZIMY 15 yds, 20 yds, 30 yds,
- KONTEJNERY NA ODPADY

W TYM ROKU MAMY WIELE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH, KTÓRYCH
DOTYCZĄCZAS NIE PROWADZILIŚMY — ZAPRASZAMY PORÓWNAĆ
 • Instalujemy Rynny na Zlecenie Innych Kontraktorów z Dużym Rabatem.

CORRECT LUMBER & SUPPLY
3110 W. BELMONT AVE. • 583-1800
 W SERCU POLONII TUŻ PRZY WJAZDACH (ZAJAZDACH NA AUTOSTRADĘ KENNEDY)
1982 KALENDARZ PLAYBOYA DLA NOWYCH KLIENTÓW
 Skład czynny codziennie od 7-jej do 6-jej Wieczer • W soboty do 4-jej •
 Właściciel Jerzy Kozłowski, oraz manager Stanisław Wdowiak gwa-
 rantując natychmiastową obsługę bez zbędnej straty czasu • Mówimy
 po polsku.
MOŻLIWOŚĆ UZYSKANIA KREDYTU, ORAZ
SPECJALNYCH CEN DLA STAŁYCH KLIENTÓW
OBSŁUGA PO POLSKU

PORCHES—WERANDY—RYNNY
DACHY, ALUMINIUM SIDING, FUGOWANIE

DODATKOWE POKOJE, SCHODY, LAZIENKI, KUCHNIE
ROBOTY MURARSKIE MALOWANIE

BEZPŁATNE KOSZTORYSY POŻYCZKI NA DOGODNE SPŁATY
MODERN GENERAL CONTRACTORS 276-2626
15 Lat Doświadczenia **POLSKI KONTRAKTOR—ANDRZEJ JANAS**

WOJNICKI GENERAL CONTRACTORS
WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY
ELEKTRYCZNE
 Przerabiamy z 110 V na 220 V
 Natychmiastowe naprawy wszelkich awarii elektrycznych. Przeróbki
 starych werand, stawiane nowych, wszelkie obicia — "aluminum siding,"
 "soffit" i rynny, "insulbrick", wszelkie pokrycia dachów.
JÓZEF WOJNICKI • 827-9088

RICHARD & SONS CONSTRUCTION CO., INC.
MASONRY CONTRACTOR-BUILDER
Budujemy nowe domy, dobudówki i wykonujemy
wszelkiego rodzaju remonty budynków.
BEZPŁATNE KOSZTORYSY—RYSZARD SWIERZBINSKI
381-6526 lub 382-2106

WYKONUJEMY WSZELKIE
ROBOTY CEMENTOWE
 Podłogi cementowe, wjazdy, podłogi
 do fabryki i budynków handlowych.
 Patios, schody i chodniki. Zakładamy
 fundamenty pod domy. Przystępne
 ceny. Gwarantowana robota.
TOWN & COUNTRY CONSTRUCTION
 656-7085 — podczas dnia
 656-7616 — po 6 wieczorem
 Proszę pytać o Aleksa.
 Mówimy Po Polsku

STANDARD FENCE CO.
 Specjalna Zniżka Jesienna 25%
 Na siatkach "CHAIN LINK" i
 ogrodzeniach z drewna. Dobrej
 jakości materiały. Może być
 zainstalowany lub oferujemy
 komplet narzędzi do zmontowa-
 nia samego (do it yourself kit).
 Sprawdźcie nasze ceny — zanim
 zakupicie gdzieindziej.
 Dzwonić w Języku Angielskim
589-0355

Lake Shore Construction Co.
 Tuckpointing, Roofing, Siding,
 Windows, Etc.
ALL GENERAL CONSTRUCTION
WE WILL FINANCE.
676-1591

FACHOWE PRZEBUDOWY
I REMONTY DOMÓW
 Wymiana okien, Sidingi, roboty elek-
 tryczne, roboty hydrauliczne itp.
 Szybko, tania, fachowo. Ubezpieczeni.
PERFECT PROFESSIONAL
CONTRACTING CO.
 3427 N. Milwaukee 777-1174

DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE —
RYNNY — BETON —
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBKI

CTA Zakupi Nowe Autobusy Od Kanadyjskiej Firmy

Końcowe porozumienie w sprawie zakupu nowych autobusów dla CTA, zostało powzięte na posiedzeniu Administrative Joint Commission, która jednomyślnie zdecydowała, że 200 nowych autobusów za sumę \$25.2 mil. zostanie zakupionych od firmy Kanadyjskiej.

Jeszcze w sierpniu komisja odrzuciła propozycję firmy kanadyjskiej, ponieważ niektórzy członkowie komisji sprzeciwiali się zakupowi autobusów poza granicami kraju. Obecnie zdecydowano się na tę ofertę, ponieważ firma kanadyjska proponowała najniższe ceny na autobusy. Kontrakt zostanie więc podpisany z firmą Flyer Industries w Winnipeg, a dostawa pierwszych autobusów przewidziana jest na następny rok.

Przewodniczący komisji Thomas O'Neill, który wypowiadał się na posiedzeniu komisji stwierdził, że fakt ten jest ubliżający przemysłowi ame-

O Głosowaniu "In Absentia"

Klerk pow. Cook Stanley T. Kusper Jr. podał do wiadomości, że osoby, które z powodów osobistych czy też służbowych, nie będą mogły wziąć udziału w wyborach 2 listopada, mogą złożyć swe głosy wcześniej w formie tzw. "absentee ballots".

Wystarczy zgłosić się do biura Klerka Powiatowego nie później jak do 1 listopada br., wypełnić odpowiedni formularz, otrzymać balot wyborczy i złożyć swój głos.

Biura Klerka mieszczą się w budynku powiatowym, 118 N. Clark St., pokój 402.

Czynne będą od poniedziałku do piątku w godz. od 8 rano do 8 wieczorem, w soboty od 9 rano do 4 po poł., a w niedziele od 9 rano do 2 po poł.

Klerk Kusper podkreślając, że prawo do głosu jest jednym z największych przywilejów obywatelskich, apeluje do wszystkich o wzięcie udziału w nadchodzących wyborach.

Sprawę balotu wyborczego "in absentia" można załatwić pocztą. Trzeba napisać do biura Klerka z prośbą o balot, a później wypełnić otrzymany balot i odesłać go z powrotem, nie później niż do 1 listopada.

Naturalnie, prawo do głosowania przysługujące obywatelom Stanów Zjednoczonych.

Chłopcy Znaleźli Trujący Środek Chemiczny

Dwaj chłopcy z Villa Park, bawiący się w pobliżu torów kolejowych pociągu Chicago & North Western, znaleźli 4 woreczki zawierające silny środek trujący. Policja obawia się, że może więcej takich woreczków zostało znalezionych, wobec tego ostrzegają się wszystkich, że jest to silna trucizna. Środek ten używany jest do zabijania robaków, które pojawiają się w wagonach, w których przewozi się ziarno.

rykańskiemu, jednakże nie było wyboru, ponieważ firma kanadyjska proponowała najniższe ceny. Przedstawiciele Chicago zamierzają się spotkać z przedstawicielami Flyer w celu nakłonienia tej firmy, do zbudowania fabryki na terenie Stanów. O'Neill powiedział jednak, że kontrakt z tą firmą nie będzie miał żadnego wpływu na to, ani też nie będzie się wywierał przez to presji na Flyer, ażeby zbudowała fabrykę na terenie Stanów.

Pieniądze na zakupienie nowych autobusów pochodzą będą w 80% z funduszy federalnych na Urban Mass Transportation Administration.

Administracja CTA odrzuciła również zarzuty innych kompanii, które nie otrzymały kontraktu. Mianowicie Grumman Flexible Co. i General Motors z Kanady stwierdziły, że przetarg był niewłaściwy. Autobusy, które oferowały te firmy, posiadały 50 siedzeń i mogły pomieścić 86 pasażerów. Nie posiadały jednak systemu chłodzenia.

O'Neill stwierdził, że CTA zakupi prawdopodobnie of firmy Flyer 800 do 1,000 autobusów w ciągu najbliższych kilku lat.

Uznany Winnym Morderstwa

22-letni Enoch Bass, członek ulicznej bandy młodzieżowej z południowej strony miasta, został uznany winnym zamordowania 34-letniej Mary Simons w dniu 23 czerwca. Mary Simons stała w grupie sąsiadów w tym dniu na ulicy, kiedy została trafiona w tył głowy kulami.

"Hamburgery" Powodem Krwawej Biegunki

Krajowe centrum badania chorób podało do wiadomości, że wypadki dokuczliwej krwawej biegunki mają poważny związek z "hamburgerami" jakie sprzedają restauracje.

Podobno, w niektórych wypadkach, kiedy nie wysmażono mięsa dostatecznie, nie zdołano tym samym zabić bakterii, które znajdują się w tym mięsie i powodują z zaburzenia przewodu trawienego.

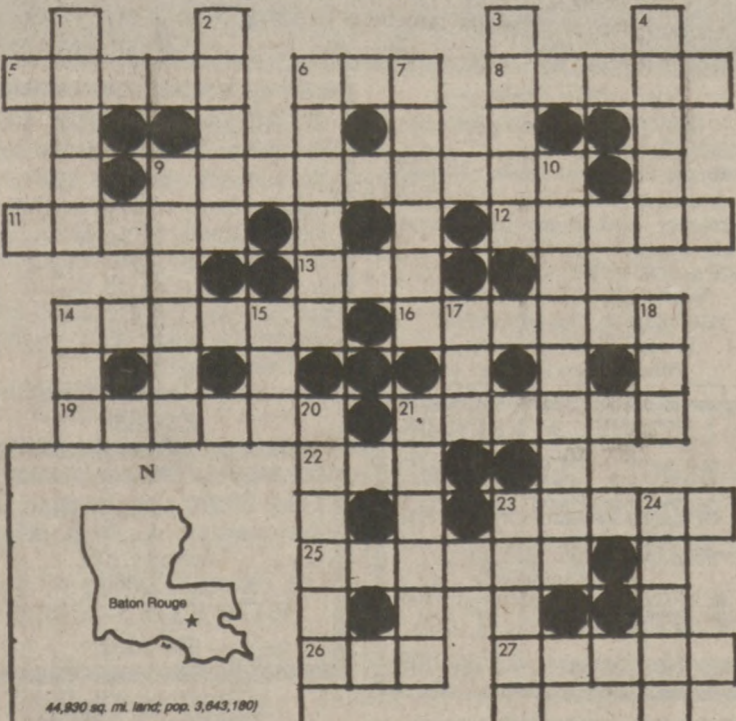
Ujawniono, że na wiosnę zachorowało na biegunkę 68 osób w miejscowościach znajdujących się w stanach: Michigan, Oregon i Illinois.

Lekarze zaznaczają, że nie jest to choroba śmiertelna, nie mniej bardzo nieprzyjemna. Wiele wypadków zachorowań zdołano "doprowadzić" do restauracji McDonald. Wiadomo jednak, że zachorowały osoby, które jadły mięso w innych, podobnych restauracjach.

Stwierdzono, że nie ma żadnego specyficznego lekarstwa mogącego wyleczyć to schorzenie. Choroba przechodzi sama, po tygodniu. Pacjentom podaje się jedynie środki usmierzające ból. Chorobie towarzyszą bowiem kurcze żołądkowe.

KRZYŻÓWKA NR. 109 ZE STANEM USA

Opracował Paul Mendera



ZNACZENIE WYRAZÓW

POZIOMO: 5. Lustro w ramie sięgające do podłogi. 6. Jednomasztowy wioślowo-żaglowy statek rzeczny, używany do XIX w. 8. Wysuszony miąższ orzechów kokosowych. 9. Jaki to stan USA? (Zob. obrazek). 11. Wyznaczona droga do przebycia. 12. Pierwotniak, pełzak. 13. Z łbem na jednym końcu, służy do łączenia. 14. Zawita znowa 21 marca. 16. Chłodnik, rodz. budowl. ogrodowej. 19. Tłuczeń, szuter. 21. Powietrzny, morski, czogłowy. 22. Popularne imię arabskie. 23. Nadaje kształt w odlew. 25. Czytnik. 26. Rzekła lub zwierzę. 27. Wykonuje określone zadanie.

cięciu, na ciele człowieka. 7. Interwał. 9. Tytanida (córka Uranosa i Gai). 10. Przedstawiciel dyplomatycki, najwyższy. 14. Pod nosem. 15. Przeciwnieństwo "TAK". 17. William, ok. 1550 skonstruował rączną pończoszarke. 18. Część przedstawienia. 20. Rasowy pokojowy szkakacz. 21. Pastor prowadzący akcje charytatywne. 23. Wygodny mebel. 24. Np. goryl, szympan, orangutan.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR. 108 Z DNIA 1 PAŹDZIERNIKA
POZIOMO: Dancie. Por. Aloes, Wisconsin. Worek. Fiord. Weber. Madryt. Ludwik. Lennik. Pedant. Kreol. Stora. Kotara. Ser. Karol.

PIONOWO: 1. Ptak z rzędu blaszkodziobych, chroniony. 2. Młoda rzeka. 3. Obraz sakralny. 4. Np. muchomor, borowik, kurka, itd. 6. Ślad po prze-



CHICAGO. — Ubiegły tydzień był tygodniem "walki z pożarami". W wielu miejscach prowadzono specjalne pogadanki na temat bezpieczeństwa i akcji przeciwpożarowej. Dzieciom najbardziej podobal się wóz strażacki "Snuffy". Jest to zabytkowy wóz, który "mówi" wyjaśniając dzieciom niebezpieczeństwa na jakie są narażone bawiąc się z ogniem itp.

Śledztwo w Sprawie Zatrutego Tylenolu

Nadal trwa śledztwo w sprawie zatrutego Tylenolu Extra-Strength. Zarówno superintendent chicagowskiej policji Richard Brzeczek jak też prokurator stanowy Ty Fahner stwierdzili, że jak dotąd, nie natrafiono na poszlaki, które mogłyby naprowadzić na ślad truciciela. Władze naszego stanu nadal utrzymują, że zatrucie leku w metropolii chicagowskiej, jest wypadkiem o osobnym i nie ma nic wspólnego z wcześniejszą śmiercią w Filadelfii, która, jak utrzymują władze, była samobójstwem.

Supt. Brzeczek zaznaczył, że sprawdzono pewne informacje dotyczące powiązań samobójcy ze studentem, który w owym czasie odwiedził Chicago, ale okazało się, że student ten nie miał nic wspólnego z całą sprawą.

Równocześnie, w dzisiejszych wydaniach, oba dzienniki anglojęzyczne podały, że FBI prowadzi dochodzenie w sprawie jakiegoś listu z pogróżkami, jaki został wysłany do producentów leku. Podobno autor listu domaga się okupu w wysokości miliona dolarów i grozi zatruciem Tylenolu w razie, gdyby nie dostosowano się do jego żądań.

Dziennikarze obu dzienników stwierdzają, że nie wiadomo kiedy list ten został wysłany, ponieważ błędził po wielu instytucjach, zanim dotarł we właściwe ręce. Obecnie został przekazany władzom FBI.

Ponieważ sprawa Tylenolu bardzo mocno dotknęła społeczeństwo polonijne, powtarzamy wcześniejsze stwierdzenia związane z ewentualnymi przesyłkami tego leku w paczkach do Polski. Podobno polskie źródła masowego przekazu: gazety, radio i telewizja ostrzegają naszych krewnych w Polsce przed zacyowaniem tego leku.

Nie mniej powinno się osobiście ostrzec swych najbliższych, wysyłając telegramy lub telefonując. Jeśli chodzi o transporty, to jak już wspomnieliśmy, podobno cyjanek — trucizna o którą tu chodzi, mając duży procent wilgoci, powoduje pucie się kapsułek.

Agencja Food and Drug Administration stwierdza jednak, że w niektórych wypadkach, proces "niszczenia" może być znacznie przesunięty.

Trzeba również pamiętać, że nawet "zniszczone" kapsułki nadal są trujące. Stan ich zwrócić jednak na siebie uwagę — wskazuje, że lekarstwo jest nie do użycia.

Zagrożony jest jedynie Tylenol, który występuje w postaci kapsułek. Pigulki tego leku, jak dotąd, nie zostały ani wycofane ze sprzedaży ani nie stwierdzono, że były zatrute.

Producent Tylenolu informuje osoby, które posiadają ten lek w kapsułkach, że można go będzie wymienić na Tylenol w pastylkach. Wystarczy albo przynieść pojemnik z lekarstwem do najbliższego sklepu-drogerii, albo wysłać na adres: Tylenol Exchange, Post Office Box 2000, Maple Plain, MN 55348.

W sprawie bardziej szczegółowych informacji dotyczących wymiany leku, można telefonować na nr. 1-900-210-3000 (po angielsku).

Za Zatwierdzeniem Zarządzenia o Godzinach Otwarcia Lokali

Wypowiada się Ald. Natarus

Minęło 5 miesięcy od czasu, gdy komitet rady miejskiej zaaprobował propozycję zarządzenia, które by pozwało mieszkańcom sprzeciwić się odnośnie pozwolenia na otwarcie tawern i barów do 4 godziny rano, jeśli klienci ich zakładają spokój mieszkańców.

Propozycja tego zarządzenia przedstawiona była przy współudziale aldermana Natarusa (42 warda) na posiedzeniu License Committee w maju. Na terenie Chicago 525 tawern jest otwartych do godziny 4 rano. Jednakże, do tej pory propozycja ta nie została jeszcze przedstawiona radzie miejskiej do zatwierdzenia. Natarus uważa, że znalazłaby ona wielkie poparcie w radzie miejskiej, ale, że wstrzymuje przedstawienie tej propozycji radzie miejskiej alderman Fred Roti (1 warda), który jest prezesem komitetu przyznającego licencje. Jak twierdzi Natarus, Roti odpowiada za każdy raz, "następnie razem itd." Roti głosował dwukrotnie za wprowadzeniem w życie tego zarządzenia,

ale może kryją się tutaj jakieś wpływowe osobistości, które się temu sprzeciwiają. Tym, który sprzeciwili się propozycji w czasie posiedzenia komitetu byli, — James Rittenberg prezes Near North Entertainment Council i Nelson Forrest dyrektor egzekutywy Greater North Michigan Ave. Association.

Propozycja zarządzenia mówi, że jeśli tawerna, lub bar które są otwarte do godziny 4 rano powodują zakłócenie spokoju okolicznych mieszkańców i jeśli 51% z tych mieszkańców wystosuje petycję do rady miejskiej, licencja może być unieważniona. Oczywiście tawerna taka będzie posiadała w dalszym ciągu licencje pozwalającą na otwarcie do 2 godziny rano. Ponieważ w myśl zarządzenia miejskiego, tawerny mogą być otwarte do godziny 2 rano i za taką licencję płaci się \$1,398 rocznie, a za pozwolenie na otwarcie do godziny 4 rano płaci się dodatkowo \$1,175 rocznie.

Niskoprocentowe Pożyczki Na Kupno Domów w Chicago

Jeszcze raz dyskutowano projekt udostępnienia ludności chicagowskiej niskoprocentowych pożyczek miejskich na kupno domów. Projekt ten rozpatrywany był na posiedzeniu Rady Miejskiej w ubiegłą środę i został przekazany do bardziej szczegółowego opracowania komitetowi finansowemu. Oblicza się, że jeszcze w bieżącym roku kalendarzowym miasto udostępni około 100 mln. dol na niskoprocentowe pożyczki. Z pieniędzy tych skorzysta około 3000 osób.

Jak dotąd nie wiadomo jeszcze jakie warunki będą stawiane amatorom tych pożyczek. Pieniądze pożyczane będą na mniej niż 12%. Warto przypomnieć, że prywatne instytucje finansowe udzielają obecnie pożyczek na od 14 do 15%.

Mayor Byrne, jak już wcześniej podawaliśmy, przedłożyła Radnym propozycję zobowiązującą producentów lekarstw do odpowiedniego opakowywania pojemników z lekami tak, aby łatwo można było zauważyć, jeśli ktokolwiek je otwierał.

W propozycji swej objęła również artykuły spożywcze sugerując, aby podobne środki ostrożności podjąć w tym właśnie kierunku, ponieważ każdy produkt konsumowany przez ludzi, nie będący odpowiednio opakowany, może być potencjalną "przynętą" dla

chorych ludzi. Mayor chciaaby w przyszłości zapobiec takim wypadkom, jakie mieliśmy z zatruciem cyjankiem kapsulek Tylenolu.

Projekt tej ustawy został przekazany do rozpatrzenia odpowiedniemu komitetowi miejskiemu.

Aldermani zdecydowali odołożyć ostateczną decyzję dotyczącą przyznania niskoprocentowej pożyczki właścicielom drużyny sportowej "Sox," na remont stadionu sportowego. Projektowi temu stanowczo sprzeciwił się alderman 11 Wardy Patrick Huels. W jego wardzie znajduje się stadion Comiskey Park. Stwierdził on, że nie powinno się pomagać przedsiębiorstwu dochodowemu, kiedy cała dzielnica potrzebuje wsparcia finansowego. Sprawa zostanie rozpatrzona ponownie na zebraniu 15 października.

Dorfman w Szpitalu

Allen M. Dorfman, jeden z oskarżonych w procesie, który odbył się niedługo w sprawie o przekupstwo, znajduje się w szpitalu Northwestern Memorial i stan jego zdrowia określa się jako dobry. Dorfman na 25 minut przed tym, kiedy zaczęto wybierać ławę przysięgłych do rozprawy oskarżonych członków Teamsters, doznał bólu w klatce piersiowej i przewieziono go do szpitala.

Muzycy Orkiestry Symfonicznej Rozpoczęli w Środę Strajk

Odwołano Koncerty w Następnym Dwóch Tygodniach

Członkowie związku zawodowego zrzeszającego muzyków chicagowskiej orkiestry symfonicznej zdecydowali strajkować, ponieważ negocjatorzy związków nie mogą dojść do porozumienia z administracją orkiestry, co do nowej umowy o pracę.

Za strajkiem głosowało 101 muzyków, przeciw jedynie dwóch. Nie podano żadnych szczegółów dotyczących spornych zagadnień w nowej umowie. Najprawdopodobniej chodzi tu o podwyżki uposażeń, szczególnie tzw. wyrównania związane z wzrostem inflacji i zwiększającymi się kosztami utrzymania.

Rozmowy przerwano w poniedziałek, późnym wieczorem. Głosowano nad propozycją strajku we wtorek. Przedstawiciele strajkujących muzyków oświadczyli, że zdecydowali o strajku "z pewną rezerwą i niechęcią."

Rzecznik administracji orkiestry symfonicznej oświadczył, że rozmowy

w sprawie warunków nowej umowy o pracę prowadzone będą nadal. Administracja ma nadzieję, że będzie można dojść do porozumienia w stosunkowo krótkim czasie. Ogłoszono jednak, że w okresie następnym dwóch tygodni wszystkie koncerty chicagowskiej orkiestry symfonicznej zostały odwołane. Osoby, które kupiły już bilety na poszczególne koncerty, będą mogły otrzymać zwrot pieniędzy.

Rozmowy w sprawie nowej umowy o pracę trwały już trzy miesiące. Postanowiono nawet przedłużyć nieco dotychczasowy kontrakt, aby orkiestra mogła wystąpić z gościnnymi koncertami zaplanowanymi na wrzesień. Kiedy jednak tura orkiestry dobiegła końca, przed rozpoczęciem sezonu, zdecydowano strajkować.

Najbliższe spotkanie pomiędzy przedstawicielami strajkujących muzyków a administracją orkiestry wyznaczone zostało na 12 października b.r.

Dziewięć Osób Oskarżonych o Oszustwa Podatkowe

9 osób z okręgu chicagowskiego, właściciele stacji benzynowych, i sklepów z napojami alkoholowymi, zostało oskarżonych o oszustwa podatkowe stanowe, w wysokości \$714,000. Prokurator Generalny stanu Illinois Ty Fahner oraz stanowy dyrektor wydziału dochodowego J. Thomas Johnson, twierdzą że dochody tych zakładów handlowych osiągnęły sumę \$15 mil.

W Poniedziałek Święto— "Dzień Kolumba"

Poniedziałek, 11 października, jest świętem obchodzonym na terenie Stanów Zjednoczonych dla upamiętnienia rocznicy wyładowania Krzysztofa Kolumba u brzegów Nowego Łądu.

W związku z tym, wiele instytucji będzie zamkniętych. Zamknięte będą: biura federalne, stanowe, powiatowe i miejskie. Uczniowie wszystkich szkół publicznych będą mieli dzień wolny od nauki. Pocztą doręczana będzie na zasadzie dni świątecznych. Nieczynne będą również oddziały sądów, za wyjątkiem specjalnego tzw. świątecznego oddziału, gdzie załatwiane są sprawy doraźne.

Wszystkie oddziały Chicagowskiej Biblioteki Publicznej będą otwarte. Większość sklepów również będzie otwartych, natomiast większość banków będzie świętować.

W poniedziałek o godz. 12:45 po poł. w śródmieściu rozpocznie się parada. Jest to tradycyjna uroczystość, w której biorą udział przedstawiciele mieszkańców miasta pochodzenia włoskiego wraz z przedstawicielami administracji rządowej, stanowej, powiatowej i miejskiej.

W poniedziałek święcimy również "Dzień Kazimierza Pułaskiego". O proklamacji wydanej przez prezydenta Ronalda Reagana z okazji tego dnia, informowaliśmy wczorajszym wydaniu "Dziennika". "Dziennik Związkowy" ukaże się w poniedziałek jak zawsze.

mil. Skarga cywilna zostanie również skierowana przeciw tym osobom, w ramach federalnego programu do walki z oszustwami podatkowymi. Prokurator będzie się domagał potrójnej strat. Poszczególne oskarżenia nie zapłacił podatków stanowego od \$18,838 do \$248,000.

Oskarżeni zostali; Ahmed J. Awawdeh i Mouner M. Zahra z Des Plaines, właściciele stacji benzynowej w Des Plaines (19,500); Dawud Zahdan z Chicago, właściciel stacji benzynowej (\$28,000); Ronald A. Smith z Chicago, właściciel sklepu z napojami alkoholowymi (\$39,800); Zayed Judeh z Burbank, właściciel Judeh Brothers Inc. (\$92,000); Marous Samhan z Chicago Ridge, właściciel stacji benzynowej (\$18,838); Mohamed Aziz, właściciel stacji benzynowej w Markham (\$68,000); Petros Nikitas, właściciel P & A Enterprises w Posen (\$200,000); Victor Barakat z Chicago, właściciel dwu stacji benzynowych (\$248,000);

Dochodzenie nazpoczęto po tym kiedy stwierdzono, że wszyscy oskarżeni sprzedawali towary po niższych cenach jak normalne ceny towarów na rynku handlowym. Wobec tego władze doszły do wniosku, że byli oni w stanie podawać tylko niższe ceny, natomiast towary sprzedawali po cenach normalnych, a podatek zabierali do własnej kieszeni.

Jeśli oskarżonym udowodni się, że są winni oszustw, grozi im kara ponad 5 lat więzienia i kara pieniężna \$10,000.

Zatwierdzono Plany Rozbudowy Restauracji

Chicagowska rada planowania zatwierdziła na swoim ostatnim posiedzeniu plany przebudowy restauracji w Lincoln Park. Restauracja znajdująca się na dwóch piętrach będzie posiadała 320 miejsc.

Jeden z przyszłych budowniczych restauracji powiedział, że nowa restauracja będzie już czynna w jesieni 1983 roku.